大公報

Ta-Kung-Pao
Hong Kong

督印人　費彝民

廣州市軍管會登記新字第八號

經中國人民郵政登記認爲新聞紙類
廣東人民郵政管理局執照第十五號

第一萬八千二百三十三號

今日出紙兩大張
售港幣壹毫
（外埠另加郵費）

地址　香港干諾道中一二三號
經理部電話　三七二三三
編輯部電話　三三九一二
電報掛號 8778
廣州辦事處　惠吉西路二坊一號　電話：10979　11605　11790

承印　干諾道中一二三號有利有限公司

今日隨報附贈精美畫刊壹大張，不另收費。

接見日和平代表及議員代表 郭沫若談當前中日問題

中日關係主要障碍是日政府追隨美國敵視中國，並公然與蔣幫維持關係。五項原則被各國人民熱烈支持，也適用於中日兩國的關係上。我們希望改善貿易及兩國人民往來的情况。

【新華社北京三日電】中國人民保衛世界和平委員會主席、中國人民政治協商會議全國委員會副主席郭沫若在三日下午接見了日本和平代表團和日本國會議員代表團，陪同接見的有中國人民保衛世界和平委員會副主席廖承志，常務委員劉寧一，秘書長劉貫一等人。亞洲及太平洋區域和平聯絡委員會副秘書長畑田東伍也在座。

郭沫若答覆了日本兩代表團所提出的一些問題。郭沫若說：最近日本各界人士要求日本立即和我國恢復正常關係的呼聲越來越高，這種願望是可以理解的，並且獲得中國人民的同情與重視。目前將中日關係納入常軌的主要障碍，是日本政府繼續追隨美國政府而採取敵視六億人民的中華人民共和國的政策，並公然與中國人民公敵、竊踞台灣的蔣介石匪幫維持所謂「外交關係」。

郭沫若繼續指出：中國一向遵循和平的外交政策。我們主張各國之間的關係，應該根據互相尊重領土主權、互不侵犯、互不干涉內政、平等互利與和平共處的原則，來作爲和平與安全的堅固基礎。最近，這些原則在中印、中緬總理的聯合聲明中又被確定，並爲全世界特別是亞洲各國人民所熱烈支持。這些原則自然也應該適用於中日兩國的關係上。

談到中日貿易和文化交流問題時，郭沫若說：中日貿易是有廣闊的發展前途的。令人遺憾的是：兩年來中日貿易協議的實際執行情況不能令人滿意，中日兩國人民間的往來也還只是片面的。我們希望這種情況今後能有所改善。

郭沫若對日本漁民和漁業界由於美國在太平洋試驗氫彈所受到的損害表示同情。他說：我國有關方面正在就中日間漁業問題加以研究中。郭沫若指出：必須說明，在中日兩國之間正常關係尚未建立的今天，特別是美國正在以日本爲軍事基地並驅使台灣蔣介石匪幫不斷騷擾我國沿海的情況下，中國人民爲了國家的安全，就不能不在沿海各地提高警惕。郭沫若希望代表團各位先生向日本從事漁業的漁民和漁業界說明這種情況。

此外，郭沫若還答覆了關於寬赦一批犯有各種罪行的前日本軍人回國、繼續協助在中國的個別願意歸國的日僑回國等問題。

日本國會議員代表團團長松浦周太郎和日本和平代表團團長柳田謙十郎在談話時對於中國人民對日本人民的友誼表示感謝，並一致表示要爲中日兩國人民的和平友好關係而繼續努力。

自製川江輪又一艘下水

【中國新聞社上海四日電】我國自製川江客輪「民衆號」下水後，又一艘大型的川江貨輪「人民一號」八月一日在國營滬東造船廠下水。

「人民一號」貨輪是公私合營民生輪船公司工程師設計的，船身長八十一公尺，寬十三·二公尺，總排水量爲二千多噸，載重量爲一千噸。這艘貨輪全載重時吃水只有三公尺深，中洪水時期可從上海直駛宜昌，枯水時期也可從上海駛到宜昌。有雙層鋼板的船底，雙層船底內有隔艙，這些隔艙可以增加船底的強度，也可以在需要時作載運四川、湖南等地特產桐油之用。

范文同離京返國

周總理董必武等到車站歡送
范文同稱此行充滿信心力量 中越團結對越南是一大鼓舞

【新華社北京四日電】越南民主共和國副總理兼代理外交部部長范文同在四日晚乘火車離開北京返國。同行的，有：越南民主共和國政府工商部部長潘英、司法部副部長陳公祥。

前往車站歡送的有：中央人民政府政務院總理周恩來，副總理董必武、郭沫若、黃炎培、鄧小平，中國人民政治協商會議全國委員會副主席沈鈞儒、陳叔通，中央人民政府政務院秘書長習仲勳，政務委員曾山、滕代遠、陳劭先、王崑崙、羅隆基、邵力子、黃紹竑，中國人民政治協商會議全國委員會常務委員楊秀峯、沈雁冰、梁希、張治中、馬寅初、黃琪翔、吳耀宗，中央人民政府政務院政治法律委員會副主任羅瑞卿，財政經濟委員會副主任葉季壯，外交部副部長王稼祥、章漢夫、伍修權，人民革命軍事委員會辦公廳主任楊尚昆，總政治部副主任蕭華、甘泗淇，北京市人民政府副市長張友漁、吳晗，中國共產黨中央委員會委員徐特立，中國國民黨革命委員會中央常務委員會委員蔡廷鍇、劉斐，中國民主同盟中央委員會副主席章伯鈞、高崇民，中國民主促進會中央理事會秘書長許廣平，中國農工民主黨中央委員會副主席彭澤民，中國致公黨中央委員會主席陳其尤，九三學社中央委員會主任委員[…]，台灣民主自治同盟駐京辦事處主任林雲，中華全國總工會副主席劉寧一，中華全國民主青年聯合會副主席劉導生，中華全國學生聯合會[…]，中國人民對外文化協會會長楚圖南，中國國際貿易促進委員會秘書長冀朝鼎等。

前往車站歡送的各國駐我國使節，有：緬甸大使吳拉茂、印度大使賴嘉文、羅馬尼亞大使鄭佐文、印尼大使莫諾努圖、德意志民主共和國大使柯尼希、朝鮮民主主義人民共和國大使崔一、蘇聯臨時代辦華西考、捷克斯洛伐克臨時代辦石齊夫、匈牙利臨時代辦托爾道伊、保加利亞臨時代辦郭洛夫、蒙古臨時代辦策登、波蘭臨時代辦古拉，以及各國駐我國使館的外交官員。

范文同副總理檢閱了儀仗隊，並接受了北京市少年先鋒隊員的獻花。

【新華社北京四日電】范文同副總理在北京車站上發表了談話。他的談話，全文如下：

當范文同副總理走進車站時，樂隊奏起越南民主共和國和中華人民共和國的國歌。范文同副總理在北京車站上的講話，受到了熱烈的歡迎。

親愛的越南民主共和國和中華人民共和國的國旗。

親愛的周總理，親愛的諸位朋友、諸位同志：

越南民主共和國代表團在訪問偉大的中華人民共和國政府與人民極其熱烈、友愛和隆重的歡迎和招待。在這段時間中，受到了中華人民共和國政府與人民極其熱烈、友愛和隆重的歡迎和招待。

親愛的周總理和許多越南人民的好友，我們在新的條件下爭取和平、統一、獨立、民主的鬥爭中已經獲得和平的勝利。我們將正確執行已經締結的協定，解決各項的問題，尤其是經過選舉的途徑實現越南的國家統一，在印度支那建立穩固與持久的和平。

將傳達越南的總理和其他許多越南人民所期望的首都北京的一切好意。

當此離開中華人民共和國的首都北京，我們的心中充滿了興奮、愉快、信心和力量。這是因爲我們深深地體會到，六萬萬親切的朋友與我們團結，在我們爲自己親愛的祖國——越南獲得和平、統一、獨立與民主的鬥爭中，無疑是一個極大的鼓舞。

在此臨別之時，我謹祝中國人民在和平建設事業中獲得光輝的成就。

向親愛的周恩來總理致敬！

向諸位朋友、諸位同志致敬！

越使館舉行招待會 朱副主席等五百人出席

【新華社北京三日電】越南民主共和國駐我國大使館臨時代辦周亮，爲越南民主共和國副總理兼代理外交部部長范文同訪問中國，在三日晚舉行招待會。

中國方面出席招待會的，有：中央人民政府副主席朱德、劉少奇、李濟深，秘書長林伯渠，政務院總理周恩來，副總理董必武、郭沫若、鄧小平，中國人民政治協商會議全國委員會副主席沈鈞儒、陳叔通，中央人民政府委員會委員鄧子恢、馬寅初、沈雁冰、蔡廷鍇、彭澤民、章伯鈞、陳劭先、張奚若，政務院政務委員曾山、滕代遠、章乃器、邵力子、黃紹竑，中國人民政治協商會議全國委員會常務委員李維漢、梁希、許廣平、黃琪翔、許德珩、李四光、李德全，中央人民政府人民革命軍事委員會副總參謀長張宗遜，總政治部副主任傅鍾、蕭華、甘泗淇，最高人民法院副院長張志讓、張蘇，最高人民檢察署副檢察長高克林，國家計劃委員會副主席賈拓夫，政務院政治法律委員會副主任羅瑞卿，財政經濟委員會副主任葉季壯，文化教育委員會副主任習仲勳，人民監察委員會副主任潘震亞，中央人民政府各部門首長王鶴壽、趙爾陸、楚圖南、胡愈之，外交部副部長王稼祥、章漢夫、伍修權，人民革命軍事委員會各部門、中國人民解放軍各兵種首長劉斐、徐立清、蕭克、蕭向榮、王震、陳錫聯、許光達、陳士榘、蕭勁光、劉亞樓、吳法憲、張愛萍、傅秋濤、成鈞、譚家述、邱創成、李天煥、王秉璋、呂正操、羅舜初、黃志勇，北京市人民政府副市長張友漁、吳晗，以及中央人民政府各部副部長，人民政協全國委員會在京委員，中共中央直屬各單位和各民主黨派、各人民團體的負責人，無黨派人士，各兄弟民族的代表，中央、華北和北京市所屬機關的負責人，首都科學、教育、新聞、文學、藝術出版界等各界人士等共五百多人。

越南方面出席的，有：越南民主共和國政府工商部部長潘英，司法部副部長陳公祥，將出席國際民主婦女聯合會理事會會議的以胡氏明爲首的越南婦女代表團，將參加世界民主青年聯盟理事會北京會議的以何桂爲首的越南青年代表團，以及越南在我國的留學生。

參加世界民主青年聯盟理事會北京會議的各國青年代表團也應邀出席了招待會。

出席招待會的各國駐我國外交使節有：緬甸大使吳拉茂、印度大使賴嘉文、羅馬尼亞大使鄭佐文、印尼大使莫諾努圖、德意志民主共和國大使柯尼希、朝鮮民主主義人民共和國大使崔一、蘇聯臨時代辦華西考、捷克斯洛伐克臨時代辦石齊夫、匈牙利臨時代辦托爾道伊、保加利亞臨時代辦郭洛夫、蒙古臨時代辦策登、波蘭臨時代辦古拉，以及各國駐我國使館的外交官員。

會上，越南民主共和國駐我國大使館臨時代辦周亮首先致歡迎詞。接着，范文同副總理、周恩來總理先後講話。他們的講話受到了熱烈的歡迎。

招待會在熱烈友好的空氣中進行。

周總理在招待會講話

美在亞洲多方挑釁 和平人民須更警惕
在和平的日子裏中越團結將更鞏固

【新華社北京三日電】周恩來總理在越南駐華大使館舉行的招待會上講話，全文如下：

親愛的副總理同志，親愛的同志們和朋友們：

范文同副總理應中華人民共和國政府的邀請來我國訪問，我謹代表中華人民共和國政府和人民向副總理同志再一次表示熱烈的歡迎；同時，對副總理同志到中國的友好訪問，深感榮幸，并致以深厚的謝意。

中國政府和人民衷心地祝賀越南民主共和國代表團在日內瓦會議上所取得的成就。日內瓦會議關於恢復印度支那和平問題所達成的協議，對鞏固世界和平與安全，特別是對亞洲的和平與安全是一重大貢獻。它證明和平又一次戰勝了戰爭。它促使國際緊張局勢進一步的緩和，並爲協商解決其他重大國際問題開闢了道路。現在，世界上贊成不同社會制度的國家和平共處的人已經愈來愈多，堅持擴軍備戰的所謂實力政策的人已經日益不得人心。但是，美國的好戰集團還不甘心它在日內瓦會議上所遭受的失敗。它正在西方，尤其是在東方，進行多方挑釁。爲此，各有關方面必須提高警惕，繼續克服各種可能發生的困難和阻礙，以進一步保衛亞洲及世界和平。

中越兩國人民具有密切的關係和深厚的友誼。中國人民對於越南人民的正義事業歷來表示兄弟般的關懷和支持。過去幾年來，中華人民共和國和越南民主共和國之間的經濟和文化關係已有了進一步的發展。我深信，今後在和平的日子裏，我們兩國之間的團結和友誼會得到更進一步的發展和鞏固。我深信，英勇的越南人民在今後的鬥爭中將獲得新的更大的勝利，並請您——親愛的副總理同志，在回到貴國時，爲中國人民向越南人民表示兄弟般的敬意。

胡志明主席萬歲！

中越人民的友好團結萬歲！

以偉大的蘇聯爲首的和平民主力量萬歲！

世界和平萬歲！

范文同在招待會講話

越南根據五項原則 願與各國發展關係
努力發展經濟文化以提高人民生活
抗戰中由於學習中國經驗始獲巨大勝利

【新華社北京三日電】范文同副總理在越南駐華大使館舉行的招待會上的講話，全文如下：

敬愛的各位副主席，總理，副總理，朋友們，同志們：

日內瓦會議已經以印度支那停戰協定的締結而結束了。這是印度支那人民的巨大勝利，是越南民主共和國的巨大勝利，是和平力量的巨大勝利。

在回國途中，越南民主共和國代表團又有機會訪問偉大的中華人民共和國，這是我們代表團與全體越南人民的極大榮幸。

我們的友誼是鞏固地建立在地理、歷史與文化各方面的關係之上的。許多年以來，越南人民曾與中國人民一樣不停地對封建制度進行了鬥爭，近百年來，又英勇地抗擊了帝國主義的侵略。

在八年抗戰中，越南人民得到中國人民和中國政府的熱烈同情和支持。這種關懷和支持已日益增強和發展。

中國解放以後，中華人民共和國是承認越南民主共和國的第一個國家。其後我們兩國之間的關係在各方面就更加密切。我們學習了中國的武裝鬥爭與人民戰爭的經驗，民主改革與土地改革的經驗，抗戰時期財政經濟工作的經驗等等。我們把極其寶貴的中國的經驗與越南抗戰的實踐結合起來，從而獲得了土地改革、財經工作和其他方面的顯著成績，贏得了巨大勝利。

在日內瓦會議上，中國代表團代表六萬萬人民的和平意志，並以其大國的國際威信，對會議作了極大的貢獻，促使會議克服了一切障礙，終於達成了協議，使越南人民爭取到和平。

我謹再一次按照胡志明主席的指示，代表越南民主共和國政府和人民，衷心感謝毛主席、中華人民共和國政府、中國共產黨和全體中國人民。

日內瓦會議是我們的一個勝利，但這僅是勝利的第一步，尚須繼續鞏固並發展這一勝利。日內瓦會議爲越南人民與高棉、寮國人民開闢了爲和平、統一、獨立、民主而鬥爭的新的前途。越南人民、越南勞動黨將根據胡志明主席關於新形勢和新任務的報告，繼續爭取新的勝利而鬥爭。越南人民目前的任務是爲徹底實現停戰協議而鬥爭。從北方到南方的全體越南人民的根本任務是積極進行鬥爭，以和平民主的方式即經過普選的途徑來實現祖國的統一。

同時，越南民主共和國人民必須立即開始建設受到八年戰爭摧殘的國家，努力發展經濟、文化，提高人民的物質與文化生活。越南人民要在中印、中緬聯合聲明中提出的五個原則的基礎上，發展與東南亞各國人民之間的關係。越南人民必須繼續鞏固與高棉和寮國人民的緊密團結，爲充分實現印度支那三國人民各自的民族權利而鬥爭。越南人民願在平等互利的基礎上與法國建立經濟與文化關係。

越南人民認識到自己的任務是極其重大的。越南人民知道，雖然美國戰爭販子及其走狗們延長和擴大印度支那戰爭的陰謀已經失敗，但他們仍然千方百計破壞日內瓦會議的協議，企圖阻礙已經簽訂的協定的執行，企圖阻礙越南實現越南的統一，企圖策動組織東南亞的侵略集團，企圖破壞在印度支那、在亞洲與在全世界建立穩固與持久的和平。

但是，越南人民將不斷提高警惕，信賴自己的團結和力量，信賴中華人民共和國、蘇聯及世界各愛好和平國家的政府和人民的可靠保證。

越南人民有了蘇聯、中國和各人民民主國家的支持和鼓舞，得到全世界和平力量的同情，必定能夠鞏固並發展既得的勝利，給戰爭販子們以更沉重的打擊；並在實現和鞏固和平、統一、獨立、民主的道路上，爭取新的更大的勝利。

越南民主共和國人民愉快地祝賀偉大的中國人民在和平建設事業中獲得光輝的成就。

祝越中兩國的友好團結日益鞏固，爲共同的和平事業而努力。

祝中國人民的英明領袖、亞洲人民燦爛的太陽——毛主席萬壽無疆。

祝劉副主席、朱總司令、周總理、諸位中國人民領袖的健康。

科倫坡會議五國宣言 支持日內瓦會議協議

英對此宣言表示熱烈歡迎
印度錫蘭印尼拒絕參加「東南亞集團」

【路透社科倫坡四日電】錫蘭總理科特拉瓦拉三日晚將科倫坡會議國家的一項聯合宣言電告英外交大臣艾登。該聯合宣言係支持法國總理孟戴斯—弗朗斯對印度支那的和平計劃。該項宣言是錫蘭外交部長起草，而經由印度、巴基斯坦、緬甸、印尼贊同的。

以下是宣言的原文：「參加科倫坡東南亞總理會議的各國政府（即緬甸、錫蘭、印尼、印度和巴基斯坦），對於有關越南、柬埔寨和老撾停戰之已達成協議一事，表示他們深深的滿意。他們認爲這些協議是鞏固東南亞和平一個顯著的貢獻。因而他們對這些協議表示堅定的支持。他們認爲爲了國際和平與安全的利益，這些協定應該受到日內瓦會議會員國的充分尊重。」

【法新社倫敦四日電】英國外交部發言人四日說：「英國政府熱烈歡迎緬甸、錫蘭、印度、印尼、巴基斯坦對於日內瓦協定的宣言。」

【路透社雅加達四日電】消息：一位印尼官員四日說，印尼極不可能會在這個時候參加建立「東南亞公約集團」的談判。他這句話是就報紙的消息而發的。報紙消息說：印度和印尼已拒絕參加九月初在菲律賓舉行的「東南亞公約集團」會議的邀請。這位印尼大使館發言人說：印尼定於一九五五年五月五日舉行普選。「在這種情況下，印尼政府將不可能採取參加東南亞公約集團會議的步驟。」

【新華社雅加達四日電】據報載的印尼官方人士二日對「社會使者報」記者說，印尼拒絕參加任何軍事性質的公約的態度仍然不變，因爲美國提議中的東南亞「防禦」公約是屬於軍事性質的，所以印尼將拒絕參加這種公約。

「社會使者報」二日在社論中說，美國和它的盟國正在推行締結東南亞軍事公約的工作。如果參加這種公約，便將與蘇聯以及它的盟國爲敵。這個報紙警告美國不要來邀請印尼，因爲印尼將拒絕參加這種公約。

【路透社科倫坡三日電】錫蘭總理科特拉瓦拉三日說，他已接到印尼和印度、巴基斯坦兩國對「東南亞公約組織」的意見。印尼和印度一樣，已拒絕這個建議。

下院反對派要求他對這個問題表示他個人的意見，他說：「我們需要友國。我們一定要以印度、巴基斯坦、印尼、緬甸爲友國，因爲我們已成了一個新班。所以我們要討論這個問題，一如過去，達成一致的協議。」

【法新社馬尼拉三日電】菲律賓副總統兼外交部長加西亞三日宣佈，印度、錫蘭和印尼已正式拒絕了菲律賓的邀請，不參加初步定於九月第一個星期舉行的「東南亞公約組織」會議。

全國今年小麥增產 產量較去年多兩成

超過今年預定計劃百分之四

【新華社北京四日電】今年國家小麥增產計劃超額完成。據中央人民政府農業部的統計和估計，全國小麥種植面積四億零八百四十六萬多畝，比去年擴大二千四百多萬畝；單位面積產量比去年增加百分之十三點三；總產量超過今年預定計劃百分之三點九，比去年增加百分之二十點七。其中冬小麥產量佔百分之八十六點四，已陸續收割完畢；春小麥產量佔百分之十三點六，收割正很緊張，不久可以結束。

武漢人民繼續大力防洪

百公里的長堤已戰勝三次洪峯
水位超過歷年最高紀錄 人民加倍努力加固堤防

【中國新聞社武漢四日電】長江中游洪水持續上漲，武漢市人民和洪水繼續進行鬥爭。

由於長江上游繼續降雨，洞庭湖湘、資、沅、澧四水及四川長江繼續漲水，到三日晚十時，武漢關水位已漲到二十八·九九公尺。比歷年最高水位（一九三一年的二十八·二八公尺）高出〇·七一公尺。在這種高水位的情況下，武漢市人民仍在堅決防守並加倍努力地加固堤防。

入夏以來，長江中游雨量過於集中，武漢關水位從六月廿六日起即超過二十六·三八公尺。到七月二日，武漢關水位已達到二十七公尺，超出一九三一年漢口被淹的二十六·九四公尺的水位。到七月十八日，武漢關水位漲到二十八·三一公尺，突破歷史最高水位紀錄。到目前爲止，武漢市長江水位，持續在一九三一年漢口被淹的水位以上，已達一個多月。但是，由於人民政府的大力領導和支持以及城鄉各階層人民的廣泛支援，武漢市人民及時的組成了強大的防汛大隊，武漢市還屹立在洪水的包圍中。

在強大、英勇的防汛大隊的守護下，武漢市堤防，連續戰勝了三次洪峯。這一長達一百多公里的堤防，解放以來，年年培修。那些容易「倒口」的地區，堤身加固工程特別被注意。有些地方還修築了第二道防線。由於長江水位還在上漲，堤防還繼續在加強中，在漢口北面的張公堤上，有長列的汽車和無數的船隻運來大批土方、石方和各種防風、防浪的設備。堤防上帳篷林立，許多解放軍戰士、基本建設工人和農民，正在加倍努力的加固堤防。

促進日中貿易 日七團體舉行大會

【新華社北京四日電】東京消息：日本「國會議員促進日中貿易聯盟」和「國會議員促進日蘇貿易聯盟」等七個團體一日在北海道的函館市聯合舉行了促進日中、日蘇經濟交流全國大會。參加大會的有各團體代表約二百人。

大會通過四項決議，要求：（一）取消日本與和平民主國家的一切貿易限制；（二）與和平民主國家互派經濟代表；（三）協助日本貿易公司同蘇聯簽訂換貨貿易合同；（四）舉行全國大會，推動和中國、蘇聯發展自由貿易的運動。

五國代表抵京 參加世青會議

另十五國代表在途中

【本報訊】新華社北京四日電：參加世界民主青年聯盟理事會北京會議的捷克斯洛伐克代表團團長米洛斯·雅克什和團員一人，已在三日下午乘飛機到達北京。同日乘火車到達北京來參加這次會議的還有：瑞典代表團團長卡·粟·卡爾遜和團員共六人，世界民主青年聯盟執行委員會委員克·布羅維格（挪威）和挪威代表三人。

前來參加這次會議的越南代表團團長胡竹一行三人和寮國代表團團長諾逸一行二人，已先期抵京。

【新華社布拉格三日電】十五個國家的二十二個青年代表，七月三十一日乘火車離布拉格赴北京，參加即將在北京舉行的世界民主青年聯盟理事會會議。這批代表中有下列各國的代表：英國、美國、意大利、荷蘭、巴基斯坦、古巴、智利、阿根廷、墨西哥、委內瑞拉、厄瓜多爾、突尼斯、尼日利亞、塞內加爾、法屬蘇丹。

縱橫談

「強烈地不贊成」

艾森豪威爾支持拒絕中國出席聯合國的意見；他說：「中國是一大羣人，它有一個政府，是美國所強烈地不贊成的，美國決不同意它參加任何美國所參加的組織。」

這句話已同時反映出華盛頓的狂妄與幼稚；難怪英國「工人日報」把華盛頓的一些當權者稱爲「老阿飛」（Senile delinquent）。

艾森豪威爾應該知道，中國有什麼樣一個政府，是中國人自己的事，美國根本管不着；正如美國人如果喜歡艾森豪威爾政府，或者喜歡一個阿爾·卡本政府，那是美國人自己的事，中國人決不會管。

但是，如果美國的政府一定要來管中國人的事，它現在的「強烈地不贊成」，將來是會變成「強烈地遺憾」的。

「心理作戰師」的心

越南現在的情況也證明，覺醒了的人民是知道怎樣選擇自己的政府的。

在美國的支持下，保大總理吳庭豔要想把北越的人民大批綁架到南越去。爲了達到這一目的，他欺騙、造謠、威脅、利誘，無所不用其極。

但是，連合衆社都不得不承認，北越的人絕大部份拒絕南遷；反之，在許多法軍佔領的地區內，越南民主共和國的金星紅旗已經飄揚起來了，警察去干涉也無效。

現在，據合衆社的消息，連保大的「心理作戰師」也整批地逃到越南民主共和國去。「心理作戰師」，顧名思義，是要替保大收拾人心的，但自己的心卻先瓦解了，由此也可見越南人心之向背。

迷夢與惡夢

美國是強烈地贊成保大和吳庭豔的；但越南人民卻是強烈地贊成胡志明。於是，美國只好擁護保大、吳庭豔幾個孤家寡人了。

當然，擁護這幾個人是相當乏味的。

華盛頓的大人先生們，似乎還活在上個世紀裏。

他們似乎還以爲，他們可以在東方隨便放上幾個「皇帝」、「總統」，就可以北面稱帝，萬國來朝。

但是，這個時代早已過去了。東方的「一大羣人」已經覺醒了，他們不能容忍任何外國人捧出來的「皇帝」或「總統」，他們也有力量把那些木偶和牽線人一古腦兒擋出去。

華盛頓如果還在做這個上一世紀的迷夢，則它難免會大做惡夢的。

施君玉

古大存在省人代會上報告
廣東農業生產成就輝煌
前年糧食產量已超過抗戰前
工業生產及文教事業亦均迅速發展

【本報廣州四日專訊】八月三日大會的議程，上午是廣東省人民政府副主席古大存向大會作關於「廣東省人民政府四年來工作報告」。下午是代表們分組傳達和閱讀文件。

古副主席的報告約有兩萬字，報告時間達兩小時。他的報告一開頭就這樣說：「我受廣東省人民政府委員會的委託，向大會報告省府四年來的工作，請大會審查。」充份顯示人民代表大會和政府之間的關係。

報告從廣東省解放講起，全面地總結了廣東省人民政府四年來的工作。

報告中強調地指出了廣東省在農業生產上的成就，一九五二年全省糧食總產量（包括雜糧）已達一百七十五億斤，比抗日戰爭前增加百分之五點九；一九五三年糧食總產量比一九五二年又增加百分之十一。從一九五二年起，廣東省生產的糧食保證了省內的供應，還有部份糧食調出供應全國調劑。

報告中並指出了工業生產方面的增長，各種主要工業產品的產量，一九五二年已全面上升到抗日戰爭以前的最高水平，一九五三年更有了迅速的提高。

關於文教事業方面，古副主席指出了廣東省在一九五四年財政支出中，社會文教費的預算佔全省總支出的百分之三十七點七七。

報告最後指出了廣東省最近一個時期的中心任務是：「要在全省開展以互助合作爲中心的農業生產運動，發展農業生產，同時相應地加強城市工商工作，發展工業與手工業，並逐步進行對手工業和資本主義工商業的改造，以配合全國經濟建設，並爲今後廣東本身工業建設積極準備條件。」

最後，他號召：「全省人民團結起來，讓我們把一切工作做得更圓滿，獲得更大成績；讓我們滿懷信心地向偉大的目標——繁榮幸福的社會主義社會英勇前進！」

古副主席報告完畢後，受到全體代表熱烈的長時間的鼓掌。

粵省中學擴大招生
高初中共招生八萬餘人
比去年增招一萬八千多

【本報廣州三日專訊】廣東省各中等學校、中等技術學校、師範學校於八月初旬已開始辦理招生事項。

廣東省各縣（市）中等學校今年將招收高、初中生約八萬三千五百多人，較去年增招二萬八千七百多人。這就使全省高、初中學生數達到二十四萬六千九百多人，爲一九五〇年全省中學生數百分之一百八十五點八七，增招學生數也等於一九五〇年全省中學生數百分之二十一點六六。

全省各中等技術學校招生的有農業學校、衛生學校、水產學校、林業學校。武漢郵電學校、衡陽鐵路學校、中南醫育學院專修班、郵電部郵電訓練班也將在廣東省各縣（市）招生。各校合共招生二千二百多人。廣東省水產學校並將在省外各地招收新生。

各級師範學校今年也將招收新生，使全省師範生數達到二十一萬人，師資輪訓班將招收二千九百多人。招生的初級師範學校將全部招收少數民族學生，各級師範學校招收的新生，將由各校選送投考。

初級小學校的招生數，全省約六十三萬四千二百多人，高級小學校三十七萬多人，使全省小學生達到三百一十五萬四千五百多人。

考取師範學校、中等技術學校的學生，全部享受人民助學金待遇。普通中學也設有人民助學金，家庭經濟困難的學生可申請補助。工農、烈軍屬子弟、產業工人、青年農民、少數民族、華僑學生將優先取錄。

全省各中等學校、中等技術學校、師範學校考試日期均定於八月十六、十七兩天舉行。報考時間在八月初旬分別辦理。

小學報名考試日期，在八月十日到二十五日。

廣州高校兩千多學生開始暑期實習

【中國新聞社廣州三日電】廣州市各高等學校兩千五百多個學生已經或即將開始暑期的生產實習。

華南工學院今年有一千八百多個學生分別到華東、華北和中南地區實習，六月間已陸續出發。這個學校的機械工程系、蒸汽機專修科學生在北京某廠切削加工車間實習時，很好的聯系實際，提出了三十多件合理化建議。華南醫學院有四百個學生從八月一日起到廣州各醫院實習。中山大學生物系學生也要到廣東省海豐縣汕尾港研究魚產。華南農學院農學系和土壤系學生現在正在廣東省珠江口的萬頃沙沙田地區實習。

湘江中游地區 旱稻收割完畢
邵陽等縣修好萬餘處水利

【中國新聞社長沙一日電】湖南省廣大丘陵區和山區農民正在爲今年超額增產十五億斤糧食而努力。目前湘江中游地區的早稻已經收割，農民正忙着栽插晚稻，有的並在間作晚稻田裏進行中耕和追肥。新近種植的黃豆、玉米、芝蔴、紅薯等作物，有些已開始長葉，農民除加強現有農作物的田間管理外，還利用土地肥沃、氣候溫暖、雨量充足的有利條件，適當地擴大了培育再生稻和種植晚稻、雜糧作物的面積，爲了保證這些作物有足夠的水源，許多地區的農民都注意整理水利灌溉系統。據邵陽、衡陽、湘潭等專區的十五個縣不完全統計，最近突擊修好了一萬四千多處農田水利工程，使數萬畝稻田得到灌溉。

高明縣明城鎮 市場日益壯大

【本報高明二日專訊】高明縣明城鎮今年上半年市場發展迅速，國營商業在市場上日益壯大。縣國營貿易公司、百貨公司和合作總社，因業務擴大，職工人數逐增，均將辦公地方及門市部加以擴充和修建。今年國營商業第二季度的營業額達五十六億四千多萬元，佔該市場營業額百分之七十三點四五，比去年同期增加六成。熟門貨有時供不應求。如縣百貨公司銷售的白洋布、布、毛巾、黑竹紗、臭水、電芯等貨物，曾間歇性脫銷。縣合作總社每月收購的草蓆數目按月增加，……繼續上升。

私商經營的藥材、山貨、生果、切粉加工、五金、飲食等業，在國營商業領導下，生意都很穩健，有錢賺。經營竹器、打鐵、木器等農具用品手工業，在縣合作總社領導下，已分別組織生產小組，他們組織後，產品質量普遍提高，成本減低，如鋤頭過去每把售三萬三千元，現在只售二萬六千元。因價廉物美，他們的營業額均比前增加。

高明示範農場 早稻收割完畢
現已選出優良品種

【本報高明二日專訊】高明縣示範農場，今年所植早稻，已於七月十七日收割完畢，收割時檢查所種各種早稻，以「南特十六號」（又叫「中國貨」）早稻品種最優良。它不但產量高，而且抽穗齊一，不怕風吹，不會倒伏，抵抗病蟲力強，好壞土壤均可種植。農場已選出四千斤推廣，現在向農場附近農民，開始換取這種優良品種，留作明年春耕播種。

擁護憲草

海南黎族苗族自治區首屆人民代表大會中，代表們熱烈通過擁護憲法草案的決議。

憲法草案與華僑（摘要）

連貫

【中國新聞社北京四日電】北京歸國華僑聯誼會副主席連貫三日發表文章——「憲法草案與華僑」，摘要如下：

和華僑有密不可分的關係

中華人民共和國憲法草案的公佈，鼓舞了全國人民，也鼓舞了國外廣大的華僑。憲法草案全部內容都和華僑有密不可分的關係，因爲華僑是中國人民的一部分，中國各階層的人民就包括着各階層的華僑在內。而且憲法草案中特別提到華僑的還有三條。這就更充分地表現了祖國對國外華僑的熱切關懷。

舊中國的反動統治者不保護也沒有力量保護國外華僑。中華人民共和國成立以後，這種情況起了根本的變化。中國人民站起來了，國外華僑也抬起頭了，人民的祖國，對國外華僑的情況非常注意和關懷。在起了臨時憲法作用的共同綱領中，規定了國外華僑是中國人民民主統一戰線內一個組成部分，保障了華僑在各方面享受着和祖國人民一樣的權利，國家保護國外華僑的正當權益。憲法草案有關華僑的部分，就是以共同綱領爲基礎，用法律形式固定下來的。

人民政府對華僑的注意與關懷

憲法草案確定了國外華僑的國家主人翁地位。華僑雖然居住國外，但根據憲法草案第廿三條的規定，全國人民代表大會有華僑的代表參加，這樣，華僑就可以通過自己選出的代表，在全國人民代表大會中表達華僑的共同意志和願望，行使國家主人翁的權利。憲法草案肯定了華僑的法定地位，保障了華僑在國內的最高權利，使國外華僑感到無限的光榮，受到極大的鼓舞。憲法草案規定中華人民共和國政府（國務院）有責任管理華僑事務，這是國家保護華僑的具體事務之一，說明了人民政府對華僑的非常注意和關懷。

穩定物價 保障僑匯

當然，人民政府對華僑的關懷、幫助並不是憲法草案公佈以後才開始，四年多來國家在這方面所作的工作，曾經感動了國外廣大的華僑。廣大華僑切齒痛恨國民黨反動政權的惡性通貨膨脹，成千成萬國外勞動華僑用血汗換來的家用匯款，幾乎全被四大家族用通貨膨脹的手段所掠奪。中華人民共和國成立初期，國家依照共同綱領的政策，保證了國外華僑的匯款不受損失。國家制止了國民黨反動統治時期爲害十幾年的通貨膨脹，穩定了國內物價，爲國家財政經濟狀況的根本好轉創造了有利的條件，也使華僑匯款得到根本的保障。去年國家以公平合理的比率清還解放前存款，又使華僑被蔣介石匪幫搶奪去的存款，得到合理的補償。

接待和安置了難僑歸僑五萬五千多人

廣大華僑沒有忘記：數目衆多的歸僑、僑眷曾經被國民黨反動政權敲詐、勒索到傾家蕩產，以致在太平洋戰爭時期，因僑匯中斷，餓死很多人。廣東有一個地區，即達廿萬人。國民黨反動政權勾結美帝國主義進行反人民的罪行，也使無數的華僑流離失所，家破人亡。中華人民共和國成立以後，國家一貫採取保護華僑的政策，對歸僑、僑眷根據具體情況，予以適當照顧。四年多來，各地政府幫助歸僑、僑眷解決生產和生活上的某些困難，組織他們參加互助合作，並根據自願原則，給予必要的安置。被迫害回國的難僑，已在五萬五千多人以上，他們根據實際情況，已得到適當的接待和安置，仍然回鄉生產的，也設法使他們達到一條件好好安置，不使「流離失所」的要求。在歸僑、僑眷比較集中的地區，設立了多種形式的華僑服務機關，來爲歸僑、僑眷服務。

華僑同樣享受公民權利

憲法草案規定的公民基本權利，華僑可以和國內人民同樣享有。這些公民基本權利是：我國公民所享有的政治、經濟、文化各方面的權利，是一切資本主義國家公民所享受不到的。我國公民有勞動的權利、受教育的權利，勞動者有休息的權利，以及勞動者在年老、疾病或者喪失勞動能力的時候，獲得物質幫助的權利。這些權利只有社會主義類型的憲法才能夠真實地給予公民。自中華人民共和國成立以來，國內人民已享受到這些權利，歸國華僑也已同樣享受到這些權利：一部分歸國華僑已由國家分配工作，回國升學的華僑學生也受到國家的照顧。但是由於國家剛開始有計劃的經濟建設，國家的工業化和社會主義的偉大事業，需要全國人民大力發揮勞動積極性，同時國家的物質條件還有限，因此，只能逐步擴大公民所享受的許多權利的物質保證。

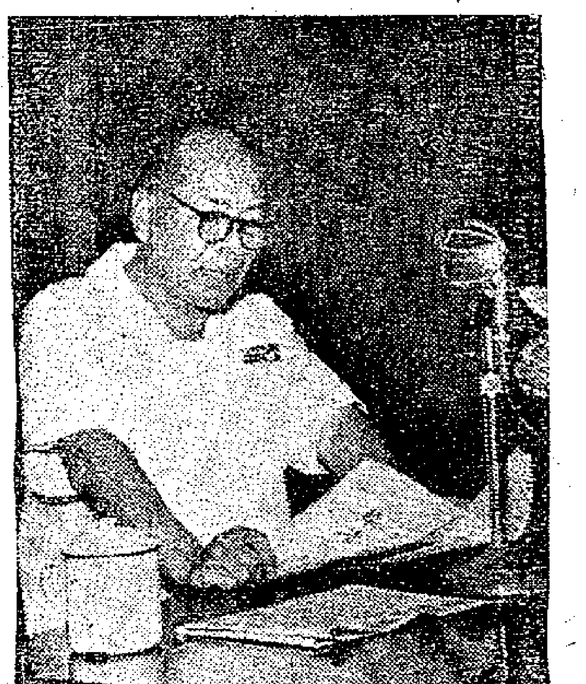
保護國外華僑的正當權益

憲法草案還規定：「中華人民共和國保護國外華僑的正當的權利和利益。」這是華僑多年來就有的希望。但在過去，華僑在滿清統治者和國民黨統治時期，被壓迫、被凌辱甚至被屠殺，祖國從來不保護華僑，不但不把華僑當作自己的人民，國民黨反動政權還把華僑當作敲詐、勒索的對象，而且分裂華僑，破壞華僑團結，甚至勾結帝國主義者，共同迫害華僑，自然更說不上什麼保護華僑。直至中國共產黨領導中國人民取得了人民革命的勝利，祖國保護華僑的時代才真正開始。毛主席在中國人民政治協商會議第一屆全國委員會第三次會議上莊嚴的宣稱：「外國帝國主義欺負中國人民的時代，已由中華人民共和國的成立而永遠宣告結束了」。

華僑不再是「海外孤兒」

誠然，目前某些國家中的華僑還受到無理的歧視、壓迫。美帝國主義不甘心在中國的失敗，仇視新中國，也仇視華僑，所以他們極力迫害華僑，並把迫害華僑作爲侵略東南亞的一種手段。但是國外華僑的處境，已和過去有所不同：過去被欺負的華僑是「海外孤兒」，訴苦無告；今天，廣大華僑則受到祖國的注意和關懷。華僑從歷史的教訓和現實的經驗中，深刻地認識到：要保護華僑的正當權利和利益，必須有一個繁榮富強的祖國，同時也必須要加強自己的團結。

建設一個繁榮富強的祖國，這是廣大華僑共同的美好的理想。憲法公佈以後，建設社會主義社會就成爲法定的正確的目標，這個偉大的目標，將在中國共產黨的領導下逐步實現。這樣的祖國，就是更繁榮、更富強、更光榮的祖國。廣大華僑將更感覺到祖國的偉大和自豪。憲法草案向華僑指出了這個美好的前途，使華僑得到了更大的鼓舞。



古大存作廣東省人民政府四年來工作報告

川南早稻豐收
一般約比去年增產一成
河北寧夏百餘萬畝亦豐收在望

【新華社成都卅一日電】四川省南部十多個縣、市的早稻（雙季稻）豐收，一般約比去年增產一成。瀘縣、富順、隆昌等縣和瀘州市郊區許多農業生產合作社和互助組的早稻產量，都達到或超過中稻（單季稻）的常年產量。瀘州市郊區先鋒農業生產合作社一百二十二畝產量面積（約合七十多畝）的早稻，收了一百二十九石七斗稻穀。目前各地農民一面把新收的稻穀乾揚淨，準備賣給國家，一面立即犂田耙田，栽插晚稻，以增產更多的糧食。瀘縣、隆昌、富順等縣農民都在晚稻田裏多施底肥，並作到提早三天到五天栽秧。

四川省南部氣候溫暖，雨量充足，適宜栽種雙季稻。在今年愛國增產運動中，當地農民積極擴大雙季稻的種植面積。瀘縣、富順、納谿、合江、隆昌等縣許多沒有種過雙季稻的農業生產合作社和常年互助組，也都試種了一部分雙季稻。

【中國新聞社北京二日電】河北省東部和寧夏省，約有一百一十六萬畝水稻豐收在望。河北省東部津沽地區五十六萬畝水稻生長情況很好，可望全部豐收。目前一般水稻已高達二尺上下，很快就要孕穗、抽穗。寧夏省約六十萬畝水稻生長旺盛，增產有望。有些互助組和農業生產合作社的水稻正在孕穗、吐穗。

寧夏各地農民在爭取水稻豐收期間，開展了群衆性的技術傳授和改進技術運動，農民普遍進行了深耕、增肥、選種、早播和密植等工作。

松花江上游 開闢新航線

【本報訊】新華社長春三日電：松花江上游最近開闢了一條新航線。這條第二松花江上游的航線，在七月五日正式通航後，「靖江」號和「美舒」號客輪已航行在吉林市和七十公里外的縣境之間。

福建林業資源豐富
有世界稀有的植樹等特種林材
有九千萬畝宜林地可營造新林
現已組成樹種調查組開始調查

【中國新聞社福州二日電】福建林區主要樹種的調查工作現已開始，福建省人民政府農業廳、福建農學院、福州農業技術學校等單位抽調了二十二個林業教授、講師和林業技術幹部，聯合組成三個樹種調查組，這三個調查組已在七月二十日先後分別出發到閩北、閩南和閩西等林區，進行實地調查和採製標本。

福建省森林蘊藏極爲豐富，生長有大量杉、松、建柏、樟樹等建設用材林，還生長有油茶、油桐等大片經濟林，有名的栓皮櫟、按樹和世界上稀有的植樹等特種用材林。福建山區農民也有着世世代代都有林業生產的經驗。全省還有九千多萬畝宜林地，可以大量營造新林。這次調查，要調查各個樹種分佈在全省四十多個縣份內的情況，還要大力總結和研究各個林區農民造林、育林和防治森林病蟲害等豐富經驗，爲今後根據國家建設的需要和各地條件有計劃的大量營造用材林作好準備。此外，還將調查各地森林對水土保持、改良土壤和防禦風沙等作用，以便有計劃的營造水源林和防護林，使森林更好的爲農業生產服務。

運價減低 班次增加
廣東公路運輸發展
廣州至河源線並已延長至興寧

【本報廣州三日專訊】爲着促進城鄉物資交流及適應運輸業務發展的需要，廣東省交通廳運輸局已於八月一日起，降低省內公路汽車運價及延長線路、增加車行班次。

各運降低運價方面：客票汽油車每人每公里比以前降低了百分之九點三；木炭車降低百分之十二點五。行李每公斤每公里汽油車降低百分之九；木炭車降低十二點五。包裹每公斤每公里汽油車降低百分之十三點四六，木炭車降低百分之十六點六七。

貨運方面，整車每公斤每公里汽油車降低了百分之六點六七；木炭車降低百分之七點一四。零擔每公里每公斤汽油車降低百分之九，木炭車降低百分之十二點五。

廣州至汕頭線過去每天對開一班，現在已對開兩班。廣州至從化線也由每日一班增至三班。廣州至河源線現已延長，直通至興寧。廣州至增城線也延長至長寧。最近爲了運輸業務發展的需要，已新增廣州至太平場一線。

粵繅絲廠品質提高
大部絲廠已裝置煮繭機
順德絲廠生產了A級絲

【本報廣州二日專訊】廣東繅絲廠在國營中國絲綢公司的領導下，生產日有進步，生絲及其副產品的品質逐年提高。工人創造了突出的成績，爲國家增產節約了大批原料，各工廠企業業務正穩步發展。自一九五二年起，各廠所產廠絲都由中國絲綢公司全部收購，保證了產品的銷路，生產進一步穩定下來。單位產量已從一九五二年的基礎上一般的提高了百分之廿至卅，廠絲品質的綜合分數也平均提高了兩分。淨度不夠在過去是廣東絲的缺點，現在也大爲提高。改良後的原種繭現在已經能生產E級或F級廠絲（廣東原種繭絲向來無等級，現在有等級的稱沙青絲）。大部份絲廠都已裝置了煮繭機，保證了絲質的提高和產量的增快，同時使用了煮繭機後，工作法也改變了，水結的品質跟着大大提高。去年大部份已能出產長吐，而今年新長吐品質比去年更好，已能符合國內絹紡廠的需要，預計絹紡廠今年可以得到大量高級原料。

新建的地方國營順德絲廠在最近更生產了A級絲，創廣東蠶絲歷史上的新紀錄。

高要等五縣比去年增產三四倍

廣東蠶絲在原料方面不僅向蠶白兩方面前進，而且增加了新的產區，如今年高要、鶴山等五個縣都比去年增產三、四倍，預計明年將更有長足發展。

廣東省首屆人代會專刊

大會花絮

國家建設 規模巨大
登越秀山 代表感嘆

★三日早上，代表們到達會場的時候，每人分發一本「廣東省人民政府四年來工作報告」。惠來縣漁民代表吳大鵬接到這份報告後，一頁一頁仔細地看着。

吳大鵬發現什麼似地說：「這就是廣東造紙廠的新聞紙。」當潮陽縣工人代表羅玉炎問他「爲什麼知道」的時候，吳大鵬就很有根據的說：「七月廿九日，參觀廣東造紙廠的時候，我看見一條條的木杉，經過幾種機器後就變成一捲捲的新聞紙，心裏覺得很有趣，就拿起一張新聞紙仔細看看，現在我又仔細看看這份報告的紙，和紙廠的新聞紙一樣。」

★三日晚上是休息時間。粵東區代表集體到越秀山參觀。代表們看到了從未看到的可容約五萬觀衆的越秀山人民運動場，接着又看到可容約兩萬觀衆的越秀山游泳場。

潮安縣池湖鄉一等模範互助組（已轉爲農業生產合作社）組長謝岳意一邊參觀一邊說：「在家裏怎能知道國家建設多大呢？看了這些以後，才知道國家建設規模巨大。」

★潮陽縣九區山港鄉農業生產合作社主任林逸娣，文化水平較低，讀報和寫信都有困難。住在一起的潮州市工人代表石業卿，了解她的困難之後，就利用空隙時間讀報和解釋大會文件給林逸娣聽。潮陽縣工人代表羅玉炎也自動替她寫家信。林逸娣很感動地說：「工人兄弟真好！」

人民代表談憲草

八月二日是大會的第二天。全體代表以全日的時間分組討論憲法草案。全體代表按地區分爲二十七組，另外有一個軍隊代表組，一共分二十八組進行討論。代表們都以高度負責的精神來討論憲法草案，因爲這是人民代表的光榮的職權，代表們在討論中通過自己親身的體驗發表意見，對憲法草案表示衷心的擁護。

盧紫匠 湛江市火柴廠女工盧紫匠代表說：「我們國家是以工人階級爲領導的、工農聯盟爲基礎的國家，一切措施都是爲了人民的，人民已經享受到很多權利。比如就受教育權利來說，我們工廠大多數女工，過去連『一』字都不識，解放後都參加了速成識字班，現在半數女工已經能讀報和寫簡單的文章了。憲法草案規定了我們享有各種權利，但我們亦要履行應盡的義務，我們的生活就逐步得到改善，任何人在勞動中有所創造，國家就給他很大的榮譽。」

李國富 戰鬥功臣李國富說：「我們的軍隊是屬於人民的；我們的任務是保衛人民革命和國家建設的成果，保衛國家的安全和領土的完整。這在憲法草案中明文固定下來了。我們一定要完成這個光榮的任務。目前，印度支那停戰雖然達成了協議，但美國帝國主義分子還瘋狂向我國挑釁，我們一定要忠實於憲法，提高警惕，爲粉碎敵人侵略陰謀而奮鬥，保衛建設社會主義。」

陳惠珍 番禺農民代表陳惠珍說：「憲法草案第八條規定國家鼓勵農民根據自願的原則組織互助合作，這是最適合農民利益的。參加了互助組或合作社，能夠增加生產，又團結一致，這樣就可以走到社會主義。」

吳福娣 東莞漁民代表吳福娣，過去給反動派、大天二匪迫得很苦，在學習憲法時他很激動的說：「過去我沒有見過憲法，也沒有聽過憲法；就是有，我們也不要它，因爲它不是我們人民的。現在的憲法草案，是共產黨領導我們和反動派打生打死得來的，屬於我們人民。憲法草案每一條都保障我們勞動人民的利益，鎮壓和制裁壞分子。」

施亞勝 歸國華僑施亞勝代表說：「祖國解放以後，華僑再也不是『海外孤兒』了。現在，憲法草案規定了：全國人民代表大會由省、直轄市、少數民族、軍隊和華僑選出的代表組成。同時又規定：中華人民共和國保護國外華僑的正當的權利和利益。只有共產黨領導的祖國，才能真正愛護華僑。」

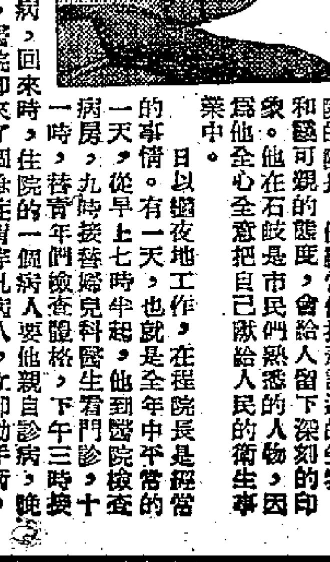
劉平章 東莞農民婦女、劉平章代表對憲法草案第八十六條、九十六條關於保護婦女權利的規定，感受特別深刻。她說：「過去婦女什麼權利也沒有，終日低頭低腦，講話都不敢，別說過問政治了。現在我在鄉下被選爲副鄉長，又是合作社的副主任，還當上省人民代表，和男子一樣的有權有位。」

姜立夫 數學教授姜立夫代表說：「事實證明國家是重視科學工作的，解放前中山大學數學系只有三、五個學生，現在，一年級有六十八人，二年級有一百二十八人。」

李權 番禺工商界李權代表對憲法草案第十條關於國家對資本主義工商業採取利用、限制和改造的政策的規定表示擁護，他說：「對資本主義工商業的改造是必要的；我們工商界必須服從國營經濟、國家計劃和工人階級的領導，逐步納入國家資本主義的軌道，使社會主義所有制成爲我國唯一的經濟基礎。這條道路也是我們工商界的光明大道。」

廣東省人民代表介紹

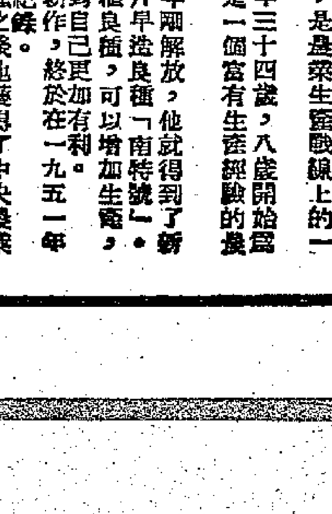
人民醫生程觀樹



人民代表程觀樹，是中山縣人民醫院的院長，他經常保持着謙遜的笑容，和藹可親的態度，會給人留下深刻的印象。他在石岐是市民們熟悉的人物，因爲他全心全意把自己獻給人民的衛生事業中。

日以繼夜地工作，在程院長是經常的事情。有一天，也就是全年中平常的一天，他從早上七時半起，到醫院檢查病房，九時接替婦兒科醫生看門診，下午三時替青年們檢查體格，下午三時又接到急診電話，立即出門看病，回來時，已是他快要休息的時候，醫院卻來了個急症胃穿孔病人，他又親自診病，立即動手術，一直工作到深夜，第二天早晨，他就又繼續新的工作。對待這種繁忙而又緊張的工作，他從來沒有怨言，反之，他對待病人和藹、謙虛。一九五三年初，他參加了廣東省衛生會議回去後，給中山縣人民醫院的醫務人員帶來了新的醫療技術，他把「無痛分娩法」、「封閉療法」等先進醫學方法帶回中山醫院去診治病人，虛心學習，正式施用這種療法，爲各種適應症患者帶來了幸福。

水稻豐產模範劉賽烈



劉賽烈是潮陽縣關埠區第一鄉農業生產戰線上的一面光輝旗幟。劉賽烈今年三十四歲，八歲開始爲地主放牛，是一個富有生產經驗的農民。

一九四九年剛解放，他就得到了新的稻種，是兩斤早造良種「南特號」。他很清楚：選植良種，可以增加生產，對國家有利，對自己更加有利。他細心地耕作，終於在一九五一年創造了每畝產量一千八百斤的全國水稻豐產紀錄。他被評爲全國水稻豐產模範，得到了中央農業部的獎勵，被邀請到北京參觀國慶典禮，光榮地會見了毛主席。一九五二年他領導組織互助組，採用了改良土壤、選良種和合理施肥等新的耕作方法，使得年年增產。今年，劉賽烈的互助組每畝平均產量比去年增產百分之十二，最高產量每畝八百一十二斤，創造全省早造最高紀錄。劉賽烈的互助組在今年春耕前，吸引了兩個臨時互助組和兩個單幹農民，擴大爲農業生產合作社，進一步走向合作化，並且帶動了當地的互助組，不斷創造生產上的新紀錄。

中立國人員遭威脅事
美方應負完全責任
應採措施防止事件重演
李相朝向美方提出强硬抗議

【新華社開城三日電】七月三十一日以來，在美方軍事控制下的南朝鮮地區的仁川、釜山、羣山、漢城等地連續發生美、李當局和警察所佈置、指揮和參加的一系列的有計劃的示威遊行，侮辱、威脅中立國監察委員會及其中立國視察小組，在釜山和羣山並發生向中立國視察小組開槍射擊、投擲炸彈等危害中立國視察小組安全的嚴重事件。在朝中方面建議下，軍事停戰委員會在八月三日舉行緊急會議，討論這一嚴重的情況。朝中方面首席委員李相朝中將在會上強硬抗議美方這種威脅和危害中立國監察委員會人員的安全，阻撓並破壞中立國監察委員會執行其合法職司，企圖藉此破壞停戰協定中關於中立國監察委員會的條款，製造亞洲緊張局勢的嚴重罪惡行爲。李相朝中將並嚴重警告：美方必須採取有效措施立即停止這種非法的暴力行爲，切實保證此類事件不再發生，並嚴厲懲處與上述事件有關的一切人員。

在李相朝中將嚴正指責下，美方雖爲減輕其責任，力圖詭辯，但終不得不承認最近在其軍事控制地區內發生的危害與威脅中立國監察委員會的人員和工作的一系列的事件，表示願在今後履行其對於中立國監察委員會人員和工作所已經承擔的義務。

李相朝中將當即指出：美方今天表示願在今後給予中立國監察委員會人員以充分保護，這是完全必要的，但這絲毫不能減輕美方對已發生的上述事件所應負的完全責任。美方並應立即採取有效措施，切實保證類似事件今後不再發生。朝、中方面將密切注意美方軍事控制地區內，現在正在進行着的危害並威脅中立國監察委員會人員和工作的嚴重事態的每一步發展。

李幫進行嚴重挑釁
美國竟採默許態度
助長李幫更加敢於進行暴力攻擊
大邱釜山又發生威脅中立國人員事件

【新華社北京四日電】李承晚集團在美國的指使和支持之下，日益瘋狂地向在南朝鮮監督停戰協定實施的中立國人員進行挑釁，企圖加緊破壞停戰協定關於中立國監察委員會的條款。

自從李承晚集團的特務頭子元容德七月三十日發出要對中立國人員採取「必需的行動」的信號、李承晚在華盛頓露骨地表示支持以後，元容德指揮下的特務打手立即按照預定計劃對中立國人員進行攻擊和挑釁，在停戰協定規定的有中立國視察小組駐紮的南朝鮮各個特定後方口岸，連續製造暴行事件。特務暴徒不僅在中立國人員的營地前面舉行威脅性的所謂「示威」，而且使用手槍、炸彈，企圖謀殺中立國視察小組的捷克斯洛伐克和波蘭代表。七月三十一日晚，李承晚集團派遣的暴徒在釜山開槍射擊中立國視察小組的捷克斯洛伐克代表。八月一日晚，駐在羣山的中立國視察小組的營場又被暴徒投擲炸彈三枚。

李承晚集團的這種武裝襲擊、威脅中立國人員生命安全的嚴重罪行，是李承晚企圖破壞朝鮮停戰協定、重啓戰端的陰謀的一部分。最近以來，李承晚集團曾經不斷叫囂要「廢除」停戰協定、「解散」中立國監察委員會，李承晚在和華盛頓的會談中獲得美國軍事支持其「統一」朝鮮的計劃和給以大量軍火裝備和援助的保證以後，立即把他叫囂已久的破壞行動付諸實施。在南朝鮮特務暴徒威脅中立國人員的事件發生以後，甚至包括美國通訊社在內的西方各國通訊社的漢城報道也無例外地指出：這些事件是由李承晚集團直接製造的，目的是想要藉此「廢除」停戰協定。美國國際新聞社二日消息說，「在元容德的聲明發表之後朝鮮人（按即李承晚的特務分子）所採取的行動是和一年前（李承晚）企圖阻撓簽訂停戰協定時所採取的行動（按即元容德以『釋放』爲名劫走二萬七千餘名朝中戰俘事件）一樣的。」消息又說，「觀察家預計由（李承晚）政府下令舉行的羣衆示威——這些示威總是被（官方）說成是『自發的』——將要和暴行事件一道增多起來。」

對於李承晚集團這種赤裸裸的破壞中立國監察委員會、破壞朝鮮停戰協定條款的嚴重挑釁，美國當局一直採取默許的態度。從華盛頓的美國國務院，直到對於保證停戰協定的一切執行負有直接的和完全的責任的聯合國軍司令部，對於元容德的挑釁聲明和隨後發生的一連串威脅中立國人員的暴行事件，既不表示反對，又不採取任何有效措施來迅速加以制止。合衆社漢城消息指出，在暴徒向中立國人員開槍和投擲炸彈以後，「聯軍司令部未曾說過一句抗議的話」，在朝鮮的美國第八軍軍長泰勒的發言人甚至對於是否已採取額外安全措施來保護中立國視察人員的問題也保持冷淡的沉默。因此，李承晚匪幫更加敢於大膽向中立國視察小組進行暴力攻擊，在美軍控制下的南朝鮮口岸，已經變成了暴徒恐怖世界。

美軍一方面對李承晚匪幫的破壞活動絲毫不表示反對，另一方面，却又利用李承晚匪幫命令暴徒製造的各種挑發事件爲藉口，竟把在南朝鮮的中立國視察小組中波蘭捷克斯洛伐克人員搬到「防衞森嚴」的美軍營場內加以監視。中立國視察小組在南朝鮮的合法工作已經受到了極大的妨害和阻撓。美方的這些行動證明他們是李承晚破壞中立國監察委員會的直接同謀者。

十分明顯，保證朝鮮停戰的穩定和停戰協定全部條款的實施、遵守美方在停戰協定簽字前的諾言，是美國當局無可規避的責任。監督停戰協定實施的中立國監察委員會不容許任何人加以破壞和威脅，中立國人員必須享有停戰協定所規定的執行任務的自由和便利並受到充分的保護。美國當局指使和支持它的走狗李承晚破壞停戰協定條款、威脅中立國人員的行爲，必將引起嚴重的後果。美國當局必須對此承擔一切責任。

【路透社漢城三日電】美國朝鮮交通區總部宣稱，三日下午約有一千六百名朝鮮青年在大邱和釜山三個地點示威遊行，要求立即撤退中立國監察委員會的捷、波委員。

三日的示威遊行是上月三十日以來所發生一連串要求撤退中立國監察委員會在南朝鮮的視察小組捷、波成員的示威遊行中的新表現。

就美軍事人員襲擊朝中警察事
李相朝向美提抗議
聯合觀察小組朝中組員在現場調查後
證實美人員非法入侵並打傷朝中人員

【新華社開城三日電】在八月三日軍事停戰委員會會議上，朝中方面首席委員李相朝中將就七月二十九日所發生的美方違反停戰協定的事件向美方提出抗議。七月二十九日晚，美方軍事人員非法侵入朝中方面管轄下的非軍事區，對正在執行巡邏任務的朝中方面民政警察進行武裝襲擊，並打傷民政警察陳德良一名。

李相朝中將在會上指出，第二聯合觀察小組在七月三十日對這一事件所進行的共同調查中，詢問了被襲擊的朝中方面三名民政警察，並檢查了各種物證。證人的證詞和各種物證充分證實了美方這種違反停戰協定的行爲。李相朝中將就這一事件向美方提出抗議，要求美方立即停止這種違反停戰協定的行爲，保證今後不再發生類似事件，並按照停戰協定處理與上述事件有關的你方人員。

【新華社開城三日電】第二聯合觀察小組雙方組員在八月三日下午二時三十分會晤，討論就七月二十九日晚美方軍事人員侵入我方管轄下非軍事區，對我方民政警察進行武裝襲擊的事件致軍事停戰委員會的共同報告。

七月三十一日，第二聯合觀察小組雙方組員對美方的這一違反停戰協定事件進行了共同調查。雙方組員曾詢問了現場證人，並調查了證人。在這一過程中，美方組員始終提不出任何理由來否認美方的這種違反停戰協定的行爲。但是，在八月二日的會議上，美方組員却不顧事實竭力抵賴，並且蠻橫無理地反對向軍事停戰委員會提出共同報告。因此，朝中方面在八月二日晚上單獨向軍事停戰委員會提出特別報告。

朝中方面的特別報告在敘述美方的這次違反停戰協定的事件的事實經過後作出判斷說：「根據檢查現場與證人的證詞，清楚地證明：一九五四年七月二十九日朝鮮人民軍與中國人民志願軍方面時間二十二時十分左右，兩名聯合國軍軍事人員携帶武器非法侵入非軍事區朝鮮人民軍與中國人民志願軍所管轄的地區內進行襲擊，並打傷了朝鮮人民軍與中國人民志願軍在非軍事區執行例行的巡邏任務的民政警察一名。」

杜諾萬離台灣返泰
曾向台灣蔣幫提出具體的指示
加緊對中國大陸進行特務活動

【新華社北京三日電】美國駐泰國大使——臭名遠揚的特務頭子杜諾萬在台灣進行了三天秘密的活動以後，已於七月三十一日離台灣回泰國。從透露出來的消息顯示，杜諾萬在印度支那停火後忽忽跑到台灣，是負有特殊使命的。他除了力圖安排台灣蔣介石匪幫和泰國親美賣國集團在軍事上作進一步的勾結和陰謀強化旅居泰國的華僑充當砲灰外，並曾指使蔣介石匪幫加緊對中國大陸進行特務破壞活動。

杜諾萬在台灣期間，曾和匪首蔣介石與匪軍政首腦，以及美國駐台灣的高級官員進行了秘密會商；巡視了台灣的陸、海、空軍基地，並觀看了專爲他而舉行的兩棲登陸演習。合衆社還透露，他曾在七月二十九日清晨前往大陳島去「直接瞭解」蔣匪幫派到中國大陸來進行騷擾、破壞的特務武裝的訓練和活動情況。杜諾萬的有些活動是如此詭秘，以至駐台灣的美國官員要求對他的活動的消息加以限制。

美國國際新聞社台北七月三十一日消息說：「本地觀察家」對杜諾萬在台灣的活動「非常重視」。消息披露，杜諾萬已向蔣介石匪幫提出加強對中國大陸進行特務活動的「具體建議」，並已就蔣介石匪幫和泰國親美賣國集團「在（美國）再三建議的東南亞公約組織中可能起的作用一事」，和蔣介石匪幫及駐台灣美國首領們交換了意見。

美國擴大對我侵略
加緊擴充台灣蔣軍
美曾在大陸對蔣幫投巨大賭注
現在它的命運不會比那時更好

【新華社北京四日電】美國當局正在加緊策劃擴充和加強蔣匪軍，企圖擴大對我國的侵略行動。

據美聯社報道，新近返回台灣的所謂「大使」藍欽在七月三十一日公開宣佈，美國對台灣的軍事「援助」將要增加，美國駐台灣的軍事「援助」顧問團將要擴大。他還表示，台灣和南朝鮮都將參加美國正在組織的東南亞軍事集團。據和蔣匪幫有密切關係的泛亞社透露，美國當局和蔣匪正在「考慮擴充顧問團（美國駐台灣的顧問團）的組織及其工作範圍的計劃」，這個計劃包括增加顧問團的人員和擴大顧問團對蔣匪軍的訓練計劃。據路透社報道，美國駐台灣的顧問團將加強對蔣匪軍的「進攻訓練」。美國當局以決定在最近派遣「大批」高級海軍軍官參加顧問團的工作，以加緊訓練和裝備匪軍。同時，據美國專欄作家羅伯特．艾倫報道，美國援外事務管理署署長史塔生透露，美國當局已決定把給予蔣匪的每年約四億美元增加到五億美元以上。據泛亞社透露，美國當局將從對印度支那的軍事「援助」中撥付約八千萬美元的額外「援助」給蔣匪。美國當局還將在這個月內給予蔣匪一批佩刀式噴氣戰鬥機和雷達設備。美國已移交給蔣匪的兩艘驅逐艦也將在八月四日到達台灣。

大家知道，美國在一九五零年六月侵佔我國的領土台灣以後，就加緊編組蔣匪的殘兵敗將，給予蔣匪大量軍事「援助」，妄圖使蔣匪再來奴役和壓迫中國人民。美國自一九五零年以來的四年內給予蔣匪的軍事「援助」逐年增多，據西方通訊社和報紙估計，共達十億美元以上，其中在一九五零年到一九五一年的年度內共約八千一百萬美元，一九五一年到一九五二年的年度內共三億美元，一九五二年到一九五三年的年度內共三億七千五百萬美元，一九五三年到一九五四年的年度內共四億二千萬美元。在這些軍事「援助」中，包括大量的飛機、艦艇、大砲、坦克和其他軍事裝備。

美國在一九五一年四月底還派遣了軍事「援助」顧問團到台灣去，負責改編、訓練和裝備蔣匪軍。美國駐台灣的顧問團在這三年之內不斷地增加訓練人員和擴大訓練計劃。據西方通訊社和報紙透露，美國駐台灣的顧問團的人員在一九五一年五月開始工作時五十四人，到一九五一年年底增至三百六十人，到一九五三年四月又增至七百餘人，並準備在一九五四年內增至一千五百人。美國駐台灣的顧問團派遣了許多軍官到蔣匪各軍事機構和各部隊中去充當顧問，直接控制蔣匪軍隊。美國顧問團在台灣和其他蔣匪盤踞的島嶼設立了越來越多的訓練基地和軍事學校，輪流調遣蔣匪軍的各級軍官和士兵去受訓。顧問團還選拔了大批蔣匪各級軍官和士兵到美國國內和各地美國基地去受訓。例如，在一九五三年，美國在台灣、日本、沖繩島和美國國內各地共訓練了蔣匪空軍人員三千五百多名和高級飛行員八百多名。在一九五二年內，美國在關島訓練了兩批蔣匪海軍的各級軍官。

現在，美國當局爲了企圖擴大侵略我國和製造緊張局勢，正在對全世界人民所不齒的賣國賊蔣介石投下更多的賭本。但是，美國當局過去在大陸上對這條走狗曾投過更大的賭注，結果是這筆本錢完全輸掉了。現在，它的命運當然不會更好。

玻利維亞當局宣佈
破獲顛覆政府陰謀
錫鑛主和聯合國技術員牽涉在內

【合衆社玻利維亞首都拉巴斯三日電】玻利維亞政府三日宣佈破獲顛覆政府的陰謀，有五十人已被捕，其中包括駐此間的聯合國技術援助代表團團長。

玻利維亞內政部的一個宣佈稱：反政府陰謀係受錫鑛大王C．V．阿拉馬約鼓勵並給予財政支持。

宣佈稱：被捕名單中包括反對黨「共和社會主義者聯盟」和玻利維亞長槍黨成員、若干陸軍軍官以及壟斷資本的代表。

在拉巴斯被捕的人中有聯合國技術援助代表團團長A．C．古迪立茲，有律師及曾任玻利維亞工礦銀行董事路易斯．巴拉維爾，有前內政部長C．F．特里阿，又有律師兩人。

此外，在其他三城市亦有人被捕，其中有前任內政部長及報紙編輯。

官方的宣佈稱：陰謀者利用婦女分發計劃中暴動的費用。至少已有兩個女人被捕。

拉巴斯一切活動均照常進行。大批農民正來首都，參加第三屆泛美印第安人大會的開幕。廿一個美洲國家（包括美國在內）中，多數都有代表參加此次大會。

格羅提渥接見蘇朝駐德大使

【新華社北京四日電】塔斯社柏林訊：德意志民主共和國總理奧．格羅提渥七月二十九日接見了蘇維埃社會主義共和國聯盟新任駐德意志民主共和國特命全權大使格．馬．普希金。

參觀聯合國總部
李承晚被記者窮詰
記者問他：武力統一朝鮮的主張，是否與聯合國憲章牴觸？

【路透社紐約三日電】李承晚在訪問美國之際，曾經第一次到這個世界機構——聯合國的總部，由秘書長哈馬舍爾德引導參觀。事後在記者招待會上，記者們向李承晚提出的唯一問題就是：他以前所發表要求以武力統一朝鮮的聲明，對聯合國憲章所規定以和平方式解決糾紛的條文有無牴觸？李承晚回答：「我們並不是聯合國的會員！」

北朝鮮的「工人新村」

【新華社平壤卅日電】朝鮮停戰一年來，由於重建事業的迅速發展和各兄弟國家人民的幫助，朝鮮北半部廣大勞動人民的生活逐漸得到改善。

各工業區附近到處出現了「工人新村」。僅在今年上半年內，國家就爲工人、職員建設了五萬多方公尺的住宅，約使一萬名工人和職員得到了新居。在成川礦山附近建設起來的「工人新村」，共有數百棟新房子，其中除工人宿舍外，並有商店、食堂、浴室、理髮室和可以看電影、跳舞的俱樂部等。

共和國政府十分重視工人的福利事業。政府無償地供給工人們工作服、手套和鞋子等。最近朝鮮內閣又通過了一項決定，決定對工人、技術人員和職員實行免費門診醫療，對他們的家屬實行由國家擔負其門診醫藥費百分之六十的制度。許多工礦企業開辦了託兒所，照顧忙於恢復重建工作的職工們的兒童。

上甘嶺出現廿八個村莊

在農村，農業生產正在恢復和提高，政府並發放貸款和減免農作物稅收，這使農民生活逐漸改善。各地農民已修建了許多住宅，並普遍添購家畜。在戰爭中全部被破壞的鐵原郡外鶴里，到今年四月，已新蓋房屋五百多戶，新買牛七十多頭。在著名的戰場上甘嶺地區，由於政府和中國人民志願軍的幫助，出現了二十八個新村莊，並新建了兩所小學和一所初級中學，有數百名農民子女在愉快地學習着。各地農民並普遍得到政府廉價供給的棉布、鞋子和日用品等各種生活必需品。

一條停戰線之隔
朝鮮人民苦樂不同
北部人民由於重建事業迅速發展，生活正在逐步改善；在南朝鮮，李幫瘋狂推行擴軍備戰政策的結果，人民生活愈來愈悲慘

平壤中央百貨店顧客多

共和國政府在停戰後先後降低了兩次物價，使今年上半年國營商業的物價比去年上半年降低了百分之四十四點二，合作社商業的物價降低了百分之三十八點八，一般私營商業的物價也隨着降低。由於物價的降低和勞動人民收入的增加，人民的購買力顯著地提高了。平壤市兩所國營中央百貨商店的兩座五層大樓裏，天天擠滿了顧客。僅布疋一項，第一百貨商店在六月份銷出的數量就比五月份又增加了百分之五十。在新義州，有十七個國營商店第二季度的銷售量比第一季度平均增加了百分之五十。

【新華社平壤四日電】停戰一年來，由於美李匪幫瘋狂地推行擴軍備戰政策，南朝鮮人民的生活愈來愈貧苦和悲慘。

李幫軍費從人民中刮來

李匪幫一年來集中力量把僞軍從十六個師擴大到二十四個師，現在還在繼續擴軍。擴軍備戰所需的巨額軍費就從南朝鮮人民的身上榨取。據平壤「勞動新聞」報道：停戰以後，南朝鮮人民擔負的捐稅由戰時的二百六十種增加到二百八十種。今年四月間李匪幫又把其中的四十四種主要捐稅提高了百分之五十到百分之二百。

南朝鮮工人在怎樣過日子

在美李匪幫的掠奪政策下，南朝鮮工人生活十分悲慘。據不完全統計，現在南朝鮮的失業工人在一百一十萬人以上。所謂就業的工人，實際上也多處在半失業狀態，並且工資極爲低微。據南朝鮮的「仁川日報」透露：仁川港六千多名碼頭工人在今年四月份平均每人收入一千圜，只夠五口之家維持最低生活三天之用。即使這樣低微的工資也還不能及時領到。南朝鮮的「朝鮮日報」透露：南朝鮮製造、三陟、和順、聞慶等煤礦的工人的工資長期遭到拖欠。有的工人做了七個月的工還沒有領到工資。南朝鮮工人的勞動條件也極爲惡劣，就業工人有百分之七十以上被美軍圍在鐵絲網裏，在美軍的刺刀下進行着十小時以上的奴隸式的勞動。

五十萬戶農民賣青苗

南朝鮮農民也受着殘暴的掠奪。據南朝鮮的「東洋通訊社」透露，在停戰後的第一個秋天有五十萬戶南朝鮮農民，在苛捐雜稅的逼迫下，沒有等到稻子成熟收割就把在田裏長着的青稻低價出賣。去年李匪幫不顧南朝鮮缺糧七百一十七萬多石的情況，以市價三分之一的價格向農民強「買」了一百五十萬石糧食運往日本。把換來的錢用作軍費。今年李承晚匪幫又準備按照去年的方法繼續強徵農民一百五十萬石糧食向日本輸出。李承晚匪幫每年向農民強徵的捐稅和種種的變相搶劫的總數等於農民每年收穫量的百分之八十。在這樣殘酷的壓榨之下，很多農民無力生產，流浪他鄉。據南朝鮮報紙透露：今年南朝鮮水田面積已減少到戰前的百分之七十五，旱田面積減少到百分之六十七。

李幫把學校作兵營

南朝鮮的學生也處於十分悲慘的境地。美軍在南朝鮮把大部分的學校校舍強佔作爲兵營，使得學生們無處學習。僅在漢城一地，美軍就強佔了共約三十個大學和中學的校舍，用作兵營和軍需倉庫。今年四月間，漢城的學生會舉行罷課，要求美軍歸還校舍。美軍不但不歸還校舍，反而用武力把學生驅散，並指使李承晚警察逮捕學生代表。困苦的生活和昂貴的學費，把大批的兒童和青年摒棄在校門之外。今年四月間，李承晚匪幫把中等學校和國民學校的入學費和學費提高到十倍，大學生每年的學費增加到約合民主朝鮮幣一百多萬圜。

澳報譴責美機挑釁
聲明澳不替美作戰
印尼報紙喚起人民警惕美國侵略

【本報訊】新華社北京四日電：悉尼消息：澳大利亞報紙「論壇報」七月二十八日以「美國利用空中意外事件作爲進行戰爭威脅的藉口」爲題，發表文章證實美國飛機的挑釁行爲。文章指出：「美國軍國主義分子決心要以台灣爲基地，對中國發動一次新戰爭。」

「論壇報」接着說：「台灣是中國的島嶼，美國沒有權利拿這個島嶼來作爲它的基地，正好像中國沒有權利去佔領艾利斯島並利用它來截擊美國的航運一樣。」

「論壇報」指出：美國可以根據美澳新條約把澳大利亞拖入一次對中國進行的戰爭中去。「澳大利亞決不爲了保持美國對別國領土的控制而去流血。」

另一家澳大利亞報紙「衛報」在七月二十九日說：「美國政府一直直接地和通過盤踞在台灣的蔣介石傀儡政權，加緊襲擊同中國進行貿易的船隻，並侵入中國的領空。」這些事實表明「美國政府一直在對同中國進行貿易的船隻進行一種不宣而戰的戰爭，美國人一直在對中國大陸進行空中的軍事偵察」，「在這些活動的基礎上，美國人擊落兩架中國飛機，企圖藉此挑起國際事件」。報紙說，「所有的和平戰士將看清美國最近的挑釁行動的真面目」。

【本報訊】新華社北京四日電：雅加達二日訊：印尼報紙評論美國在中國海南島地區的挑釁行爲、李承晚的去美國以及美國企圖在東南亞拼湊侵略集團時，號召印尼人民提高警惕。

印尼「人民日報」在社論中寫道：正當蘇聯、中國和全體進步人類一步一步地鞏固着和平的時候，美國統治集團却在進行新的挑釁。美國在中國海南島地區對中華人民共和國作了侵略行爲，一面又指使李承晚和將在最近齊集在菲律賓建立所謂東南亞集團的其他傀儡進行罪惡活動。

社論最後寫道，印尼應該和其他愛好和平的國家更勇敢地去粉碎侵略者的挑釁，去保衛和平。

英國美元儲備
總數三十億元
七月份減少四百萬元

【路透社倫敦四日電】英國財政部四日宣佈：上月份，英國黃金和美元儲備減少了四百萬美元，到七月三十一日止存有三十億零一千三百萬美元。

財政部說：根據臨時數字，英國七月在歐洲支付同盟中尚有盈餘九百萬鎊。

日醫藥界應蘇建議
與蘇交換研究資料

【法新社東京四日電】日本醫藥界最大的團體——日本醫藥學會四日決定了響應蘇聯醫藥界交換醫藥文件與研究資料的號召。

日本醫藥學會最近曾收到莫斯科列寧圖書館的這項建議，將原則上予以接受，但交換的範圍與細節，仍未決定。

越人民軍移交法方病傷戰俘百二十名
吳庭艷濫用停戰協定的規定
進行活動誘騙北越人民南遷

【新華社北京三日電】越南通訊社北越三日訊：在等待越南中央聯合停戰委員會就移交戰俘問題作出決定的期間，越南人民軍總司令部在一九五四年七月三十日在越池移交給印度支那法國聯邦部隊總司令部的代表一百二十名病傷戰俘。移交的戰俘中有一百一十名歐、非籍人，十名保大軍隊人員。

越南人民軍總司令部還交給法方五百二十五公斤藥品，分配給仍然拘留在對方手中的越南人民軍的病傷戰俘。戰俘們在離開之前，對胡志明主席、越南民主共和國政府和越南人民的人道政策表示感謝。

【新華社北京三日電】據越南通訊社北越二日訊：越南勞動黨機關報「人民報」在二日的社論裏揭露了美帝國主義者的走狗吳庭艷集團誘騙北越人民南遷的陰謀活動。

「人民報」指出：吳庭艷集團濫用越南停止敵對行動協定中有關居民遷移的第十四條的規定，設立了所謂撤退委員會。他們並對越南民主共和國政府的宗教政策進行歪曲宣傳。美國通訊社也大肆造謠，來支持吳庭艷的陰謀。

「人民報」指出，吳庭艷的這些活動的目的是想把越南北部的人民帶到越南南部去，並將徵募他們充當廉價的勞動力或僱傭軍。

「人民報」接着在說明了越南民主共和國政府對新解放區的政策之後指出：這些政策正在北越新解放的城市南定、府里、寧平、太平、裴朱和發艶等地實行着。這些地方的同胞們正在享受人民民主政權帶給他們的各種自由和民主的權利。這些地區人民的生活目前已經相當穩定。工商業受到鼓勵並得到發展。以前在法國和保大的機關裏工作的人員，包括警察和兵士，都已受到政府的寬待。天主教徒們目前可以自由地到教堂去做彌撒。他們都對胡志明主席和越南民主共和國政府表示感謝。

「人民報」最後指出：上述的各種事實已經拆穿了帝國主義戰爭販子和他們的走狗的歪曲宣傳。

法國草擬計劃
發展國民經濟

【法新社巴黎四日電】法國國民議會財政委員會昨晚（三日）通過了一個草案，授權政府草擬一個擴展經濟和社會進步的計劃。

漢堡公用事業工人
一萬四千人大罷工

【法新社漢堡四日電】由於公用事業工人爲支持工資要求而進行罷工，漢堡四日公共運輸已陷於停頓。

此外，自來水和瓦斯的分配也受到嚴格的限制。電車工人未參加停工。

【路透社漢堡三日電】漢堡公共交通和公用事業工會三日宣佈，因爲要求提高工資，所屬約一萬四千工人將於四日開始罷工。

罷工將使鐵路、煤氣和自來水供應陷於停頓。漢堡市政府三日下午舉行特別會議，討論如何應付。

國際零星

倫敦動物園
猴子染肺病

▲倫敦訊：倫敦動物園的猴子竟染上了肺病。據當局說，這是由於參觀者給猴子的食物中傳染去的。過去三四個月，該園已有八九頭猴子染上肺病，現正送動物療養院治療。

狄更斯名著影片
在蘇聯各地放映

▲莫斯科訊：英國大文豪狄更斯早期名作「匹克威克外傳」一書早已由英國攝成電影，戰後由蘇聯電影院購得該片放映權，最近已在莫斯科、基輔、斯大林格勒及其他蘇聯重要城市放映。莫斯科各晚報大登廣告，並登有十九世紀倫敦街景及典型英國人物招貼畫。

▲倫敦訊：有個二十歲的英國青年臥病東京醫院。他的老母聞訊後，不辭萬里跋涉，飛去東京探視，不料甫抵醫院，兩分鐘之後，她的獨子即告氣絕。

▲河內訊：保大政府對外電檢查甚嚴。從河內發出的一切電報必須經過西貢；先經在河內的法國官員檢查，然後又須經在西貢的法國官員檢查，最後則送保大當局檢查。凡是他們不喜歡的電報，即予扣發。現駐河內的外國記者向保大當局提出抗議。

▲加拿大魁北克訊：有個美國人自稱要到倫敦去跟英國馬嘉烈公主結婚。他到達蒙特里爾郊外的機場，接洽赴英國飛機事，警察以其出言荒唐，形跡可疑，已將其扣留，移交美國移民局發落。

新聞經濟

「錫鑛大王」在玻利維亞

玻利維亞政府三日宣佈破獲顛覆政府的陰謀活動，五十人已被捕，其中包括聯合國駐玻技術援助代表團團長A．C．古迪立茲；同時揭露：這一陰謀活動是由「錫鑛大王」之一C．V．阿拉馬約策動並在財政上加以支持的。

玻利維亞是南美的一個內陸國家，以產錫著名。在它的全部錫產中，三大錫鑛公司控制着百分之七十五的產量。這三大公司就是：巴蒂諾公司、豪契斯却公司和阿拉馬約公司。它們名義上屬於玻利維亞的「三大家族」，實則主要係受英美資本的控制，如其中操縱玻錫產百分之五十的巴蒂諾公司更是如此，該公司的副經理就是一個美國壟斷資本家。玻利維亞的錫砂絕大部分是運到美國得克薩斯城的工廠去冶煉的。

美國壟斷資本家通過這些錫鑛公司獲得超額利潤。據估計，從一九四零年到一九四八年這八年中，巴蒂諾公司的利潤率爲投資總額的百分之四萬五千一百八十一。該公司每年的收入超過玻利維亞的全部國家收入。玻利維亞國家歲入，百分之七十來自錫的出口稅。

「三大公司」以美國勢力爲靠山，運用它們的金融力量操縱着玻利維亞的經濟和政治。玻利維亞的總統和部長實際上是由「三大公司」推選或任意加以撤換的。

美國從經濟侵略開始，進而操縱玻利維亞的政治，而當地勞動人民則過着牛馬生活，一部分民族資產階級也痛恨外國資本家奪去他們的利潤；因此，玻利維亞的民族解放運動就逐漸發展起來了。一九五一年玻利維亞大選，資產階級的民族主義革命運動黨提出了鑛山國有、國家經濟復興和土地改革的競選綱領，受到人民廣泛支持，因此該黨的候選人帕斯．艾斯坦索羅當選總統。但右翼分子在美國指使下發動政變，使進步的艾斯坦索羅政府到一九五二年四月才能執政。艾斯坦索羅政府應人民的要求於一九五二年十月宣佈將三大外資錫鑛公司收歸國有。

美國壟斷資本對此自然心有未甘，他們一再企圖顛覆玻利維亞民族解放運動。他們和玻利維亞的「錫鑛大王」勾結一起，組織了一連串的敵對活動，如：企圖推翻玻利維亞現政府，迫使玻政府補償被收回的資產，拒絕收買錫砂。（康）

祖國賑款來得合時 災民聆訊均感欣慰

賑款可濟燃眉又充滿同胞熱愛 災民顛沛流離困難中感到溫暖

【本報訊】中國人民救濟總會廣東省分會匯款六億元（人民幣）救濟九龍仔大火災胞的消息，傳到了深水埗地區各街道，傳到了飽受災難折磨的災胞羣中，使災胞們感到欣慰。昨天，在界限街、黃竹街、鳳樹街、石硤尾街……到處都可以發現，一羣羣的災胞，互相圍攏着，在騎樓和鋪面看登在報紙上的祖國人民寄來的慰問信。

在深水埗醫局街某處屋簷下，有一個普通的災胞居住的篷寮裏面，居住着溫錦威和溫錦盛兩兄弟的兩家人，溫錦威和溫錦盛都是內衣工人，溫錦威在汝洲街一家公司做車衣，溫錦盛在香港德輔道中一家公司做工人，他們原來都住在九龍仔東成巷二十×號。火後兄弟倆搬到醫局街街邊搭個篷寮暫住。家毀了，財物沒有了，他們的篷寮搭得破破爛爛，前天晚上，曾給風颳乘虛而入，脫去衣服三件。一家人都爲所處的困境愁然。

昨天，他們一早就從報上讀到祖國人民匯款前來救濟的消息，一家人都感到十分高興。昨午記者到他們那裏去的時候，他們兩兄弟剛好不在家，李寶田和黃新枝兩妯娌則正在閒談，李寶田說：「上便的人，眞係够晒好心，次次火燭，次次都咁鍾意救濟，親生嘅老子老母都冇咁好心！」黃新枝說：「我今早聽阿錦讀報紙，人哋寫嚟慰問個封信，講得幾咁好，話叫我哋唔好心淡，要我哋好好想辦法，重叫我哋保重身體！」

一家五口露宿在汝洲街七十二號門前的周立，昨天知道了祖國同胞贈款六億元人民幣來慰問九龍仔災胞後，跟露宿同街六十八號門口的另一伙災民余國標談論起來。

余國標說：這一場大火累到他很慘，什麼衣物都燒清光，搞到要蹓街，每日只好偸兩餐飯吃，小孩子席地而睡，健康大受影響。他原來是個內衣工人，可是目前連份工都沒得做了。他又談到祖國同胞匯來的贈款，如果照數計，每個災民大約可領得幾多，他一家五口，又領得幾多，這些賑款對他是很有好處的，不但救了一時之困，而且有深深厚的同胞熱愛，使人活得有勇氣，有信心。

梁立說：「我地二萬幾個災民冢吓咁困難，祖國同胞贈款慰問幾咁合時宜。」他還說：「唔話得，祖國人民咁關懷我哋的災民，眞係畀我地好大嘅鼓勵，咁樣就唔駛灰心啦，要好好活下去。」

另一個露宿在鴨寮街的災民何金，他在火後的遭遇也很慘，家園燃燒掉，衣物全失，近日來他的三歲的孩子何爾培染病，曾到處奔跑向人借錢，昨天他對人說：「好咯！上便廣州有錢寄來救濟，我一家大小五口，總可領番幾十蚊，就是細佬哥有事，我都唔駛耶揆。」

各業工會積極救災 連日紛紛發放款米

中電車衣鞋業理髮等工會昨辦理

【本報訊】自九龍塘村發生大火後，港九各業工會紛紛積極進行救濟工作，對受災工人慘遭火劫表示同情與關懷，連日紛紛發放賑款、白米及其他慰問品。日前已發放賑款或救濟品的工會，計有：香港洋務工會、港九紡織染業職工總會、港九內衣職工總會、港九愛羣縫器總工會、港九木匠總工會、港九印務職業工會、港九沙模工業維新社、港九百貨商店職員會及糖菓餅業工會等。昨天又有中華電力公司華員職工會、港九車衣工會、港九鞋業職業工會、理髮業職工總會等發放賑款及救濟品。

中華電力公司華員職工會於昨晚發放第二次賑款及物品，計每戶受災工人發給米十斤，國內匯頭一罐，毛毯一張，另發給賑款會員每名五元，非會員每名十元。該會受災工人共廿一戶，五十一人。第一次賑款、物品已在七月廿六日發放完畢，當時每戶受災工人得款二十元，工人每人白米十斤，家屬二斤另有毛巾等。

港九車衣工會定今天上午十時至下午六時，在灣仔交加街三十六號三樓會所內分發賑款，工人每人五元，家屬每人二元，另每戶發給餅乾一包，該會已登記受災工人及家屬共八十餘人。

港九鞋業職業工會由昨天起至六日止，每日上午十一時至下午七時在九龍砵崙街一〇九號三樓會所分發賑款，與受災會員工友與非會員工友每人均發給賑款九元，家屬每人四元五角。但會員除得賑款外，另由工會福利部發給價值五元的慰問品，每人一包。

理髮室職工總會昨天發放賑款，受災會員每人八元，非會員受災工人每人六元，家屬一律每人四元。

災胞「團埋」讀報，欣聽祖國匯來賑款及親切慰問的消息（本報攝）

洋務女工七夕聯歡 捐款慰問電車工人

【本報訊】昨天（四日）七夕乞巧佳節，香港洋務工會女工及家屬舉行盛大的七夕聯歡晚會，並舉行七夕手工展覽，會中全部手工品均爲支持電車工人及勞校籌款而舉行義賣。在聯歡當中，女工們不忘電車除人事件，一致支持電車職工會呼籲港府當局及社會人士重視電車資方除人事件、迅速進行調處的聲明。同時一致通過展開一毛捐款支電運動，並通過致函慰問電車工人。

廣播

日間　八時：報時；時代曲唱片；⊖向前看、何必太神秘，⊜靜夜、舞翩翩。八時：天氣報告；國語新聞；粵語新聞；潮州語新聞及特別報告。時十五分：粵語新聞；潮州語新聞及特別報告。八時四十五分：時代曲唱片；⊖長留一線相思、何不到我夢中，⊜落花飄零、長相思。九時休息。十一時：粵曲唱片；⊖梁紅玉。十一時卅分：⊖先開檔上海。十二時：報時；時代曲唱片；⊖春風曲、⊜相思恨、倒底是個多情郎，⊜我的心中只有你、薔薇朵朵紅，⊕恭賀發財、悲秋，⊕傻大姐。十二時卅分：天氣報告；音樂小曲唱片；夜半馬路。十二時四十五分；特備粵曲節目；「黛玉葬花」。一時報時。一時卅分：粵語新聞；潮州語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。二時休息。

晚上　六時：報時；粵語新聞；國語新聞；潮州語新聞及特別報告。六時卅分：國語教授。七時：特備時代曲及跳舞音樂節目；⊖捨不住的心，⊜輕鬆音樂，⊜我是女菩薩，⊕慢華爾滋，⊕幻想的愛，⊗誘惑。七時卅分：兒童節目。八時：報時；天氣報告；明日節目預告及特別報告；特備粵曲節目；⊖「光緒皇夜祭珍妃」，⊖「梁天來五更」，⊖「拔仔離婚」，⊜「幽香冷處濃」，⊕「霸王別姬」，⊗「金枝玉葉」，⊕「梵宇魂歸」，⊕譜子。九時：轉播倫敦國語新聞。九時十五分：繼續特備粵曲節目。九時卅分：轉播倫敦粵語新聞。九時四十五分：繼續特備粵曲節目。十一時十五分：潮州外江曲唱片。十一時卅分：月容托夢。十一時四十五分：天氣報告。（完）

急賑會分函各委員 籲請廣募款物救災

如義演義賣義唱本月內辦理

【本報訊】深水埗九龍塘村火災急賑委員會昨天發函向各委員呼籲廣募物資，集腋成裘，同襄善舉。另通知各界如有熱心發動義演、義唱、義賣的請在八月底前辦理，並向該會接洽。

該會昨（四）日收到香港保良局捐款一千二百元，香港紅卍字會、港縣行商會捐款各一千元，及竹園村居民會等團體和個人捐款共三千五百六十三元三角正，連前共收到捐款五萬八千二百一十八元四角正。

又，「碧雲天」粵劇劇團明天在普慶戲院義演日場一場，收入將全部捐賑災。票價由七角起至六元止，現已開始訂座。戲目定爲「多情孟麗君」（昨誤傳爲「梁天來寃五更」），由鄧碧雲等演出。

電車工會發表聲明

請各界人士重視除人事件發展 望有關當局切實負起調處責任

【本報訊】據香港電車職工會消息：電車職工會爲三十一個電車工人被開除而引起的勞資糾紛事件，久延未決，昨特發表公開聲明。

聲明首先指出：「七月一日電車資方莊士頓，繼一九五二年以來先後開除工友十二批之後，又開除工友卅一人所引起的勞資糾紛事件，至今已經一個多月了，還未得到合理的解決。」

聲明接着說：「如所週知，電車公司是年年賺大錢的，一九五三年的利潤就達五百零一萬六千九百一十五元，比一九五二年多了三十四萬六千八百五十一元。電車乘客是最擠迫的，一九五三年乘客一億三千六百八十萬人，比一九四七年乘客六千六百萬人，增多乘客七千萬人。許多居民，常常等了許久也擠不上電車。電車資方是有必要增加車輛，增加工人，來減少乘客的擠迫，增加居民交通的便利的。但是，電車公司卻把乘客最擠迫的跑馬地至堅尼地城線的車輛，從三十八輛減爲二十五輛，兩分鐘一度改爲三分鐘一度，增加了乘客候車乘車的痛苦……。電車資方開除大批熟練工友，交通安全設備也不儘量改善，致使去年六月一日晚在英皇道發生的電車相撞事件，傷乘客七十四人。電車董事局主席巴頓，曾在一九五三年年報中說：『有許多路軌是準備換設的，而目前最重要的工作，就是掉換花園道口至上環街市這一段路軌。』『這段路軌快要超齡了。』但是，現在這掉換快要超齡路軌的最重要工作也拖延下去。」

「電車公司年年賺大錢，爲公司辛勞工作，爲廣大市民交通服務的電車工友，反而一批又一批的被開除，這在公司工作達二十九年、二十五年、十多年爲公司流了不少血汗的工友，都得不到職業生活的保障。莊士頓在這樣大批除人之後，加強在職工友勞動強度，以較少人力負擔更多工作；跑馬地至堅尼地城線減車以後，每輛車三等乘客，由八百人增加到一千三百人，頭等乘客由四百五十人增加至六百五十人（八月票客還未計算在內）；工人多做了四成以上的工作。風閘車不設司閘員，司機、售票員要負擔額外工作。街外工程部工人，以前十二人打一架風車，現在只用六人。最近資方還加強機器部工人改裝風閘車，一星期原來改裝二架的，現在卻要改裝三架……。鐵的事實充分說明，電車公司不是人力過剩，而是有許多工作需要人去做。」

聲明又說：「一個多月以來，我們電車工友爲照顧居民交通，爲爭取工友起碼的職業生活保障，一直在努力爭取此次糾紛事件談判協商解決。工人代表三番幾次，往見莊士頓，詢問除人理由，要求復工。六次往見勞工處，要求召集勞資談判。但由於莊士頓避與工人談判協商解決問題，而勞工處並未切實負起調處責任，致令除人糾紛事件拖延。目前港九各界人士和各業工人兄弟普遍密切注視事件發展，希望這一重大事件早日獲得合理解決。我們爲了照顧居民交通，一再容忍，繼續希望經由談判協商途徑解決問題。爲此，我們呼籲香港政府當局及社會人士重視當前除人事件發展，希望社會人士主持公道，迅速進行合理的調處，希望有關當局切實迅速負起調處責任，務使此次除人事件早日獲得合理解決。」

九龍屈臣氏汽水廠 昨天被兩匪徒械劫

劫去現款萬餘元被工人追回 認出匪徒汽車追蹤捕兩疑犯

【本報訊】九龍木廠街屈臣氏汽水分廠，昨天早晨突遭兩名匪徒持械打劫，將公司現款一萬餘元劫去。但得手之後，隨即被一個屈臣氏工人尾隨，劫匪匆忙棄款地上，踏上一輛私家車逃遁。可是跟蹤的人已經認出匪徒所駕的汽車是康樂牌××一四×號，當就立即通知警方將汽車截留，後來警方果將兩名疑犯拘捕。

劫案發生在昨晨十時三十分，該分廠的出納員李雲生，命工人李日（廿餘歲）到營業部去取款，擬將款項存入銀行，李日入營業部時，即見兩個陌生中年男子，身穿夏恤，年紀都在三十多歲左右，搶將櫃面的一萬多元鈔票取去。李日立即銜尾追趕，那兩賊人馬上出門飛遁，跑到九龍城道的一輛私家車，匆忙間把款遺下，便登車駛去了。未幾，警車在天光道將那汽車截獲，車上兩人被捕。

據說，這日例假，該廠收得的賬款約五、六萬元，被劫的只是其中一部份萬餘元。又聽到附近的人說，該汽車一早就停在那裏，似爲匪徒預定好行劫的計劃。他們並且看到車上原爲三人，駕車的是一白髮老翁，年約五、六十歲。但後來截到該車，車上只有兩人。另一人可能逃走了。

港歐新航線開航 第一架機今飛出

每週二上午飛歐 全程票價四千四百元

【本報訊】斯坎的那維亞航空公司開闢歐洲至香港間航線後，第一架自港開出的客機，今日上午九時自啓德機場開出。該航機是DC六B巨型機，每逢星期二自歐抵港，每逢星期四上午自港飛歐。沿途所經各地爲曼谷、仰光、喀喇蚩、巴斯拉、開羅、羅馬、日內瓦、杜塞爾多夫、哥本哈根、奧斯陸、斯德哥爾摩。自港至斯德哥爾摩全程票價港幣四千四百元。該線遠東方面終點站爲東京。該公司香港代理爲多利順洋行。爲慶祝港歐線開航，該公司今天上午於第一架港飛歐的客機起飛前，在啓德機場招待各界參觀。

天旱水鹹招引鯊魚 虎鯊危險鬼魚無害

港府漁業處一官員昨有漫談

【本報訊】如果說今年近海岸發現了比往年更多的鯊魚，可能是因天氣乾旱，海水鹹了的緣故。這幾天來，當好多人在談論鯊魚、「鬼魚」的時候，香港的一位漁業官戈拉士多斯基表示了這樣的意見。

他說：香港發現的大鯊魚，通常重達五百磅至六百磅，小鯊魚的體重通常也在一百五十磅至二百磅間。他認爲在香港附近出現的鯊魚，除了虎鯊是危險的外，都是不會輕易傷人的，他在香港附近也曾發現過幾次虎鯊。

今年出現的鯊魚到底是否要比往年多而大呢？他對這個問題，認爲很是難說。如果眞是發現得比往年多，也許是捕鯊漁船比往年多的緣故，今年捕鯊船出動的有五艘，去年卻只偶一出動而已。這些捕鯊船是不在近海岸處活動的。

關於星期日在將軍澳拖了遊艇游了一海里的那尾「鬼魚」，雖然牠的體積很大，但是戈拉士多斯基認爲牠並不是危險的魚類，倒是體積比牠小得多的另一種鯆魚，尾部有毒刺，如果刺了人，會使人感覺很痛，有時甚至會致命。

「鬼魚」並不咬人，亦無毒刺，這種魚在世界各地均有，牠們是以海底的小魚及浮游生物爲食物的。

細雨紛飛銀河無色 少女虔誠夜拜七姐

有些工會女工開聯歡會度七夕 演粵劇「三打節婦碑」「怒碎淫碑怨雙飛」

▲五金及碼頭做木工人連同家屬約一千人，昨晚在碼頭做木工會天台，聯合舉行七夕聯歡會，會上，每人分發一包糖果餅食，並演出古裝粵劇「三打節婦碑」助興。

▲紡織染業工會六百多個工人，亦於昨晚在會所天台舉行七夕聯歡晚會，並演出古裝粵劇「怒碎淫碑怨雙飛」助興。

▲今天是農曆七月七日，俗稱爲乞巧節，但女兒家照例於昨晚深夜到今天凌晨就開始拜七姐了。但天不作美，昨天細雨霏霏，使虔誠的少女們，無法露天膜拜，銀河也黯然失色。

▲爲了做七夕生意，昨天，小販臨時改行的大不乏人，如中環的閣麟街，上環的水坑口，到處都是賣禾秧、賣七姐果、賣鮮花、賣七夕宮粉胭脂的小販。

▲紙紮店昨天也生意興旺，有些店主別出心裁，將最大的七姐盆擺在門口，引人圍觀。據說七姐盆的價格由一毫子到數十元都有，但居民對於大七姐盆，似乎看的興趣較濃，買的興趣甚淡。

▲圍觀七姐盆的人，經常還發出一些妙論，使人忍俊不禁，如水坑口前，昨天有一個戴眼鏡的男子，便口說指劃足有半句鐘之多，你道他指的是什麼呢？原來是一把西餐刀和一頭牛，他喃喃自語說：「牛郎去會七姐，隻牛都放假啦。咦，乜佢兩個重食西餐添。」

▲較大的七姐盆上面，除了佈滿一些牛女雙星的日用品外，還有幾把眞的鵝毛扇，於是又有人竊竊私語說，這種扇子燒掉實在可惜，還不如留給大姑娘自用好。

▲拜七姐的水果，種類眞多得難以估計，只要到街市上偶然一望，就有菱角、五味子、鳳眼果、油甘子、生覆、楊桃、花生、香蕉、龍眼、海棠果、菠蘿、番石榴、蘋果……等等。

▲賣禾秧的小販，每把索價三、四角不等，但連同瓦鉢一道賣去，因此缸瓦店平空也多了一宗七姐生意。

▲爲了拜七姐，好些工廠、商店的女職工，有「七姐會」的組織，據說這些少女們採按月供款的辦法，經一年來集數十人之力供得一千數百元，到七夕之夜便大做一番，除了拜七姐之外，大家還有一頓飽餐。

▲尖沙咀區有幾條街道的女傭人，向來也有「七姐會」之設，故昨天下午，各人紛向僱主請了假，把自己打扮得漂漂亮亮，在天台集合拜七姐。然後彼此互訴心曲一番，至凌晨以後才離去。

港府新聞處發表 有關救災報告書

【本報訊】據港府新聞處昨天發表港府一項報告書，略稱：九龍仔大坑東發生大火後，各有關方面已着手對二萬四千餘名災民進行救濟。社會局與深水埗街坊會組織的「火災緊急救濟委員會」，至目前爲止，已收到捐款二十六萬元。這些錢將供「個別救濟」之用。

又說：警方對深水埗街頭露宿的災民，經已進行調查，這些露宿災民，估計有一萬五千多人。有關方面在英皇佐治五世學校設立的臨時留醫所中，共有醫生二人，護士一人及醫務助手一人。另外，「耆樂露宿貧民收容所」也已經開始照料孕婦、幼童以及年老的災民。

錦田橫瀝山 牛瘟在流行

【本報訊】新界錦田橫瀝山村又發現牛瘟；五天以前，錦田八鄉被劃爲傳染區，已由當局方面執行與外界隔離的措施。農民大受影響。上月新界沙田發現牛瘟之後，曾有十二頭牛瘟斃。

據一些有經驗的農民說：牛瘟的發生，可能是由於天氣亢旱缺水的緣故。因此，耕牛吃了水份減少的青草就容易生這種致熱的病。

自從鯊魚出現後 灘頭冷落人跡稀

【本報訊】上週末淺水灣出現一尾巨魚，在浮台之間安詳地游了一陣，悄然而沒。敏感的人從牠露出水面的鰭的樣子，立刻意會到這是一尾可怕的鯊魚。於是，就這尾巨魚出現的一剎那，給淺水灣帶來了不少變化。

近兩天來，到淺水灣游泳的人比以前少了，沙灘上顯得很稀疏，特別是浮台附近，往日來來往往的黑點般的人頭，完全不見了，或者只見到一兩點。人少的原因，當然也許是與天氣有關係，可是，從淺水灣巴士站的巴士工人到沙灘上的食物小販都說：這是給鯊魚嚇走了，至於仍然前往游泳的人，看來多少抱着「勇士入虎穴」的心情的。

在淺水灣線的巴士上，在沙灘的帳篷裏，在水中，尤其在浮台上——如果上面有僅有的兩、三個人的話，都可以聽到人們說着有關鯊魚的事，有說着數年前有英兵被鯊魚咬掉一條腳的；有說着在報上看到的那天淺水灣出現鯊魚的情形者；更有些是說及有關鯊魚的生育情形者。

連在水中遊戲的人，也採出鯊魚這「名堂」來。昨天下午，有小伙子近十人在那裏玩得興高采烈，突然，其中一人大叫「鯊魚！鯊魚！」其餘的立刻靜了起來，過一陣才恢復嬉笑，並且有幾個說：「我都唔怕㗎咩！」可是，跟着看見他們雙眼不斷向海外閃，身體像不由自主般逐漸往岸邊靠近些。此外，還常常可聽到這樣的對白：「喂，游過個邊囉。」回答：「個邊污糟，咪呢度玩算咯。」立刻就是這樣一句：「你怕鯊魚咩！」

氣象　中和或稍勁東風，雲霧，較涼，有時雨，日間天氣稍好轉。

高潮　晨二時十二分　下午一時三十九分

低潮　晨八時零三分　晚八時零九分

澳舉辦汽車競賽 港有廿二人參加

報名日期至九月十一日止

【本報訊】澳門消息：澳門汽車會，定十月三十日舉行普通汽車平均速度比賽，三十一日賽車大比賽。據香港賽車會主事人杜亞士在澳表示：香港方面將有賽車赴澳門參加競賽，目前已有二十二人報名，其中一個是女性。港澳兩方面賽車會主事人，最近決定比賽報名日期至九月十一日截止（最遲不得超過九月二十日），在十一日至二十日間報名的須另繳交申請費。比賽時，將在沿途設置障碍物、木枝等，並劃定起止地點。

汽車比賽時，澳門遊覽船、輪船將增加，酒店房租減低，以便遊客前往。

香港小新聞

老翁宣誓竟暈倒 送醫院途中死去

▲吳聰的親戚失去了田批紙，要補領一張，請他去作證。不料這位五十六歲的老吳跑到高等法院，當說到「清心直說，並無虛言」的時候，突然暈倒地上，且在送醫院途中死去了。

▲前天晨早，工商署出動人馬到深水埗青山道近福華街的地方，截住一輛正在疾駛的貨車，大搜一番，結果搜出不少紮成一包一包的東西，原來是私煙。包括有煙草一千五百磅，澳門製香煙十五萬二千支。昨天，煙主被判罰款五千元或入獄四個月。

▲婦人陳好在界限街上被搶手袋，裏面有現款十八元五角和一些日用品。她大叫捉賊，結果賊被警察捉住了。該賊名李華，昨天被判入獄半年及笞六鞭。李華在法庭認罪，他說因爲失業又患病，才出此下策。

▲蔡摩民被控毆人罪，判了六個月的徒刑，他向高院上訴，否認曾在四月十三日打架，說當時他根本沒有在場。但昨晨被高院駁回，高院法官認爲在被告證供看來，毆人這一點是肯定的，但法官也認爲六個月徒刑是太重了，唯一辦法是可請議容特許減刑。

▲單身婦女李純，棲身於鎔鏗獲霍氣道某號二樓一個床位，近日來突然臥病不起，昨晨，竟誤取臭水吞服，不久毒發，在床上呻吟滾轉，驚擾了鄰居們，速忙報警，後經送瑪利醫院洗胃，一條性命終算救了回來。

▲信上寫了一句「如果唔借就同你搏命」，失業男子鄧鈞泰被控投函向人恐嚇勒索港幣十五元；原來他最近寫了一封信，向一個利瑪竇宿舍的男子鄧滿借款十五元，寫上這句話，就被原告報警拘控。

沙田火車輾死人 男子騙款後自首

▲昨日上午，九廣鐵路英段沙田車站鐵橋附近，一個上身赤裸的男子被一輛火車撞到，斷了腿，當場斃命。

▲男子蔡根隱，被控蓄意欺騙取去原告人港幣一萬二千元。原來他本是某行的推銷員，上月竟訛稱向原告人領取一萬二千元代行購辦化學原料，不料竟攜款潛逃；事後被原告人報警，被告在前日向警署自首，承認訛騙公款，可是餘款卻只剩下了一千六百三十三元。

青島啤酒

青島嶗山 天下第一泉 泉水釀製

港澳南洋總代理：禮信行有限公司
香港九龍經銷處：香港恒達企業股份有限公司 告羅士打行325室 電話 37124
澳門經銷處：南光貿易公司
◀各大士多餐館均有代售▶

東方　今明兩天　即日放映　請早定座
哥倫比亞彩色鉅片　特藝七彩　風火桃源　巨星 士奧丹尼
"Drums of Tahiti"
冷氣早場　四點起碼
今早十二點半歌唱巨片　人人結緣　小凡何非　新紅線女　小芳艷　張瑛　吳丹鳳　鄧碧雲

星景
關克公司驚險動人巨片　世界文豪 狄更斯 巨著改編　苦海孤雛
原著「史賓」
"OLIVER TWIST"
劇力萬鈞　動人肺腑
今天十二時半粵語片　胡不歸　上集　薛覺先

福建中學招生

育羣中學招生
班級：初中及小學各級男女生
考期：八月十日上午九時正
報名：即日開始
校址：堅道衛城道六號
電話：二五四四二
校長趙克操

中業專科學校夜學招生
班別：簿記、會計
報名：自即日起至八月五日止，每晚七時至九時
考期：八月七日下午七時正
校址：九龍何文田太平道四號
校長成慶生

分類廣告

尋訪

尋人啓事　區福蓮

經濟版

日鼓勵鋼鐵輸出 圓鐵白鐵訂價再降
每噸圓鐵到岸價減為三十英鎊 輸出鋼鐵一噸才可買半噸原料

【本報訊】日本四十尺圓鐵的新訂價，頃又降為每噸C.I.F.香港三十鎊，即比前下跌十先令。此間洋行的接單價，跟着由每擔廿九元五毫跌為廿九元。

但即使如此，五金商也不敢多訂入，原因是怕後市訂價會續跌，同時此間的圓鐵銷路亦實在有限。據說在過去三天內，港商訂入日本圓鐵尚不足一百五十噸。

日本白鐵據報也有訂價放出，訂價為每箱（二百磅裝的）C.I.F.香港一百二十三元，即比英國貨低去七元。雖然日本白鐵的質地較差，其規格亦未盡符合此間工廠的要求，但由於它減價推銷的影響，此間現貨價已被牽低了。無內需的二百磅箱裝英國貨，昨市只按二百一十八元，有內需的則為二百二十二元。

據說，日本擬在今年四月至九月這半個財政年度內，爭取輸出五十五萬公噸的鋼鐵製品，其中主要為輸出圓鐵與星鐵。但在過去幾個月內，據日商來信透露，日本鋼鐵產品輸出仍屬繼續減少。因此，吉田政府就「鼓勵」日本鋼鐵商減價輸出貨物，與此同時，日政府又規定，日商要輸出一噸鋼鐵，才可向外國購買回零點四二噸的原料（包括鐵砂、廢鐵、錳礦和焦煤等）。又鑒於出口不振，日本政府已把今年四月至明年三月這一財政年度內的鋼鐵產量，削減了百分之七。

由此可見，近來港商密切注視着日本五金的跌價趨勢，這並非是沒有原因的。日—港間地理鄰近，運貨快捷，如果日本五金來得太多了，港商就確實很難避免虧折。上月間港商訂購五金銳減，這亦是原因之一。

日貨百五十噸今天將可運到
人絲織品布疋毛冷較多 明天兩輪載貨千餘噸赴英

【本報訊】今天將有一艘歐籍商船由日本開抵此間，她這次載來的日貨，共有一百五十五噸，其中主要為人造絲織品、布疋、毛冷和海產等。

昨天有一艘載重七千噸的船離港開往澳洲，載去貨物約七百噸。出口貨物以棉織品、膠靴、熱水瓶和陶器、草織品等為主，另有一些是轉口土產。

另一艘定於週末開往澳洲的貨船，則至今尚未接得二百噸貨物，這是因為商人多已把貨物交給昨開船隻載運的緣故。

明天又有兩艘船離港赴英，其中一艘是開往倫敦的，另一艘則開往利物浦港。開往倫敦的那艘船，合共載貨不足五百噸，而且其中還有三百噸是在星洲卸落的，運往倫敦的貨得百餘噸。前幾天開出的一艘船已載去二千噸貨，而市上又暫無新貨可運，這是造成該輪輸英貨物銳減的原因。計該輪運往倫敦的貨物，只得電筒、棉織品、茶葉、生絲和電筒燈泡等十餘種，運往星洲的則有蛋類、水果、瓷器和藥材等。

明天駛往利物浦港的那艘船，據說可載得貨物一千三百噸左右，其中仍以膠鞋、棉織品和搪瓷器皿（轉運西非的）、毛手襪佔多數，糖薑也有二百桶運出。

商米大盤買賣轉暢
價錢穩定成交四千餘包

【本報訊】昨日商米價普遍止漲回定，只大米微昇，但一般交投比前稍暢。商米賣盤多放，買家亦盛，因此大盤成交增加，全日交投四千六百多包。百分之百大米，每擔九十元六毫；百分之九十大米，每擔八十八元六毫；百分之八十五大米每擔八十三元至八十四元九毫。米碎每擔五十四元三毫至五十八元八毫。越南粘七十三元至八十八元三毫。糯米碎每擔五十九元三毫。

泰對商米出口手續有新規定

【又訊】此間入口米商近接曼谷聯號消息：泰政府近准許出口米商申請更換獎勵米類，但對出口手續卻比前更嚴格。

因為泰國米滯積太多，不容易找出路，泰政府為爭取米糧輸出起見，近特施行准許米商更換獎勵米類的辦法。照泰國規例，米商照規定價格售給泰政府三噸米，即給予米商輸出一噸米的權益，這即所謂獎勵米額。過去米商售與泰政府是那一種米，獎勵米額亦僅限於那一種米。可是在出口滯銷的情況下，如米碎等即比大米更難找得銷路，泰經濟部為求爭取米糧外銷，准許商人更換獎勵米類。比方米商只獲得米碎的獎勵米額，而米碎不合外銷，可以申請更換為大米，惟如果米碎是三比一的獎勵米額，換成大米就只能獲四比一的獎勵米額而已。

泰經濟部近又訂出米糧出口新辦法，出口手續比前更為嚴格。新辦法大要有如下兩點：㈠商人如要轉讓獎勵米糧出口證，只准轉讓獎勵米出口證一種，而且事前必須獲得該部批准才行，承受出口證的商人必須保證代出讓人償還米值及其他費用。㈡每艘運米出口輪船於繳納米款及貼償，應繳納足額，禁止扣除缺量米值，除非遇有米糧處發的缺量證件。

油籽市微醒
越黃白芝蔴朴成廿噸 汕頭小烏豆稍扳昇

【本報訊】上等辣椒乾市仍跡好，豆子則牛皮疲慢。昨天土產市大宗的買賣成交不多。

椒乾市狀態，成都椒乾，成有價無市。日來有客顯出每擔一百三十元求貨，但無買家。中、下級椒乾，印客利其價廉，有意落手採辦。昨天西安椒乾續有做出，成每擔九十六元。

油籽市，有南朝鮮客和本地客落行，市道稍醒。越南黃白色芝蔴朴，有二十噸曾以每擔七十八元的低價成出，為南朝鮮客買去。花生仁市，大勢仍疲，但由於拆家和油廠互有吸進，交投稍增，價亦扳硬。遲羅號生仁，中等貨拆出四十多包成每擔七十七元五毫，非洲赤膿珠仁，油廠出價每擔六十六元買入百多包。

豆子一般按穩，獨汕頭小烏豆微昇，昨天這種小粒貨有客拆去三十多包，成價每擔四十九元八毫；上海大粒青仁烏豆，亦有少量拆成每擔七十七元。大連黃豆，倉交現貨每擔四十九元五毫、四十九元四毫（對手買賣四十九元二毫），賣出四百多包。

安徽紅豆，企穩每擔七十六元五毫成交七十多包；天津紅豆，期貨已放出不少，買客要待消化後才有興趣，因此按價少成。綠豆，下價貨最近因印客住手而欠行。上海毛綠豆，成每擔三十二元八毫、三十二元（貨色優劣不一），拉去四十多包。奔牛眉豆則穩成每擔三十八元。

雜貨市中，蓮子做價最俏。存雪房的湘蓮子，成每擔三百四十元；湖蓮子每擔七十六元，各成出一包。欖仁跌後轉穩，西山欖紅每擔一百九十元，西山欖白二百九十元，前者買出二包，後者買出一包。

雪房雞蛋續出應市

【本報訊】昨天有四百四十件雪房雞蛋上市，貨色較佳，價錢成好。七百裝貨每千隻售一百三十五元。

鮮蛋零售價仍無大變動。新鮮大隻雞蛋每元六隻，普通貨每元七隻；鮮鴨蛋每元亦售六、七隻；足味鹹蛋每元五隻。

歐田料續運到
估計現存近五千噸 售價按低接近成本

【本報訊】歐洲的化學肥田料續運到，因市道呆滯，售價已按低至與成本相近的水平。

在過去兩週內，比利時、西德與英國田料均續運到，據估計，現存於港市的田料，已接近五千噸之數。

不過，因為其他地區對田料的需要仍大，現時港商向歐洲田料廠訂貨，據說也要在九、十月間才可起運。

新近運到的歐洲田料，多以每噸三百七十元至三百九十元訂來。現時如有客採購，據說有些貨主已願照本賣出。

昨市田料按價如下：比利時金錢嘜，每噸四百零五元，意國粗粒貨同價。英國黑月嘜，每噸四百一十元；西德獅馬牌粗粒貨，每噸四百一十五元。

傳印將減低進口稅 桂皮市道仍靜
買家多數暫採觀望態度

【本報訊】傳印度下月或將改低桂皮進口稅，但印商除在上週買入過數千包外，近日卻又歛手。

改低桂皮進口稅這一消息，目前還未得到證實。據商人收到印方的來信說，印度市場桂皮存貨轉疏卻是事實，但商人暫時仍未敢大量採辦。

就以上週來說，好些印度商行還在觀望。七日由此間將有一艘貨輪開印度，已接入數百件六十裝桂皮，則上週買出的五千包，再要過一個時期才可以付出。

據說，日本近月來去銷桂皮有了增加，但和銷印度的數量相比，仍然相差很遠，平均起來，估計每月還不足一千包。銷歐洲的八十四裝桂皮，因歐客少落手，市道較靜。西江六十裝桂皮現時每擔售四十九元五毫，八十四裝貨則按每擔五十二元五毫左右。

股票買賣上月續增
交易總值超過二千萬元
船塢貨倉股價月底比月初漲一成 昨天半日成交總額增至百廿五萬

【本報訊】上月在香港證券交易所內成交的各種股票，共值二千零五十八萬四千二百六十九元，計比六月份增加五百四十二萬二千六百七十七元。

印度支那停戰協議簽訂後，此間一般股票均告漲價，買賣亦多，這是出現在上月股市上的一大特色。至七月三十日為止，公用事業類股票已比七月初漲價百分之七；九龍倉和香港船塢的股價，在同一時期內亦上昇百分之十。青洲英泥公司生意增多，其股價跟着昇至近月來少見的高水平。銀行股與保險股則始終保持穩定。

上月宣佈派息的股票，有匯豐銀行、德忌利士船務公司、天星小輪公司和揚子銀公司等四種。九龍倉舊股是買賣最多的一種公用股，計舊股成交十一萬六千三百三十七份，新股成六萬四千四百六十份。大酒店成交亦多，計十一萬四千一百八十份。跟着是香港電燈成十萬零八百九十三份，電車公司成七萬七千零八十三份，青洲英泥成六萬五千九百七十份，牛奶公司則成五萬八千九百六十九份。

又，昨日股市活躍，半天買賣已達一百二十五萬元。大酒店因有買客搶揚，成價比前昇五毫。青洲英泥股交易轉少，但成價卻漲上廿五元三毫，這是今年來的最高紀錄。

大酒店股有客利用「看好」消息而吸入，計成交一萬四千份，價由九元二毫、九元三毫一路昇至九元六毫。青洲英泥成一千五百份，價分廿五元二毫和廿五元三毫。電車公司先以十九元八毫和十九元九毫成四千五百份，其後再成一百份，價昇為二十元。香港電燈漲五毫，以每份三十四元成二千三百份。九龍倉新、舊股各漲一毫，計前者以十三元二毫成五百八十七份，後者則以十六元二毫成四千五百份。牛奶公司企住廿六元二毫，成交二千二百份。匯豐股成一百四十六份，價錢微昇至一千六百五十五元。

大木開盤 標價轉低
暹木續沖場

【本報訊】最近又有一批木材開投，價格微順。暹羅木材續沖場。

最近開投的木材共有三千七百八十八立方呎，其中杪木佔一千三百六十四立方呎，樟木佔一千二百九十立方呎，坤木佔三百七十立方呎，山樟木佔七百六十一立方呎。投標者不多，價格略順，二毫靚圓二號杪木每立方呎成五元二毫五仙，次貨成四元二毫八仙，方白欖木每立方呎二元九毫至三元三毫，方山樟木成三元三毫五仙、三元六毫四仙，靚圓坤木成十七元一毫六仙，普通貨成十三元三毫九仙。

前（三）日由「夏季蓮」輪載來暹羅柚木一批，原條的柚木有五百九十五條，碎柚木共二千九百餘組，全部拋海，沽期未定。

歐洲報價回順 金市呈呆穩
美元却上昇了半點

【本報訊】昨日歐洲金價回順，K金呈牛皮狀態，美元却稍為上昇。

K金上午開市二五五·七五；下午開市二五五·七五；收市二五五·七五（上午）；最高二五五·七五；最低二五五·七三七五（上午）。去息○·三三仙，場內交收一千零三十兩，場外交收約三百五十兩。澳門金開市二六○·七五，收市二六一·一；最高收市價，最低開市價。去息三毫。

昨日歐洲金價回低一美仙，每盎斯三五·○七美元，這本來會影響金市向淡的，但以去息降低，收現的增加，同時新金訂盤站穩，每盎斯三七·八五美元；又美元回挺，致使金市反覆呈疲。收市退回開市價位，上落僅○·三七五。

美匯開市五七九·五，收市五七九·五；最高五七九·五，最低五七九·三七五。

美元上午開市五七八·五，收市五七九·一二五；下午開市五七九，收市五七九·五；最高五七九·一二五（上午），最低五七八·五（上午）。加息六毫。交收十二萬五千美元。金單開市五七八·五；收市五七八·五；最高五七八·六二五；最低五七八·三七五。

原因：德×大戶連續吸進，美元上挺，因此迫使息價加大；但美匯未漲，美元來去平均每天仍保持十萬元左右，因此美元雖漲，但漲幅不大。

應節生果琳瑯滿目
菱角龍眼繼續運來

【本報訊】今天是農曆七月初七日，俗稱乞巧節。昨天果欄上的應時果，如五味子、油甘子、菱角、龍眼等，應有盡有，琳瑯滿目，銷路也比平日好。

據果商說，為了供應七夕的需求，週日水果多到。石岐龍眼，由廣州和石岐兩地運到的約一千二百件，其中廣州貨佔大部份，每擔八十五元至八十八元。翻頭販家買多，新加坡莊亦有少量扯購。零售每斤一元、二毫。

廣州花地楊桃，昨天亦到了三、四十件，大盤價：每擔七十元，零售每斤約一元、一毫、二毫。

其他鳳眼果、菱角亦運到了不少。鳳眼果每擔三十餘元，菱角每擔約三十元，新加坡莊續吸進。

外客續採盤 白報紙價被搓高
傳日將停紙張出口補貼

【本報訊】外客續採盤，白報紙市價續昇。日本政府考慮減少或停止紙張出口補貼。

南朝鮮客續採盤，再買入白報紙數百噸，昨天貨主多將市價搓高一、二仙。五十磅捲筒白報紙每磅由四毫三仙搓高至四毫五仙，德國貨每磅高唱四毫三仙，美國貨每磅亦高至四毫四仙，五十磅平版白報紙每令亦由二十一元五毫昇為二十二元二毫，買方在討價還價中。

另據此間洋紙商消息：日本政府目前正考慮減少或停止紙張出口補貼。因為現在日本紙張出口，日本政府普遍補貼百分之十，比如道林紙出廠價每噸原為一百零二英鎊，廠家接獲補貼十二英鎊，實際每噸C.I.F.香港僅為九十二英鎊。假如日政府一旦停止補貼，則紙廠多要遭受虧蝕，預料訂價可能提高。但日本政府是否決定停止紙張出口補貼，則須待來電證實。

【又訊】英國「城堡」牌粉紙，上週洋行有訂盤放出，新訂價較前提高十英鎊四先令，每噸C.I.F.香港要二百一四。

曼谷貨價下跌 泰商扯購益疏落
應盂蘭節銷貨品運去極少

【本報訊】曼谷近日市場貨物滯銷價跌，泰入口商因此少來買貨。今年盂蘭節銷貨品，因受泰方禁止進口的打擊，運去的數量亦極少。

據泰國旅港人士說：近來泰國市場淡得很，入口商甚少來港辦貨。

過去銷泰最大宗的貨品，如棉織品、布疋、洋雜等，來單數值比兩個月前減縮過半。現接到泰商寄來的新訂單，品類雖廣泛，有電筒、色布、棉織品、搪瓷、塑膠、食糧雜貨、洋雜等，但單頭零星，生意值不多。因此，貨物運去的數量亦跟着減少，本月來曾有三艘船開去曼谷，載貨不足千噸。

泰國一般購買力低落，現在又是市場例有的淡月，更是淡上加淡。曼谷市場有許多貨品價跌的現象，不少貨品運去不化算。如目前針織布製的小童圓領衫，一月前當地市價售四十二銖一打，現已跌至三十二銖，這種小童圓領衫香港廠價為每打港幣六元，以昨天的曼谷港匯價每港元兌三銖六七來折算，貨價成本即為二十二銖，加上每打徵納入口稅九銖六，再加運費及其他雜費等在內，則到達曼谷的成本價已超過三十二銖。何況這種貨品，曼谷市勢仍在下跌中，但此情形，泰商便暫時不敢訂購。

往年此時盂蘭節銷貨品如海味、鹹魚，銷去泰國頗為大宗，但今年因泰國多數應蘭節銷貨品被泰國政府列為「奢侈品」，禁止進口，所以今年應節銷生意做得很少。

肺針存量疏 拆價微報漲

【本報訊】兩週前運港的四十萬支治必效肺針，據說現在已銷出三十三萬支左右，成價分每支八毫三仙半和八毫四仙。與新訂價約為每支七毫八仙相比，商人實貨仍算上算。

英國葛蘭素肺針存貨疏，昨天售價已昇至每支八毫九仙和九毫，拆出約一千五百支。

一九五六年期的西德雜牌油針，出口莊買去七千支，價為每支一元七毫；與成本相比，商人每支可賺利四毫。又，治必效廠廿萬西林昨有十萬支現貨拋出，要價只為三毫二仙，但尚未找到買家。該商號之所以削價賣貨，是因為急於籌款週轉。

開門幾件事

主要物品零售價（單位港幣元）

八月四日（中央市場價）

品名	單位	零售價	品名	單位	零售價
鮮牛肉	一斤	四·○○	番茄	一斤	○·六○
豬肉	一斤	三·六○	青豆角	一斤	○·六○
中雞	一斤	四·八○	冬瓜	一斤	○·二○
鵝	一斤	三·○○	薯仔	一斤	○·三○
鴨	一斤	二·四○	絲瓜	一斤	○·三五
中蝦	一斤	三·○○	白菜	一斤	○·四○
白糖	一斤	○·六○	鯇魚	一斤	二·○○
花生油	一斤	一·八○	生魚	一斤	三·六○
油粘米	一斤	○·九○	紅衫	一斤	一·六○
麵粉	一斤	○·六○	節瓜	一斤	○·三○
雞蛋	十隻	一·六○	乾柀片	每擔	六·五○
鴨蛋	十隻	一·六五	松柴	每擔	六·五○

說明：中蝦漲三毫，紅衫、鯇魚均漲二毫，番茄漲一毫。絲瓜跌五仙。

西貢紙幣價回漲
每萬元多兌三十港元

【本報訊】連日西貢紙價回漲，但成交却不多。

由本週起，西貢紙價接連報昇。據說，前天象貢紙每萬元只值七百四十港元，昨天已漲至七百七十港元。其他新貢紙、美貢紙亦比前漲了，新貢紙每萬元兌七百六十五港元，美貢紙每萬元兌七百六十港元。西貢紙價回高的原因，據說是由於西貢匯價上漲的影響，但全日成交不多。

澳門生意冷淡 公倉存貨達千萬元

【本報訊】澳門消息：現時澳門商人被困於「公倉」內的貨物，據估計共值一千萬元。因葡幣生意長期萎縮，資金又被積壓，有些商行受不住打擊，現已結束。

澳門商人都熟切希望，各種限制能稍速解除，使澳門的貿易恢復和平時一般。他們指出：朝鮮戰爭已告結束；印度支那也停止了戰爭，那「禁運」、「管制」等加諸於澳門身上的東西，也就應該結束了。澳門與內地的貿易關係是很密切的，但在過去三年內，由於「禁運」，一線生意也被迫做不得，使澳門商人無法做生意，結果，澳門的經濟情況已日告惡化了。

服務版

檢察機關的任務是什麼
憲法問題解答

檢察機關，指的就是最高人民檢察署和地方各級人民檢察署。中華人民共和國憲法草案，把檢察機關和法院一道規定在國家機構的一章中，並且特別訂立了一節。這說明了檢察機關是我們國家機構中一個重要的組成部分。

檢察機關的主要任務，就是對國家機關、國家機關工作人員和全國公民是否遵守憲法和法律實行監督。因此，檢察機關的任務是很繁重的，職權是很廣泛的。這裏，我們只簡單地介紹以下幾點：

一、它要對國務院所屬各部門、地方各級國家行政機關是否遵守法律實行監督。例如發現中央某一部或者地方某一人民委員會有違法的決議和命令，它就要向該機關或者該機關的上級機關提出抗議，被抗議的機關就必須在接到抗議後負責糾正，並防止違法事件的發生。

二、它要對國家機關工作人員和全體公民是否遵守法律實行監督。例如發現某一機關工作人員或者某一公民有違法犯罪行為，它就要進行偵查和檢察。特別是對於犯罪案件，要按照刑事訴訟法所規定的程序進行偵查工作，以決定它是否要向法院起訴。

三、它要對偵查機關和偵查人員的偵查活動是否合法實行監督。例如發現某一公安機關的偵查工作有違反刑事訴訟法的時候，它就要提請糾正。公安機關逮捕人，將來要先經過檢察長批准；檢察長如認為罪證不足或者沒有必要，不同意逮捕，公安機關就不能逮捕。公安機關如認為某一罪犯證據確實，應該逮捕而檢察長不批准時，公安機關也可向上一級檢察署提出意見。

四、它要對人民法院的審判活動是否合法實行監督。它有權出席法庭，支持公訴，代表國家向罪犯作鬥爭；同時它又注意保護訴訟當事人（包括被告人在內）的合法權利。如果發現法院的判決或者裁定違反法律，它就要提出抗議。

五、它要對監所、勞動改造機關的活動是否合法實行監督。如果發現其中有違法事實，它就提請有關主管機關注意糾正。

此外，它還可以根據保護國家和勞動人民利益的原則，對於有關住宅、勞動、供應等民事案件，提起訴訟，或者參與審理。

從上面所介紹的幾點看來，檢察機關的工作是多方面的，但總括起來就是：監督守法、鎮壓反動、保護人民。

檢察機關既然是國家的法律監督機關，誰發現有任何違法犯罪事件，都可以向檢察機關去告發；如果公民個人的合法權利和利益有被侵害的時候，也可以向檢察機關去控訴。

檢察機關既然負有監督守法的職責，它的工作人員更要以身作則，確切地遵守憲法和法律辦事；如果檢察工作人員有違法失職行為，其他機關和人民群眾也都可以向他的本機關或者上級機關去控訴。（穆熙）

傳染病是怎樣傳染的？
保健知識

一個健康的人和一個得了傳染病的人在一起，結果健康的人也可能會發生同樣的疾病。這是什麼道理呢？這是因為病人體內的病菌傳染到了健康人的體內，以致發病。病菌怎麼會傳染到健康人的體內呢？它是藉着以下四種途徑進到健康人體內去的：

一、呼吸道傳染：這種傳染病的病菌多存在呼吸道裏，如在鼻腔、口腔、咽喉等地方。當病人咳嗽、噴嚏、大笑或說話時，就可以把病菌噴散在空氣中，這種帶着病菌的空氣被人吸入後就可能得病。普通由呼吸道傳染的病有白喉、猩紅熱、麻疹（俗稱痧子）、百日咳、感冒（俗稱傷風）等。

二、腸胃道傳染：這種傳染病的病菌，大多是隨着病人的大小便排出體外，再由含有病菌的大便或小便汚染了水源，當人喝了這種含有病菌的冷水後就很可能得病。也可以由於吃了被帶着病菌的蒼蠅或因不潔的手沾汚了食物而傳染。由腸胃道傳染的病，主要的有霍亂、痢疾、傷寒與副傷寒等。

三、昆蟲媒介傳染：這種傳染病必須經過昆蟲作媒介才能傳染，例如蚊子傳染瘧疾（俗稱脾寒、打擺子）、大腦炎、黃熱病等，蝨子可以傳染斑疹傷寒、回歸熱等，跳蚤可以傳染鼠疫，白蛉子可以傳染黑熱病等。

四、接觸傳染：這種病多由於直接接觸了病菌而傳染的，最常見的有破傷風。及梅毒、淋病等花柳病都可以由接觸而傳染。

我們知道了傳染病傳染途徑以後就可以想方法來加強預防。我們看到傳染病醫院裏的醫生與護士們，雖然經常與傳染病人在一起，卻沒有受傳染。這並不是醫生與護士不會得病，而是因為知道了傳染途徑後及時的預防才能免除傳染。（一軒）

本人不在香港能否註冊結婚
老香港信箱

李明光小姐：你的一位女朋友在香港工作，而她的愛人卻在國內，最近他們打算到香港婚姻註冊署結婚，可是她的愛人，因為工作太忙不能親自來港舉行婚禮，問是否她一個人聯同雙方家長可以向該署取得結婚證明書，這點是不可能的，因為照香港婚姻註冊條例的規定，男女結婚時，雙方要親自到場舉行婚禮，婚禮中，雙方要在婚姻註冊官監視下宣誓，然後互相交換戒指。這種莊重的宣誓儀式，非由結婚人雙方親自參加不可。

其實你朋友的問題並不難於解決，只要雙方將來見了面，則不論在內地或香港、澳門，隨時都可以註冊結婚。現在雙方既還不能見面，那麼，就等一個時候再舉行儀式，想也沒有什麼不好的吧。（華答）

折曆

武桂洪先生：丁未年農曆九月初十日換算新曆合公元一九〇七年十月十六日，四十八歲。乙酉年農曆二月廿一日換算新曆合公元一九四五年四月三日，十歲。

小信箱

白詢先生：十九歲即丙子年，農曆三月初七日生，換算新曆合公元一九三六年四月廿七日。

陳天先生：請來取稿費單。編者。

攜物進口
簡覆

林文珣小姐：返廣州可以攜帶自用相機和菲林進口。按照人民海關規定，進口時需繳存一筆保證金在海關，在回程時帶回你的相機，並向海關取回保證金。自用菲林可以一兩筒納稅進口，稅率約為百分之八十左右。

專門法院
憲法草案名詞解釋

憲法草案第七十三條規定：「中華人民共和國最高人民法院、地方各級人民法院和專門法院行使審判權。」專門法院和普通人民法院一樣是國家的審判機關，是中華人民共和國統一的法院系統的一個組成部分，都是代表國家行使審判職權的。

專門法院與普通人民法院有所不同的，是：它是為了適應國家一定的需要，擔負一定的任務，在一定的範圍內設立的專門的審判機關。例如現在我國各地建立的鐵路沿線專門法院，就是為了從司法方面保障我國鐵路運輸、生產、建設事業的正常發展而在鐵路部門設立的專門的審判機關。

人民陪審員制度

憲法草案第七十五條規定：「人民法院審判案件依照法律實行人民陪審員制度。」人民陪審員制度，就是由人民選舉人民陪審員參與國家審判機關行使審判職權的一種制度。這種制度是吸引人民群眾參與國家管理的一種重要形式，是國家民主原則的一種體現。同時，實行人民陪審員制度，又是人民群眾監督法院審判工作的良好形式。

人民陪審員的產生，目前基本上有兩種形式：一種是由人民代表大會間接選舉，一種是按選區直接選舉。

座檯電風扇的構造
科學知識

電風扇是夏季日常使用最普遍的電器，特別是小型的檯風扇，為一般家庭使用得最多。下面所談的，就是這種檯風扇的構造的簡單介紹。

檯風扇的構造並不很複雜。我們常稱做「風扇頭」的，它裏面是一具馬達。它裏面有一個「動子」，就是用鋼片疊成圓柱形，上面有很多鋼線的東西。顧名思義，它是會轉動的。在它的中心有一條軸，一端是用來裝風扇葉的，後一端有齒輪，與其他齒輪配合起來，就可使風扇搖起頭來；這裏用一個箱裝着，叫做齒輪箱。

又有一個「定子」，它就是在外殼內有四個凸出的部分，也纏滿了線，均勻地安排着，圍繞着「動子」（也有些只用兩組線圈代替它們的）；「定子」是不會動的，風扇如果沒有「動子」，它就轉動不起來。

還有，控制風扇快慢的東西，那是在風扇的底部裝有一個名叫「限流器」的東西，它限制了電流通過的大小而控制了風扇速度的快慢。普通是分成快、中、慢三檔，但也有分成四檔的。這是將「限流器」從中間抽出線頭而成，最慢的一檔，插入的線圈也最多。

風扇能夠搖頭，也就像我們站定用手推石磨使它轉動的道理是一樣的。風扇也一樣，它在「動子」的轉軸後端有一齒輪，齒輪下有一轉盤，轉盤有一聯桿固定在風扇支架上，因此，在風扇葉旋轉時，就能推動轉盤轉動。轉盤因有一聯桿固定在支架上，而使聯桿作扁心運動，使風扇頭向左右搖擺。如果不要風扇搖頭，則只要將齒箱上的旋扭拉起，使得轉軸之齒輪與齒箱中的齒輪離開，它自然就會固定在一個方向了。

風扇葉有寬狹兩種，但其功效卻相同。新式的風扇葉近多取闊葉式，因其噪聲較小。葉外有鐵罩，純為避免人體誤觸致傷。有孩子的家庭使用檯扇，應放在高處，或特製一密孔網罩，以免發生意外的危險，這點要特別注意。（翠）

四次平手相持劇烈 海天力拚挫敗中青
華人水球聯賽昨天戰果

【本報訊】華泳聯會主辦的全港華人公開水球聯賽，昨晚有一場在荃灣英記南華泳場舉行，海天以七比五挫敗中青。

此戰，海天有黃桂枝、林金城等八人缺場，由屈顯明、王華生、王東祥等補上，實力多少受了影響；尤其前鋒線幾全由張仲堯支撐。不過，門將黃金富與後衛陳國鈞、黃金華等都有不錯的演出，屢次阻擋對方的進襲，因此終能力戰宴捷。

中青昨天得白猿的范達夫與麥柏就助陣，排出的陣容較為完整。它以麥柏就擔任守門，蔡孝發改任前鋒，全隊打得不壞，數度與海天鬥成平手。只是前鋒各人多未能掌握射門機會，屢屢錯過機會。後衛何忠與范達夫亦未能盯緊海天前鋒張仲堯。否則，勝負必然更為緊湊。

開賽後，蔡孝發先開紀錄，中青以一比零佔先。張仲堯旋即扳成平手。至六分鐘，張仲堯又建一功，二比一。八分鐘，蔡孝發近門射入，二比二，再度平手。十分鐘，張仲堯射入，三比二，再度領前。兩分鐘後，林君雅又扳成各三平手。十四分鐘，張仲堯又建一功，海天以四比三佔先上半場。

再賽時，正下着大雨，但漸漸地停了下來。三分鐘，林君雅得機射入，四比四，又成平手。此時，過程相當激烈。五分鐘後，張仲堯得黃金華傳球，連建兩功，成六比四之勢。中青急起反攻，張明經「單刀」迫近門前施射無功。十分鐘，何忠犯規，張仲堯主射四碼球入網，成七比四，海天穩定戰局。十二分鐘，王華生在門前從人犯規，判罰離場，林君雅主射四碼球得手，扳成五比七。其後，中青沉着反攻，蔡孝發進門失機。不久時屆，海天卒告獲勝。雙方陣容如下：

海天：黃金富、陳國鈞、黃金華、王華生、屈顯明、張仲堯、王東祥

中青：麥柏就、范達夫、張明經、何忠、蔡孝發、林君雅、劉錦波

商報盃賽 今日兩場

【本報訊】商報盃小足球賽，今天下午有兩場比賽在修頓球場舉行：首場六時，醫藥對自修；次場七時，漢英對西青。漢英與西青之戰為「正本戲」，勝敗關係重大。漢英擁有潘啓鴻、楊偉韶、曾杰球、林沛流、曾天來等好手，攻守力平均；西青亦有黃漢忠、李錦芳、林紹球、李煜祺等，兩強相遇，劇戰可期。至首場醫藥戰自修，自修較強，贏面居多。

三英里長跑決賽 查泰維獲得冠軍
西維亞二百二十碼被淘汰 溫哥華運動會澳洲積分多

【合衆社溫哥華三日電】英聯邦運動會第三日，非正式的積分如下：澳洲一〇一，英國九十四，南非六十五，加拿大六十二，千里達三十三，紐西蘭二十五。

【路透社溫哥華三日電】英聯邦運動會三日舉行男子二百二十碼準決賽，香港選手西維亞已被淘汰。西維亞位次第六，落在英國伊利斯之後。伊利斯的時間為二十二秒，西維亞二十三秒三。

該組的第二名，進入準決賽。第一名為澳洲冠軍、世界紀錄保持者何幹，成績二十二秒二，西維亞二十二秒七。

【路透社溫哥華三日電】英國選手查泰維於三日在三英里長跑決賽中，以十三分三十五秒二的成績，獲得冠軍。這是今天英聯邦運動會中一個特出的成就。

查泰維的成績和世界紀錄只差三秒鐘。英國選手大出風頭，競賽結果，前四名都為他們所得。第一名是查泰維，第二名格林（他和查泰維同是三英里世界紀錄保持者），第三名山度，第四名馬育羅，第五名泰佛（曾獲六英里長跑金牌獎），第六名是華倫。格林的成績是十三分三十七秒二，而山度的成績是十三分三十七秒四。

查泰維和格林最近在倫敦曾以十三分三十二秒的時間一同打破三英里的世界紀錄，可是這次查泰維卻以三秒之差將格林擊敗了。這次跑完三英里的六個選手的成績都打破了一九三八年英聯邦運動會紀錄——紐西蘭的選手馬休斯十三分五十九秒六的成績。

查泰維這次參加三英里競賽時，一路都沒有落後，跑到離終點半英里時，他開始急步搶先，在一個高速度的衝刺中，輕易地跑完全程，當他抵達終點時，第二名已落後二十碼。

在八十八碼短跑決賽中，前三名又為英國選手所得。第一名是居遜，他以一分五十秒七的成績打破紀錄；第二休遜，一分五十一秒二；第三波依德，一分五十一秒九。

男子鐵餅決賽，南非選手伯西斯獲冠軍，成績是一百六十九呎九吋半；加拿大選手北拉獲第二，一百六十二呎七吋；英國選手羅第三，一百六十七呎十一吋半。

【路透社溫哥華三日電】澳洲長跑怪傑蘭迪和紐西蘭長跑選手哈爾堡已放棄參加三英里競賽。他們說，要集中精力參加一英里的競賽。一英里的競賽將在星期四（五日）預賽，星期六（七日）決賽。

【路透社溫哥華三日電】三日舉行的滾球雙人賽，香港的李道原及保羅魯士在雙人賽中獲得第四，冠軍為北愛爾蘭所獲。

香港隊出賽九次，勝五負四，共得十分；加拿大十三分。單人賽方面，香港的羅斯曾士代表出賽，以兩勝得四分獲第九。金牌獎為南羅迪西亞獲得（他們的第一個金牌獎），此次大會參加的選手人數最少）。西亞的霍傑士以廿一比十五挫敗北羅迪西亞之菲爾般，共得十六分居首。

世界學生運動會 匈游泳創新紀錄

【路透社倫敦四日電】據匈牙利通訊社消息：在布達佩斯舉行的世界學生夏季運動大會中，匈牙利又創造了女子四百公尺接力游泳世界新紀錄，時間為五分七秒八。舊世界紀錄也是匈牙利創造的，時間為五分十秒八。

華人足球聯賽 各組最近形勢

【本報訊】香港華人足球聯會主辦的華人公開足球聯賽，自去月十七日揭開戰幕後，賽事進行得還算順利。原有一場比賽，由中健對楊氏，但因天雨，跑馬地場地不能啓用，宣告改期。各組形勢漸露端倪。經過兩旬來的角逐，「華字組」中，彼賢三戰三勝，黑灰兩戰兩勝，同屬入圍的理想隊伍；「足字組」中，沒有失分的只有青華一隊，希望最高；「聯字組」中，勁旅甚多，嘗商雖以三戰三勝暫居首席，但今後還要對珠江及醫務，勝負仍難預測。最近三組形勢列下：

華組：

	賽	勝	和	負	分
彼賢	三	三	○	○	六
黑灰	二	二	○	○	四
中健	二	一	○	一	二
華正	三	一	○	二	二
楊氏	二	○	○	二	○
約瑟	二	○	一	一	一
中巴	二	○	一	一	一

聯組：

	賽	勝	和	負	分
嘗商	三	三	○	○	六
新公司	三	二	○	一	四
果菜	二	一	○	一	二
珠江	二	一	○	一	二
醫務	二	一	○	一	二
愉園	二	○	○	二	○
羅雜	二	○	○	二	○

足組：

	賽	勝	和	負	分
青華	三	三	○	○	六
光華	二	一	一	○	三
同福	二	一	○	一	二
集發	二	一	○	一	二
海文員	三	一	○	二	二
華雄	二	○	一	一	一
華仁	二	○	○	二	○

單車雜技表演 今在南華舉行

【本報訊】南華體育會遊藝部單車股定於今日下午七時在嘉山場館舉行聯歡會，慶祝該股成立五週年紀念。該股於今晚先行茶會，旋即舉行單車雜技表演，節目共有六十多種。有無入場券的均歡迎參觀。

籃聯昨開執委會議 通過本屆工作計劃
決定續辦聯賽及銀牌賽

【本報訊】香港華人籃球聯會昨天下午五時在鑄利大廈召開執委會議，討論本年度的工作計劃，直到八時許才告散會。

昨天出席的有十多人，所討論的工作計劃有：㊀加入國際籃球聯會；㊁加強與各地籃球會的聯絡；㊂放寬會員加入章程，容納新會員；㊃籃球聯賽及特別錦標賽；㊄如時間許可，舉辦邀請賽；㊅組織香港籃球隊參加埠際籃球賽。

除通過上述各項工作計劃外，其他主要的決議案是：㊀副主席鄧強雅辭職，選出郭□□擔任。㊁接納美國柯利近籃球隊來港表演。㊂規定每月第一個星期五日……

足聯今開執委會議

【本報訊】香港華人足球聯會定於今日下午八時在英京酒家五樓召開第三次執行委員會議。據該會通知：各執委要將英文名字、住址、辦事地址及職位等於出席會議時通知幹事，以便彙集去社團註冊處備案。今日議程如下：㊀宣讀上期議案；㊁追認聯賽小組議案及工作報告；㊂報告財政狀況；㊃選舉本屆司庫；㊄推選籌建會所小組主任委員；㊅討論本屆執委會每月開會的日期；㊆臨時動議。

凌風盃賽今晚兩場

【本報訊】凌風體育社主辦的男、女混合乒乓球賽，今晚七時有兩場比賽在牛奶公司球室角逐：首場牛奶對華A；末場聯益對華A。雙方實力相若，料有熱烈戰鬥。各隊球員名單如下：

（聯益聯）李偉國、黃錦霞、潘冠煜、潘敏思、綺翠。（廣華A）余景棠、戴漢英、崔啓明、玉清、譚燦然。（學餘隊）潘錦泉、高維棟、胡錦添、鄭詠琴。（牛奶隊）劉加、楊安、楊桂、黃部鵬、錦霞。

中華昨天開會補選各部職員

【本報訊】中華體育會於昨天下午五時在該會召開執委第二次會議，補選各部主任。會議開始時，由該會主席郭琳褒提名歐陽兆棠做足球部主任，全體贊成。足球部副主任二人，由歐陽兆棠自行提名，但他只提出梁玉堂一名，另一位再保留。籃球部主任，由黃永年蟬聯。討論到籃球部的組織，因為該會籃球部還沒有組織，議決暫時保留。排球部主任一職，因為還沒有找到適當人選，同樣再保留。

南華有獎可抽 充實球場設備

【本報訊】南華體育會為使嘉山大運動場的設備更趨完善（裝置電燈、建造籃球場），前些時曾發行五十元一張的捐款收條，並訂出凡每集廿五張收條者，即就其中抽出一個幸運獎，獲獎號碼可享有該場一號看台的中座位一個。該款收條自發出後，成績很好，該會已於昨日在該場館中舉行第一次幸運抽獎，潘友雄……獎者有梁蘊……等。

巴士足球隊 受挫雪蘭莪
遠征途中二次失敗

【路透社吉隆坡四日電】香港巴士足球隊三日以一比二的比數被雪蘭莪隊擊敗。這是巴士隊南征第二次的敗績。上週該隊以相似的比數敗於巫統（Umno）隊。三日比賽時，雖大雨滂沱，觀衆仍很擁擠，有七千餘人。因為場地潮濕，巴士隊的短傳術受到影響。

英體育界的「伴娘」查泰維
浩森

班尼斯特的伴跑者

查泰維三日在溫哥華運動會裏以十三分三十五秒四的時間獲得了三英里賽跑的冠軍，把他的勁敵格林打倒，總算出了一趟風頭。但比較他自己創造的世界紀錄卻遲了三秒。提起這個人來，他在英國運動界裏，倒是一個怪物呢。

今年五月六日，班尼斯特以三分五十九秒四的時間，在牛津首次突破了一英里的四分關。當時的班尼斯特的伴跑者就是查泰維。到今年六月二十日，藍迪在芬蘭的土爾庫以三分五十八秒再次打破四分關時，跟在藍迪身後緊追的又是查泰維。但查泰維本人並不以一英里的跑手著名，所以英國人有一句笑話，說查泰維永遠是當「伴娘」的，他自己並沒有當上過一次「新娘」。

一股傻勁

說起這二十三歲的紅頭髮小查，他的確是有一套的。他不知道自己的跨步有多少長，他不知道自己脈搏的頻率，他也不管要吸什麼氣。他只要好天氣，他就參加牛津運動場上的練習。他是吸煙的，每天要吸半包，他也時常喜歡喝他一杯酒的。原來他是一家釀酒廠的小開，他是很中意飲烈酒的。在賽跑時，他只知道一股傻勁的跑，名次的時間，他倒不在乎的。他和藍代同跑的一次，他的時間是四分四秒四，這個一英里紀錄，也是很突出的了。

將與柴托貝克碰頭

英國人對於班尼斯特是很敬重的，他們都引他為驕傲。對馬拉松跑手占．彼得斯和六英里跑手戈登比雷，他們也表示欽佩，但惟有對查泰維，他們卻十分親暱。

在一九五二年赫爾辛基的世運會裏，查泰維曾經參加五千公尺的賽跑。那次跑第一的是捷克「火車頭」柴托貝克，查泰維只跑了個第五，他的時間是十四分十八秒，這比較他平時的紀錄，已經快了十秒。當時他在場掙扎的情形，是英國人至今所喜聞樂道的。下個月歐洲國際運動會在伯爾尼舉行，查泰維又得有機會和柴托貝克碰頭了。

打破紀錄不感興趣

查泰維對於打破紀錄，一向是不感興趣的。有一次，班尼斯特慫恿他嘗試打破比利時選手李學創造的八分四十秒四的兩英里世界紀錄，但查泰維在跑的時候因為估計錯誤，竟差了點六秒的時間，以致功虧一簣。

做過大學體育會會長

查泰維開始練習賽跑時，年紀已經相當大了。他在英國西部休邦公立學校讀書時，是一個打美式足球的選手。當他在砲兵服役時，他開始參加一英里賽跑，他的時間是四分十五秒六。他參加的賽跑項目有二英里、三英里和五千公尺。去年他在牛津的一英里紀錄是四分八秒四，兩英里是八分四十一秒三，三英里是十四分二秒六。

查泰維出身的家庭並不是愛好體育的。他的父親是英埃蘇丹的一位官僚。他本人於一九三一年一月三十一日生在倫敦。他在牛津大學是學習政治、哲學和經濟的。他在考試時，名列前茅。他是牛津大學體育會的會長（按班尼斯特也充任過這個職位）。

喜歡戲劇、擅打網球

查泰維書讀得很多，平時很留心時事。他最大的興趣是戲劇，網球也打得很好。他對釀酒工業感到很大的興趣。他至今還沒有女友。

他身長五呎九吋，體重一百四十九磅。一個能出名的跑手，他的脈搏卻是相當遲緩的。查泰維的脈搏是每分鐘五十次，一般人的脈搏是每分鐘七十二次。

下月的伯爾尼歐洲運動會裏，捷克「火車頭」柴托貝克最近曾經表示，在五千公尺，查泰維將是他的對手；因為他是可能跑出五千公尺的好成績的。柴托貝克本人的五千公尺紀錄是十三分五十七秒二。

青年盃籃球賽今晚續有兩場
昨培爾與東方先後得勝

【本報訊】伊利沙伯青年館舉辦的青年盃籃球賽，今晚八時起有兩場在該館室內場舉行：首場南華對納氏；末場良友對野草。首場比賽，南華實力很強，個人技術熟練，作戰方式靈活，料可輕取實力平平的「新軍」納氏。末場比賽，良友以王樂、曹源鋭等為主力，戰鬥力雖不算強，但他們氣力充足，具有很大的潛力。野草技術遜一籌，取勝的希望很微。錄今晚出戰的四隊球員名單如下：

（南華）李瑞熊、任偉齡、李宏盛、譚國華、姚章永、凌錫銘、吳振權、區國明、朱志彪、林景良。

（納氏）梁潤輝、黃偉倫、吳家源、鄧華勝、李謙潤、黃炳中、李謙浩、高適、黃煥權、阮華新、陳廣寬。

（良友）馬鉅、馬鴻堯、曹源鋭、譚偉平、陳秋、楊汝雄、王樂、鄧錦泉、何江、余松光、梅順。

（野草）陳嘉立、鍾明生、謝紹祖、何國甜、黃開旺、洪嶽祺、鄧立捷、羅文坤、司徒國英、翁希傑。

昨晚舉行的兩場青年盃籃球賽，結果：培爾勝雷霆四十四比廿二；東方以九十九比五十四擊敗了雄風。

七姐菓
黃良

虞翻宅裏起秋風，羅葉玲瓏剪未工，錯認如花枝上艷，不知莢子綴猩紅。——李調元頻婆詩。

頻婆菓，以其形似鳳眼，一名鳳眼菓；又以其熟在農曆七夕前後，又稱七姐菓。東莞人以其音與貧婆（頻婆、貧婆）同，嫌其不祥，替它改上了一個相反的名字，叫做富貴子；又一名林檎樹，此則不知出自何典；又以它的樹葉長得茂盛成叢，故又稱叢林。在廣東特產水菓中，它的名字可算不少。另有一種生長近水地方的水梛樹，枝葉都和它相似，故俗又稱雄者叫做林檎，雌者叫做水梛，廣東民諺，有「水梛林檎大小同，總中不辨是雌雄」之句。

以前廣州的光孝寺裏，有很多頻婆的，而且光孝寺的頻婆歷史，也有過一段極長的來歷。這要溯到光孝寺的前身，因為光孝寺在三國時，原是虞翻被謫放逐到廣州時的居宅（在虞翻前則是趙佗的元孫趙建德故宮），故志稱「虞翻宅」，那時已經種有很多頻婆了。虞翻死後家人還吳，將該宅捐作制止寺，以後就一直作佛教叢林，以迄於今的光孝寺。但現在光孝寺內，卻很少頻婆菓樹，已早在不知若干年代前，枯萎的枯萎，斫伐的斫伐，現在寺內頻婆樹，即有也不外三數株。

在該宅改作佛寺後，這些頻婆樹後來也披上了佛教的色彩，由和尚們替它編了一個故事，說它和寺內的苛子、菩提一樣，也是由三藏法師在東晉時由西方移植來東土的，由三藏法師這一株，以後才播植廣東省內。其實並不，頻婆原是嶺南原產植物，屬梧桐科喬木，樹高數丈，皮作褐色，葉長橢圓形；花多數為腋生下垂之圓錐形花序，有芳香；果木質，有莢如皂角，外面暗紅色，長約三寸。每一莢三至五粒不等，種皮黑褐色，黏滑，種子多肉，生熟食均可口。生吃甜，熟吃香。種子剝去外皮，像雞蛋黃一樣鮮黃，有栗子風味。廣東人很多用來助膳，伴肉煮來食很甘香。

菓熟的時候，莢即開裂，樹下望之，像是開花一樣。上引的李調元詩，所云「錯認如花枝上艷」，即此。

近日菜市和水菓攤上，把它的種子剝出來，一粒粒的論斤出售，和栗子一樣，生吃熟吃助膳都很好。它亦嶺南特產的水菓之一。

蓋叫天居家西湖
陽曉

……國家對於從事科學、教育、文學、藝術和其他文化事業的公民的創造性工作，給以鼓勵和幫助。
——引自中華人民共和國憲法草案第九十五條

人物誌

蓋叫天的家在西湖金沙港，門前一條小溪淙淙流過，走不過上千步，便是蘇堤。這是一個非常好的進行藝術研究的環境。老藝術家在這裏定居下來已經有三十多年了。

一天下午，我們去訪問蓋叫天。蓋叫天以為我們又是來聽他講戲的。當我們說明了來意——請他談談對憲法草案的感想——以後，他露出了有點為難的表情：

「打哪裏開個頭呢！」他沉思着，意思是要說的話實在太多了。

「就這樣，從演戲說起吧！」

他說：過去看戲的也有「身段」。他摹擬起那樣的「身段」來：翹着腿，側着屁股，一副惡相，台上在演戲，台下這類人就在談生意經。

現在呢，他又翻過身來，裝着一個規規矩矩坐着、全神貫注的人，並且也學着現在的觀衆的話：「我來看戲，來受你的教育，欣賞你的藝術。」

「你們看！我們的人民是最文明的。」他興奮得站了起來。

蓋叫天一直以為：藝術是屬於人民的。過去的幾十年，他一直在這樣努力着。但在解放以前，他得到的報償卻是冷漠和欺凌。那時候雖然有着無數觀衆給他同情和幫助，但是，他所受的逼害，卻是無可名狀的。他說：在過去，作一個演員，沒有名氣倒楣，有了名氣也倒楣——如果自己還有血氣。因此，他對於憲法草案第九十五條的體會，是十分深刻、實際的。拿他自己的話來說：「我能夠活到如今，真是萬幸。」

很多人知道，蓋叫天是從來不肯給有錢人唱「堂會」的。講起了唱「堂會」，他說：我演戲，是給人以正當的娛樂；我表演草莽英雄，是因為我愛那些英雄。你們知道唱「堂會」是如何丟人嗎？上面演員唱戲，下面那些公子哥兒摟着女人的脖子嘻嘻哈哈。這種場合裏叫我怎麼演武松！怎麼表演英雄！當然，我不能要這樣的錢，不能為要這樣的錢而糟蹋了藝術，更不能為要這樣的錢對不住古來的英雄。

「因此，我不唱。」他憤憤地說。

「不給唱行嗎？不行！我沒有給大流氓祠堂唱戲，沒有為日本鬼子『義演』，他們就僱人砸館子、喝倒采，甚至要抓我。我換一個碼頭，他們就串通那一個地方的土豪惡霸作弄我，逼得我沒法再唱下去。那年月，誰來關心你、支持你，誰來提倡藝術啊！

「不唱戲行嗎？當然又不行——沒小米吃！他們看我窮得沒法子過下去了，但又出錢來引我。你們不知道在那種日子裏，我有多難過、多痛苦啊！假使我答應他們唱，趕一個堂會拿一千塊錢，就得丟盡臉面，對不起藝術；不唱，就得餓着，跑當鋪過日子，但是我情願跑當鋪，我堅決不唱！」

他憤恨地控訴着。他指給我們看，就是這屋子裏的傢具、擺設，也都不知換過了多少遍！

但是蓋叫天並沒有被那種困頓、慘淡的日子折磨倒。他說：有多少次，我想着自己南北都有了點名氣了，但到十二點還沒米下鍋。孩子們吵着向我要吃的，要穿的，我痛苦，難過，從前涼到背心，甚至痛心得要慘然淚下。但我忍住了，有時候，我就抓起鞭棍刀劍來，舞着舞着，有時候，舞上一陣，煩惱消失了；有時候，我這樣想：那邊自己真的觀衆在鼓勵着我：「蓋叫天，你好好練吧！我們支持你。」想着這些，身上就好像充滿了力量。

蓋叫天說到了今天的時候，是那樣的眉飛色舞。他說：「我再來說說我們的新國家對我的藝術活動的鼓勵和幫助！過去，還沒滿四十歲，我就開始愁了：愁自己一年一年地老了。可是在今後，我總是感到自己今天，越活越年青，越活越有意思。」

他說起一九五〇年他第一次進北京，曾經參加了一次周總理招待國際友人的宴會。周總理見他進去，特地過來和他握手。蓋叫天說到這裏，興奮得站起來，把那天他怎樣進去，周總理怎樣看見了他，怎樣過來和他握手，給他說了什麼話，都一一學給我們看。他說：「過去，那些惡霸說：『叫蓋叫天來唱堂會！』如今，我們的總理拉着我的手說：『老先生，我看過你的「打店」啦！』同志，世界改啦，改了一個世界啦！……」

蓋叫天接着往下說：「第七次全國工會代表大會，我也參加了。在會上我明白，這是人民對我在藝術工作上勞動了五十多年的結論啊！」在談話中，蓋叫天不止一次地提到當工人代表這件事。他清清楚楚地看見了毛主席。記得那天他坐在第九排，毛主席坐在第四排，他看見了「我們的人民領袖，我們的毛主席」。他又興奮地站了起來，神往地回憶起他怎樣給毛主席敬酒（他拿起茶杯學着敬酒的樣子），恭祝毛主席健康。

他說起毛主席看了他的戲；他說起那顆金質榮譽獎章……他說：「所有這一切都說明了那一條——憲法草案第九十五條。」

停了停，他說：「知道嗎？記錄我的舞台藝術的影片快出來了。」我們知道他是在說中央電影局上海電影製片廠攝製的「蓋叫天的舞台藝術」。他說了一些拍電影的事，擔心地說：「初次上銀幕，不知道行不行！」

「我打算演幾個戲子戲，譬如[illegible]。」他發現了我們神奇的眼色，接着說：「奇怪嗎？別看我年紀大啦，我不老！不對，老是老了，可是你挺起腰板來（他真的挺起腰板來，來回地走着），就不服老啦！身體就得鍛鍊，藝術就得活動！我們國家使我感到還有了奔頭！我知道，我還得為人民演唱！」

我們問他還打算演多少年戲，他說：「這個問題，我說不定，還能演二十年吧！」他還告訴我們：他想在國家建設起來以前，把幾個得意弟子帶出來，使他們更快地成長起來……

我們在他這裏的時候，他不斷地走出走進，大步流星，有時突然把雙手往身後一甩，做個姿勢，側過臉來，像一隻老虎，可不那麼矯健嗎？

「老年人越活越年青」——在我寫這篇文章的時候，不止一次地想起這一句歌詞。

唱江南
劉郎

老師賢

此來多感老師賢，作息安排一夏天，朝起阿爺書案上，從今不見片塵沾。

此來多感老師賢，飯罷兒童呵欠連，一院蟬聲喧枕席，芭蕉分綠照濃眠。

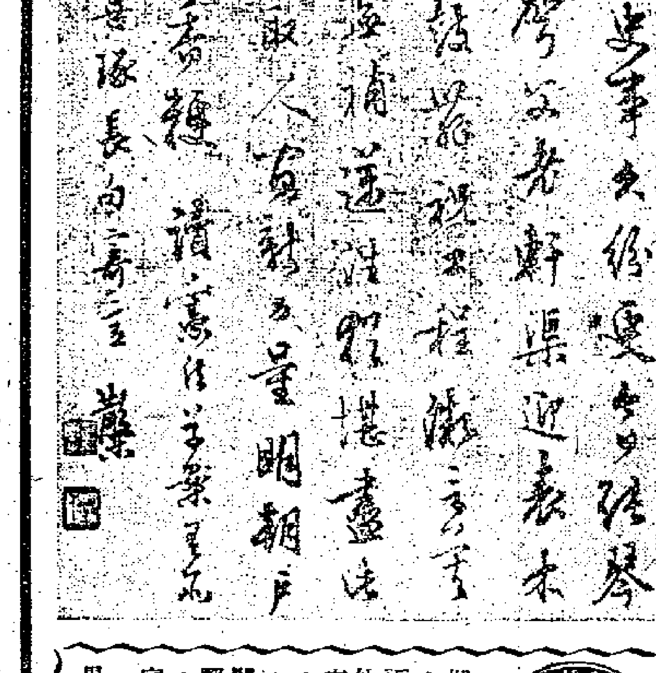
孩子的學校裏放暑假以後，他們都遵照着老師的安排，每天在定時地進行暑期作業。

此外，老師還叫他們每天必須午睡，也必須幫助媽媽操作家務。老師每隔幾天，要到小朋友的家裏來訪問，檢查小朋友是不是做了學校要他們做的「日課」。

日前，老師到過我家裏來了。在問我的孩子們的生活情形，他問起我是不是也學習操作家務，我告訴她，我的寫字檯就是女孩子每天一清早替我整理的。老師笑笑說，那就很好了。

讀憲法草案
鄧散木

「百年史事久紛更，今日張琴有正聲，父老歡渠迎表木，天涯鼓舞說工程。徽言莫漫疑無補，過往猶堪盡此生，識取人間新力量，明朝戶戶飽香粳。」



新野
文獻展覽會
柳絮

上海事

中山公園的文化館裏，若干時前有一個「上海地方文獻展覽會」，介紹了古代上海人民在生產、文化、藝術各方面的成就，並以文獻和圖畫來說明上海的歷史發展過程。這個展覽會吸動了十多萬市民去參觀；有些觀衆帶了手冊和速寫簿去，在會場裏看了一整日。展出的第十天，有兩位觀衆獻出了他們珍藏多年的文獻和照片參加展覽：一位鍾君，獻出了一本一九〇八年出版的英文本的中國紀念冊，這中間有我國的風土人情照片四百五十幀；另一位劉君，則要求參加展出已珍藏二十多年的上海歷史文獻照片。

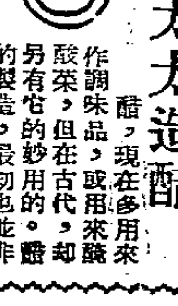
展覽會裏最令人注目的是一個絕大的「上海漁村模型」，從這裏可以找到歷史上比較有根據的古上海的面貌。還有根據元朝人的「熬波圖」製的「下砂鹽場模型」，從這裏可以看出古代鹽民的生產情況和生活情況。

上海古代人民的藝術作品，會中也重點地有所展出，如：「露香園顧繡」、「靜安寺宋碣」。此外，文化遺産與書畫美術，蒐羅更富。

有革命文獻與市政建設文獻，這裏更着重地作了系統的介紹。

及至正在飛躍進步中的祖國的上海，時刻關念中。我寫「上海事」，不能不提到這一個展覽會，對本報讀者來說，雖未目接，亦可以聊當神遊也。

詩人太太造醋

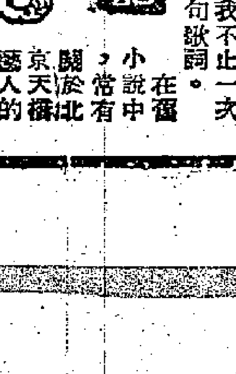


醋，現在多用來作調味品，或用來醫病，但在古代，卻另有它的妙用。據說醋最初的製造，並非用作調味品，而是用它來代替酒的。

晉代竹林七賢之一的劉伶，性好酒，常乘車，叫人荷鍤跟隨，說：「死便埋我。」他的妻子吳氏，勸他不要多飲酒，以免醉後壞事，而且也影響身體。但劉伶總是不聽，縱飲如故。這位太太看到自己苦勸也是不生效果，便想出一個叫丈夫節飲的辦法。晉時酒都是由自己家裏釀的，她在每次釀酒時，便將辣椒等東西投入酒內，使酒味變酸，她以為酒味不佳，劉伶以後一定不喜歡再飲的了。她這辦法後來顯然是同樣不生效，因為沒聽說劉伶戒酒了。但劉太太使酒變酸的辦法，後人則學會了，這便是醋的創製史。

有人說醋字古作酢，又與醯通，而周禮有醯人之職，因此認為醋在周代就盛行了，也許周代的「酢」和晉代的「醋」不是同一種食品吧？（瀚）

話說天橋
田蘊瑾



在小說中，常有關於北京天橋的描寫。

現在的天橋可大變了。我們從珠市口向南走，約莫一里多地方，走到天橋，見路西一幢新建的樓房，就是天橋劇場。這是一個新型的、非常宏大的劇場，是首都最大的一個劇場，非常華麗，面積約莫七千多平方公尺，高約十七、八公尺。

[illegible]

成語故事
邯鄲學步
朱典馨編寫

趙國京都邯鄲城一帶的居民，善於走路，步子跨得大，而且有力。燕國壽陵城中，有些人家就叫自己的孩子們，到邯鄲去學走路。從燕國到趙國有一段較長的路途。到了邯鄲，因為風俗習慣不同，以及體質的關係，所以，對於趙國人民走路的技能，只能表面上學些動作，卻沒有抓住要點。另方面，他們又不得不放棄自己原來在燕國已學會的方式，結果，學上一段時間，可憐這批孩子，人家的沒學好，自己原有的又丟了。所以到他們準備回國的時候，發生了大問題：離開邯鄲，他們連走路都不會了，把身子扒在地上，用手撐住，一步挨一步，爬回老家。

「邯鄲學步」，誰會料想到竟有這般結果呢！

北京通訊

古建築放新光彩

記陸續修繕中的北京名勝古蹟

豈心

來到首都的人們，沒有不被瑰麗多采的古代建築藝術吸引住的。久住北京的老年人，看見彩繪一新的古老建築，也有着新鮮的感覺。

北京很多有歷史價值的名勝古蹟，是全世界知名的。中央人民政府文化部社會文化事業管理局爲了保護這些古代建築藝術，加强了北京文物整理委員會的工作，在北京市建築工程公司內還特設了古建科，專管古代建築的修繕工程。每年都按照建築物的歷史藝術價值和損壞情況，有步驟有計劃地進行修繕和保養。四年來，人民政府已陸續修整了天安門、故宮、城樓、箭樓、天壇祈年殿、孔廟、國子監、北海團城、街衢牌樓等二十多處工程，這是北京城百年來未有的施工規模。同時，北京文物整理委員會還初步調查了一千四百多處名勝古蹟和古代建築，經過專家們的研究，初步確定了這些歷史建築物的藝術價值。調查的結果，發現了許多有特殊歷史藝術價值的建築物，如交道口菊兒胡同的圓通寺，地安門內的小報國寺，東嶽廟東西配殿走廊和明代遺留下來的殿座等。

全國人民首先最關心的當然是天安門。這座宏偉的建築，從一六五一年重修後，近三百年間沒有經過大規模的修整。解放後，每年均進行修繕和保養工程。富有古建築藝術才能和經驗的七十多歲的老木工技術員張蘭亭、李振勳等，都熱情百倍地參加過它的修繕工作。今天，中國的工人們發揮了高度創造性的藝術才能，修補好往日的創傷。這座象徵着我們國家獨立、富強、自由、幸福的建築，現在已經煥然一新，在莊嚴高大的紅牆上面，金碧的琉璃瓦和鮮豔的彩繪互相輝映，呈現出一種雄偉壯麗的氣魄。

故宮是我國歷代王朝遺留下來規模最大的歷史建築物。這個宮殿羣的形體十分壯麗，佈局完美。這個宮殿羣，從滿清末年就失修，到處雜草叢生，房倒屋漏，有的屋上或房上却生長出四、五十年的古樹。現在在故宮裏當領工的六十多歲老工人鄧永才，從十多歲就到宮裏做活，他回憶起過去情況，激動地說：「解放前那有人管這些古建築。」解放後立即開始搶修，每年都有施工活動，一年中從開凍到結凍的季節裏，修繕工人總是忙碌不休，有時最多到過七百多名工人。爲了便利組織施工，還成立了領導長年施工的工務科。經過普遍保養的工程，有從太和門到神武門的中路殿（包括乾清宮、保和殿、中和殿和太和殿等）和明末農民革命領袖李自成進北京所居住的武英殿。並重點修繕損壞最嚴重而藝術價值較大的皇極殿、樂壽堂和乾隆花園等。

來到頤和園的遊人一進門，好像滲入了一個瑰麗的畫境。封建王朝慈禧后那拉氏曾在這裏聽政的仁壽殿前仁壽門一帶，彩繪得更加美麗。頤和園的中心建築佛香閣有很高的藝術價值，從一八六〇年重建以來，就沒有過大修，高大的建築物上油皮早已剝落；周圍各層的沿柱，有的也已下沉。該園的瓦工、木工、油工、畫工和架子工，從去年十一月就開始綁架修繕彩畫。不久，這座古老的建築物就將恢復它的雄壯美麗的外觀了。

爲了美化市容和保存文物古蹟，分佈在全城的主要城樓、箭樓和牌坊，將逐步地進行有計劃的修繕和彩繪。這樣，我們偉大的首都的面貌，將顯得更加雄壯可愛了。

景德鎮瓷塑家曾龍昇當了江西省人民代表

他說這是人民賦予他的光榮

【南昌通訊】在江西省人民代表大會會議的代表席上，可以看見一位頭髮已經灰白，戴着一副邊眼鏡的老藝人，他便是著名的景德鎮瓷塑家曾龍昇。他受着人民的委託來到這裏，討論和研究全省的大事。人民政府給文學藝術工作者以這樣崇高而光榮的政治權利和地位，這怎能不引起老藝人滿懷的喜悅呢。

老藝人曾龍昇從十三歲當學徒起，到現在已經工作四十多年了。在這悠長的歲月裏，一直是苦學苦練地從事瓷塑工作。他對自己的每一件作品都要求十分嚴格，從不肯有半點粗製濫造的地方。有時爲了做好一個塑像，要反覆塑造幾次，一直做到自己滿意爲止。由於他這種勤勞而認真的工作精神，使他的每一件作品都非常生動、細緻。因此他的作品受到了廣大人民的熱愛。大約在二十二歲那年，曾龍昇曾塑過一個高達八尺的孫中山全身立像，是景德鎮有史以來最大的一個瓷像。這個巨大的塑像是分成若干段燒成後拼合起來的。由於技術上的複雜，他苦心不倦地工作了一年多才完成。

由於國民黨反動政府的黑暗統治，景德鎮的瓷器生產日落千丈。一九四八年的年產量降落到三十五萬擔（一九二四年年產量爲八十萬擔）。工廠倒閉，工人失業，陶瓷藝術也隨着受到殘酷的摧殘，許多藝人在飢寒交迫中生活。如著名的龍船雕彫藝人徐訓元，因爲衣食無着急得發瘋，流落在一個破廟裏；畫師吳龍發，倚靠釣魚維持生活。曾龍昇也和其他藝人一樣，因生活的威脅，靠打柴過日。

解放後，號稱瓷都的景德鎮，在人民政府的領導下，又迅速地繁榮起來。一九五三年產量已達四十三萬一千多擔，今年計劃要完成六十萬擔。失業的工人不但沒有了，而且還感到工人缺乏。陶瓷藝術也隨着復興起來。人民政府爲了使陶瓷藝術繁榮起來，又將老藝人組織起來，使他們充分發揮自己的才能。

一九五二年秋，曾龍昇積極地參加了土地改革展覽會和農業展覽會、衞生展覽會的塑造工作，製作了約八十多件模型，有時爲了做好這些模型，工作到深夜。他所製的這些生動的展覽模型，都發揮了很大的宣傳教育作用，受到了廣大觀衆的讚揚。因而曾兩次獲得「勞動模範」的光榮稱號。經過幾次展覽會工作的鍛鍊，和人民政府不倦的教育，曾龍昇進一步明確了今後的方向，認識了文藝工作的許多問題和前途。因此他就更大膽的創作了新內容的作品，去年十二月間在北京舉行的全國民間美術工藝品展覽會上展出的「魯智深倒拔垂楊柳」、「放牛」、「趕子鷄」等奇觀，以及最近彫塑的「屈原像」、「團結」、「給媽媽讀報」、「雙魚花插」等，都是他近年來的新作。曾龍昇在幾十年中，塑造了許多精美的瓷塑。今天他做了人民的代表，他認爲這是人民賦予他的光榮和信任。（毛士博）

上海教師到太湖過愉快休養生活

【上海通訊】上海市部分教育工作者將利用暑假前往無錫太湖、杭州西湖等地作短期休養。現參加第一批休養的教師二十人，由市教育工會的幹部陪同，已於七月二十二日下午搭車離滬赴太湖休養。

參加首批休養的有交大、同濟、復旦、華東師大、財經學院、市西中學、大同中學等十餘個學校的教師，他們在教學上都有一定的成績，有的因年老、體弱而亟需要休養者。休養的教師中年紀最大的有六十七歲。

市教育工會和各校都派了代表前往車站歡送。

上海市教育工作者爲了慶祝勝利完成一九五三年度教學任務，廿五日下午三時在上海市中國福利會少年宮舉行一個約有三千人參加的盛大的聯歡大會。聯歡會活動內容有交誼舞、溜冰場、打汽槍、露天電影、戲曲演出、猜謎等項。

從圖片看祖國

兒童在祖國的關懷下，得到了良好的教養。東北鶴岡市現有一所中學、十幾所小學、一所幼兒園和一個托兒所，煤礦工人的子女都能夠在這些機構裏受到很好的照顧和教育。圖爲鶴岡市幼兒園的一部分孩子們。

各地通訊

上海工人的休息日

新華社記者何國芳

【上海通訊】上海的每一天，都有很多工廠的工人逢到他們的「歇星期日」。如果天氣晴朗的時候，你就可以看到滿載着工人到市郊風景區去遊覽的大卡車一輛一輛地在各條馬路上風馳而過。由市區通往西郊公園的馬路上，成千上萬坐着公共汽車、三輪車、自行車和徒步的工人絡繹不絕。黃浦公園江畔的石櫈上，經常坐滿了欣賞着江上景色的工人們。而在中山公園的草坪上，遊覽的工人們經常舉行着愉快的野餐。

上海總工會工人體育場和曹楊新村文化館是工人們喜愛的聚會場所，那裏經常不斷地分別表演球賽、戲劇等文藝體育活動。上海總工會工人體育場，在不久以前的一個星期天中，共有三十八個單位的三百多個工人舉行了十九場籃球比賽，這些工人的球藝贏得了無數觀衆的好評。曹楊新村文化館每逢星期天舉行的京劇滬唱晚會，自去年三月開始以來，已受到中年、老年工人的熱烈歡迎。有些工人次次參加，他們不但會拉，而且會唱。

夜晚，全市各個工人俱樂部裏亮起了輝煌的燈光。這時候，建立在上海工人比較集中地區的滬西工人俱樂部特別熱鬧。國營上海第二十棉紡織廠的話劇組和滬西工人俱樂部業餘文工團舞蹈隊，在最近的一個星期天晚上分別在那裏演出了話劇「工人之家」、舞蹈「新疆舞」等節目，工人們一再向這些年青的演員致以熱烈的掌聲。柔和的燈光照着二樓的閱覽室，安靜地閱讀着報紙和連環畫報，底層的象棋室裏，經常有很多老年工人們坐在這裏在舉行象棋比賽。滬西工人俱樂部業餘音樂創作組，每逢星期天晚上都堅持學習，三年來他們爲工人們創作了近五百首歌曲，其中有部分好歌曲，已在工人中廣泛流傳。在各區工人住宅區和許多新建立的工人新村裏，工人們把屋子打掃得窗明几淨，很多工人在家裏收聽無線電收音機，看小說，或者寫信。勞動模範阿狗特地利用休息日給全市少年兒童寫了一封勉勵他們學習的公開信，曾在「青年報」上發表。

天津市人民代表

康兆祥暢談對憲草觀感

他從前是窮苦的手工業者，如今是洪垣布袜子生產合作社主任。

【天津通訊】七月九日下午，我訪問了天津市人民代表、洪垣布袜子生產合作社主任康兆祥。這位手工業勞動者出身的生產合作社幹部，向我暢談了他對憲法草案的親身體會。

他一開始便高興地對我說：「這部憲法草案包括的可廣啊，對手工業進行社會主義改造，人民當家做主，全訂到裏頭了。」稍微停頓了一下，他跑到樓下辦公室，拿上來一個社員寫的對憲法草案的感想給我看。他一面比劃着，一面向我介紹了討論憲法草案的情形：「國民黨統治的時候，我們這些窮人還敢談政治嗎？現在這國家大法都叫我們來討論啦！你知道，七月七日晚上下雨，社員們拿着雨傘，穿着膠鞋全來了。女社員張淑貞抱着一個，領着一個，打着傘也來啦！我問女社員劉淑賢說：『下雨了，你怎麼來啦！』她說：『憲法草案是怎麼回子事，我們打心眼想明白明白。』大家的心氣都這麼高。全社五百七十六個人，先後參加了討論，沒有漏下一個。」

在舊社會的時候，打布袜子的手工業者是非常苦的。辛辛苦苦幹了一年，到了年終還是吃不飽，穿不暖。不少手工業者孤身一人，凍死和餓死在馬路旁邊。就拿康兆祥說來吧，他從十四歲打袜子，每到冬天都穿不上棉襖，愁吃愁喝，捱到年底就成了皮包骨頭；現在四十五歲却胖起來了。解放後幾年，在人民政府的領導下，他不斷地教育社員提高覺悟，搞好生產。從今年第一季度到現在，社裏又組織了一百三十多個打袜子的個體手工業者，成立了生產小組，大部分給合作社做加工。康兆祥一想到解放後幾年的情況，非常興奮地說：「一九四九年，政府幫助我們只五個人組成生產小組，並且給我們介紹活。這兩年，國營公司指導我們提高質量，銀行還不斷地貸款給我們買原料。這幾年就是這樣……」手工業者，他向我說：「你們怎麼就不行啊！你們搞得挺火紅，我們組織組織好不好。」」談到這裏，老康就談起了憲法草案第七條的內容。他說：「憲法草案規定，國家鼓勵、指導和幫助合作社經濟的發展，這簡直太好啦！這次討論憲法草案以後，有些社員就說：要多爲合作社積累財富，把合作社弄成鐵樣結實。」

提到他最近當選爲市人民代表的事情，他很興奮地說：「有一天，社員張國臣告訴我說：康主任，給你道喜吧，市人民代表裏有你呀。我說：不準行吧！我當時聽了一愣，我這樣沒文化的大老粗，還能當市人民代表嗎？後來，我接到通知，我真的被選上啦！過去我心裏感動得不得了，我是一個被人看成一錢不值的手工業者，現在當選成了市人民代表！這真是有了毛主席領導，我們勞動人民才來這個大翻身！」他很激動地說：「人民給了我這麼大的光榮，我一定好好地爲人民辦事，有多大勁使多大勁。」（張鄭）

廈門一個碼頭工人生活的轉變

·皇甫·

【廈門通訊】老碼頭工人黃倉每次談起自己生活的轉變時，總是滿面笑容，他說：「人怕老來苦頭多，現在呀！愈老生活愈好過。」

黃倉今年四十八歲，二十四年前，他兩手空空地從安溪來到了廈門。那時候，在惡霸盤踞的碼頭上，像他這樣無錢無勢的人，能找到工作做，已算幸運了；工資是最低的，當然，還得天天向碼頭惡霸繳納「看頭」錢，一塊銀元只能拿到三毛錢，還要孝敬碼頭惡霸。二十年中，那個碼頭已向海中伸展了二十尺，但他仍然是個窮漢，一張櫈子、一條棉被、三條褲子，夫妻二人合穿，常年吃着地瓜乾。

黃倉的日子，解放後才漸漸好過。工人當了碼頭的主人；人民政府又大力開展物資交流，因此碼頭上進出的貨物多了，黃倉的收入逐漸增加，從一九五二年起，他每月經常能拿到六、七十萬元的工資。目前他一家五口人，每天吃一頓乾飯二頓稀飯，每月總還有錢剩，可以添置些衣服和傢具。就以黃倉自己來說吧！他現在已有冷衫四套、熟三套，其他襯衣、短褲還不算在內。本來是四壁空空的那間房間，也已有桌有椅，還有新床、新棉被，床頂上還掛上新蚊帳。光景確實大不相同了，鄰居們碰到黃倉都要說：「倉啊，你現在真是大翻身了。」

生活的變化，在孩子身上看得更明顯。一九五一年，黃倉的妻子又懷孕了，從前生活苦，懷孕時沒法補養身體，就連一斤烏蔴油也買不起。這一次，黃倉却買了鷄、鷄蛋等滋補品，還有人參。他要孩子經過這一番補養，壯了，孩子體比以前強壯了，也長得健康。現在，這個孩子已能走能說了；黃倉在每天家庭開支中，總要拿出一千元給孩子買奶粉或花生湯，做點心吃。

青海新駿馬有兩重效用

既宜乘騎又宜挽曳

一國營馬場已培育成功

【西寧通訊】青海是我們祖國出產駿馬的地方，古來就有「青海有駿馬，其名曰龍駒」的詩句。直到現在，不論是祁連山下的「阿立克」馬（即大通馬），和青海湖沿岸的「環海」馬，或是黃河以南的「河曲」馬，都還是人們稱讚的駿馬。「阿立克」馬的特點是：矯健善走，騎乘舒適，且聰明馴順，易於駕馭，但體輕力弱，挽重力差。「河曲」馬的特點是：體型雄偉，強壯有力，挽重力強。怎樣培育出一種兼有兩種馬的長處，既宜騎乘，又宜挽曳的馬呢？這個理想，現在由於國營青海省某馬場全體工人的積極努力，已初步得到實現了。

一九五三年，該馬場根據人民政府的指示，開始進行了河曲馬和阿力克母馬的雜交選育工作。爲了在今年的選種工作中有所依據，將全場所有母馬，根據它們的性能、外形、體質等條件，鑑定了四個等級，又從這些等級較高的母馬中挑選出一些較優良的母馬，及「阿力克」、「河曲」公馬，進行選配。在配種期間，白天進行放牧，晚間將公、母馬分開。經過這樣的細心管理，選配的結果，生出的幼駒比未經雜交的馬所生的幼駒高一寸多，體重也增加了十一市斤，胸圍也都有所增大。這樣的馬，將是既宜騎乘，又宜挽曳的優良馬種。各有「阿力克」和「河曲」馬的優點，牧民們已開始用它進行耕作，或用它騎乘。據了解，這種馬將是農、牧業生產中一種很好的乘挽兼用的良種。

該馬場一九五三年所有馬羣的生產率達到了百分之九十八點九，成活率達到了百分之九十點十，比往年提高了二點三倍。這是因爲開始實行了計劃放牧，使所有馬羣都吃好草，保證健康。

新型漁輪

上網下網都是機械操作 可在海面二十天不靠港

旅大水產公司製成三隻

【旅大通訊】旅大水產公司今年計劃新造八隻二百匹馬力的漁輪，現在已有三隻已經竣工。七月十日，第一隻新造漁輪開始出海捕魚，其餘兩隻也將在日內投入生產。

新造漁輪是按照新型設計的，依照生產需要，它可以實行單拖作業，也可以實行雙拖作業；可以使用拖網，也可以使用圍網；上網下網都是機械操作。船身長有二十六公尺，寬五點一公尺，比舊式漁輪狹長，因此船身阻力小，小時能行八海里半以上，下網時，還能輕便靈巧。船艙可以容納五十噸鮮魚，同時可以儲存三十噸左右的碎冰和燃料油等其他物資，可以在海面上工作半月至二十天不需靠港。船上除了有收音機、廚房、安全設備外，並設有電報機房，在船員臥舖上還設有透明和通風設備。據估計，在今年淡季的下半年可以捕魚八百噸，八隻新漁輪全部投入生產時，以現網的產量計算，一年能生產四千餘噸鮮魚。（光軍）

殘夜

仕遊

二〇 買的

郭懷澄冷眼瞅着。顏素影的吃驚，原是添置的時候便預期着的，他打算讓她驚喜一下。和每個在戀愛着的青年所盼望的一樣，用些使對方意外高興的事，來增進感情。但是效果雖然不負所望，顏素影果真對着添置發獃，目瞪口呆；這種反應却已不是郭懷澄此時所願見了。他只輕蔑地瞥一眼，彷彿看着一條狗搶着一塊主人失手掉下的牛肉。他痛心着，他合上眼，他掉轉臉，他已不需要看顏素影的驚喜，不需要她從這點事情上添加什麼感情。他懊恨自己爲什麼還作這樣蠢事，覺得這樣做，只會得到相反的效果，彷彿是用小惠來買她的感情似的。他猛地從頭想起，只得承認自己是失敗了。自開頭以來，他每回拿錢出來，都有點兒賭買感情的動機，他有時彷彿買到它，可是當拿起它來的時候，那片感情却像一隻美麗的肥皂泡，眼看是色彩燦然，一摸可就破了。只剩下幾點沾污衣服、刺眼生痛的肥皂沫。

徹底的失敗了！

他悲憤地用手抓自己的胸口，歎息自己的幼稚，枉自活了將近三十歲，對女人的認識却是毫未了解，從顏素影身上，他算是接觸過女人，算是嘗過女人的滋味了；但是這是幸福嗎？是快樂嗎？是理想的生活嗎？他咬緊口唇，他心頭得出的是一個「否」字。

他沒有答案。抓在胸前的手，可是那隻手却給一隻柔軟的手扳住了。

「打鈴！」你別生我的氣吧！」甜得像一串銀鈴的聲音在耳邊。他還未睜開眼，已感到一張柔膩的臉貼上來偎貼，有些溫濕的東西，沾在他的臉上、鼻上。一陣唔唔的呻吟，發在他耳邊，一陣溫熱的氣息，柔得像天鵝羽毛一般的頭髮，擦在他的脖子，他的胸上蠕動着一張豐滿的遊熱的胸脯。

「打鈴、打鈴！你不要生氣呀，你睜開眼看看你的素影啊！」

甜蜜的膩音，帶着鼻音在顫動，在抽搐。於是抖索的肩上，伏上一顆腦袋，一副女體壓在他身上。

「哼！」郭懷澄並不睜開眼皮，他的手還是拉搭在胸前，他的口唇還是緊合不放。他總不稀罕這些溫柔的賣弄。「十萬元買來的！哼！這就是你的愛情！」他心裏這樣想着，心腸像鐵石一般，任他不睬她，任何動情的聲音，氣息，撫觸，偎依，眼淚，歎息，熱吻，哀訴，在他的感官完全換成一種厭惡的感覺。

十記 絕處逢生

且仃曰：「事實如此，我真係冇錢。」大漢在地上執起我枝鋼水筆，又問曰：「再冇第二樣野乎？連手錶都冇一個耶？」且仃曰：「冇也。」大漢曰：「你真係冇錢收埋耶？」且仃急曰：「實在冇。你已經搜過矣也。」爛仔曰：「此則有辦法矣，得幾十皮，邊個要你者？返去房仔過年可也。」且仃大怒，爛仔曰：「老兄，你地太過迫人也。」大漢對爛仔曰：「你點話？我地重有事，不如放左佢。」爛仔曰：「這個衰仔，連錢都未有帶，抵佢死！」大漢又附爛仔爲耳語，兩個人沉吟一輪，好似商量大事。

方道振揸住且仃冷笑。且仃真想咬佢一啖，然後可洩心頭之憤也。大漢對且仃曰：「你出來咁耐，有冇案底？」且仃曰：「冇。」大漢曰：「如果你未犯過事者，則我地重可以通融，如果犯過事者，則我地有辦法矣。」且仃極力話冇犯有案底，大漢曰：「既然如此，算你造化！今日我不拉你，你請大家飲一杯可也。」爛仔曰：「幾十皮，飲甚麼，不過買炮仗燒而已。」大漢笑曰：「真係，你願不願？」

且仃心想如果話不願，可能受到無妄之災。本來天堂這個地方，我有做過壞事，不過天堂這個地方，我有做過壞事，亦都有得講，例如杜朗之，就可以起義幫我，過地叩頭。而且，假如我不肯，至少三幾十皮也。何況，打到嗰度而去，最少都要幾十皮。如果有個條文專家，或者就可以打得贏官司，否則一定擅板。即使有事，起碼亦要在鐵留之內過年，就已經冇晒癮矣。

因此且仃即對佢表示同意，一切以甩身爲第一。爛仔曰：「唔好漢不吃眼前虧，老實話你知，我地係向汝徵求同意者，並非搶你之錢。」且仃又只有點頭。自己雙手奉上，我地者也。」且仃又只有點頭。大漢曰：「我現在囑咐你，你企在此處，五分鐘之後至好出巷口，否則我地打瓜你。因爲由此可以表示你有誠意也。你肯，至好製。」且仃又點頭。於是兩個大漢將我手上之銀紙接過去，放在袋中，方道振第一個行出去巷口先。爛仔第二個行，大漢對且仃曰：「第二次碰到我，你又係到，否則我就再有今日咁好蕃貨，捉左你都會被你走者矣！你把刀仔，可再要，界左我免得你再去害人。」講完，又在且仃手中，將把刀仔搶左過去，放入袋中，然後又再囑咐且仃，非過五分鐘以後，不可出去，否則對我不住。

且仃眼光光送左三個大漢行出巷口，眼見但仍然企在巷口一閃，且仃不敢出，怕真係碰到佢時，又被佢欺侮。一味等，大約過了差不多五分鐘矣，便即行出巷口，到巷口後左右一望，不再見那兩個大漢，且仃始行放心行出去。朝住那間酒家走。

到了酒家，派入去，即只見蘇姑娘及阿標，果然不見了阿標與杜嫂。阿標見且仃，喜曰：「且仃伯返來矣！佢地去邊處找？」蘇姑娘曰：「不知，阿標亦已經返來話，你被幾個人圍住，因此阿卿就去找你也。你在何處？未見到佢地耶？」

（九九二）

小說天地

秋江

張恨水

七 帶水拖泥救小兒

忽聽到身邊，有聲音喊道：「仙姑，一個人玩耍。」原來是進安，手裏提了水壺，正向前院走。妙常答道：「玩，是你們的事，我們是不玩的。」進安道：「那你一個人，在這裏幹什麼？」妙常這倒不好答應幹什麼，對他笑道：「我，我是等一個人，有兩句話說。」

進安道：「我相公這兩天以來，常是把書一丟，望空中發呆。也許要等一個人來說話哩。」

妙常明知潘必正等着那一個，便道：「他等一個人說話，也許是同學吧？你何以知道？」

進安道：「我跟他這多年，知道他的脾氣。拋書不作事，準是等人。等什麼人，那可不知道。」

妙常微笑，折了柳樹幾片葉子，又來拋了。

進安道：「仙姑，他倒很掛念的是你哩。一天問好幾回，陳仙姑在幹什麼？要不，我去喊他來，你們談談吧。」

進安見妙常一個人，恐怕真是在候什麼，她說這個也許真有點不好。便道：「這個不好，不必去喊他。」

進安拾步正要走，妙常道：「好，我走了。」妙常道：「你不忙走。我要問你話呢？」

進安果然不走，問道：「問什麼話啊！」妙常道：「相公現在屋子裏作什麼？」進安道：「本來是唸書呵！但是這會子，在屋裏轉來轉去。沒有唸書呢。」

妙常斜靠柳樹站定，看了這飛燕影子，在塘裏飄來飄去。好久沒有作聲。忽然看看進安，面前已是沒有人影，他已早早溜開了。

妙常正在出神，忽聽得有小孩子的哭聲。再往下一聽，那哭聲道：「媽！快來呵！小七子掉下塘裏去了。」

妙常一看，塘那邊已不見婁大嫂，那個大孩子在塘邊上跑來跑去，雙手亂抓，口裏哭着媽來媽來。看看塘裏邊，荷葉已只剩有零亂幾片，在那裏漫捲西風。此外，就剩那荷葉荷花光桿子，亂顫。所謂小七子掉下塘去了，只管在水裏亂顫的荷葉裏，彷彿有個小孩子頭亂動。這個是小七子無疑。

妙常此時也顧不得說話，順着塘沿望前跑。到了洗衣的所在，小文子便抓着衣服道：「小七子掉下塘去了。」

妙常道：「小七子在那裏？」

小文子道：「喏，在那裏，頭還在亂動。」說着，把手一指，指着敗荷葉抖顫的地方。看去，頭已不見蹤影。只是水籌亂動。

（三五）

妙人列傳：教育家

筆工

環境能使鬼變成人，亦可以使人變成鬼。

在十四年前，于天曙和姚娟，實在是一對很純潔而老實的青年，這十四年，他們爲了生活，要處處適應環境，他自己也覺得變了，變得像個老師往時毅圓滑而虛僞，但旁人呢，却覺得他們變得像黎貨之往時毅狡猾而陰險。

然而于天曙和姚娟，他們在十四年來，苦心孤詣的教育亞標，他們覺得沒有白費心血，亞標在襁褓時，誰人見了，都說他是個模範的嬰兒：「我的寶貝，能夠學你亞標一分，我也好了。」亞標在這麼年紀，有什麼表現，旁人見了稱爲模範呢？能使那是爲父母者竟能使亞標的排泄機能，變成機械化，一天撒多少次尿，拉多少次屎，在甚麼時候撒尿，在甚麼時候拉屎，都有定準，不差一分一秒。所以，在亞標還是多餘的。別的人家有了小孩子，滿蓆都掛滿尿布，于家則不然。在亞標學走學話時，又是一個模範的表現，他見了人不必父母指導，便會裂開小嘴，叫伯伯。他見了別人給他糖果，在未得父母准許，他不會接受，有些器材，進人叫「爸爸」，亞標不會有。別個孩子的玩具却又不會搶；他自己的玩具不會拿出來引起別個孩子打架，他很會擺身引退，擺着小手兒，搖着小腦袋兒。假如聽得父母准許而接受了，他一定先說一聲謝謝。

亞標在五歲時入幼稚園，六歲讀小學，已經成爲模範的小學生，操行永遠列甲等，各科都九十分以上。每個學期考試都列第一名。現在亞標才十四歲，已在初中畢業了。

儘管人們背地批評于姚兩夫婦是險狡猾，誰也不肯跟他做朋友，但他夫婦們，覺得這世間還有兩個人親愛他，而他對此兩人亦滿意，一個是家裏的亞標，一個是學校裏的唐校長。他對亞標的滿意，是亞標完全符合他所理想的「家用貨」。對唐校長的滿意，是十四年來，唐校長未對他下過革職令。當然，唐校長沒有革他夫婦的職，還不是唐校長爲人太好，而是他們「識務」，使唐校長感覺到，很難得這麼一對忠誠的伙計。唐校長對學校的「職教員」是抱着這個觀點的，如果不做他的特務，決不是心腹；不是心腹便是叛徒；既是叛徒，那便得趕。而要做唐校長的特務又有兩大信條：一是一切皆以唐校長之利益爲利益；二是有誰不以唐校長之利益爲利益時，此人即爲學校的「公敵」，得把他的罪狀向唐校長報告。

（七）

花邊小說

十六種

沙水寒

聽朋友說，小張近來時時買字帖，似乎對於書法很有興趣；我想他大概最近發現「字乃文章之衣冠」，決心把字搞好吧？據我所知道，小張文章寫得不錯，但他那手字實在不敢恭維。這天，我在家裏看書，小張突然來找我。「喂，老沙，你的字寫得比我好。」他說：「我想請你替我用毛筆抄幾行字。」

我放下書本，詫異的說：「要用毛筆的？」

「嗯。」小張答道：「我要……我要交卷的。」他說，他參加了××書法社的書法三月速成班，交了這篇卷，他便可以領到一紙書法畢業文憑。

哦，原來如此？我話還沒答，小張已把帶來的宣紙攤開。我只好動筆照「抄」，那據說是他先生的得意之作：「……我三齡於子兒伯金處得谷朗碑，四歲承方米翁書贈石門銘，復於先君藏書中見鄭文公碑與孫龍碑，遂年搜羅公方碑及金剛經等十餘種；……」就這樣，我替小張在宣紙上「書法」下了自己的不似王羲之又不像趙子昂的殘體字了。

半個月後的一天，我去訪一個親戚，竟然從他手上，看到宣紙上本人的「真蹟」，不覺吃了一驚，那親戚說：這是他兒子的得意之作，一位書法先生的「墨寶」呢。到此，我才知道原來那個三歲就看見谷朗碑的奇才「書法家」，就是寫得一手豆泥字的小張，這位我的朋友，現在該寫十六種「書法家」的「沙水寒體」了——加上了我那「沙水寒體」！

影談

看了「大雷雨」後

李慕長

無論就內容上或技術上說來，「大雷雨」都是一部使人滿意的粵語片。

青年人應該用勇氣和決心來尋求幸福；殘酷的封建制度必須推翻，太陽必將穿過雷雨而放射著光明，這部根據奧斯特洛夫斯基原作改編成的影片，用大量觀衆所熟悉的事實，來顯現出上述道理。原作所寫的是上一世紀的俄國，那時俄國還操縱於封建統治者之手，廣大人民都被拋到貧困、飢餓、肉體與精神俱受重重束縛的深淵去，而有組織的反抗力量也未有形成。因此，原作在無情地攻擊封建制度的同時，還免不了存有一些灰暗、絕望的情緒。

本片的時代背景，是抗戰前的中國，那時惡勢力雖然仍然強大，但由於人民的覺悟性逐漸提高，封建制度的根基已開始動搖了。因此，雖然本片仍是以悲劇收場，但它所表達的已不僅僅是一場控訴，而是把新的希望也帶出來了。結尾時徐大強、楊天保、甄嫂和賈魚郎站在一起，向徐舉人和楊媽這兩個封建制度的化身人物圍攻，並由平素最懦弱的天保把徐舉人摔倒在地上，就包含着一種深刻的寓意。

本片保持了原作的主要情節，只是人物和環境都改得更加中國化和廣東化。貪婪的商人在這裏變成一個滿肚詩書而又奸險狠毒的舉人（馬師曾飾），惡家姑依然是惡家姑（黃曼梨），卡特琳娜改作阿英，她善良而又軟弱，她不滿暴力壓迫但又缺乏反抗勇氣，內心的同情使她冒險放走了小姑碧蓮，但舊觀念的束縛卻使她自己不敢變作「出籠鳥」。她最後就因不堪徐舉人的威迫和惡家姑的虐待而投河自殺，但她在臨死之前，也曾向駕舟遠去的大強、甄嫂等人呼救的。影片的這一安排很好，因為它表示阿英覺悟到時已經太遲了，而另方面它又寄望於生者，盼他們珍惜自己的前程，並及早救起許許多多像阿英那樣的苦難女性。

徐舉人的所作所為，都引起了觀衆的深刻憤恨。影片一開始就講明，天保的妹妹是被他家後被逼死的，跟着，他又迫阿英父母還債，還不起債就強把阿英嫁給好酒無能的天保當老婆，他自己卻在這筆「交易」中敲得了六百兩銀子。其後，他還欺負天保的愚鈍，在一次酒會中把他灌醉，然後強把楊家的田產在一紙契約中霸佔過來。馬師曾把這個角色演得很活，尤其當他搖頭擺腦大唸其「子曰……」之際，觀衆都不禁嗤笑起來。觀衆對這名惡霸的憎恨是如此之深，以致他後來被天保摔倒地上時，大家都一齊鼓掌叫好。影片在此表明，惡勢力並不可怕，覺醒的羣衆是完全有力量把它打倒的，這一點命意甚好。

李清飾楊天保，有細膩的演出。他為扮演這個角色，曾下過很多苦功，比如他整天都要苦着臉、歪着頸和跑路舉步，這就不是容易辦到的。影片並不掩蓋他的糊塗，但更多的是表現他的善良。他看到妻子被整天呼喝和奴役就感到難過，他半夜裏也要偷看一下仍在磨米的阿英，並遞送毛巾給她抹汗，這些地方都是飽含人情味的，因而就能引起觀衆的共鳴。李清被黃曼梨迫着向白燕作「臨別贈言」那一場戲，演得相當出色，他三番四次說着「阿媽話……」和「我而家出門咯……」這幾句話，到最後更是欲言又止，不願啟齒了。背後的沉重壓力和內心的極度矛盾，都一併表現於這一鏡頭中。

佈景與攝影也值得稱道。江南水鄉的秀麗景致，和陰森翳殺的舊式大家庭的陳設，都同時映入觀衆的眼簾中，使人另具一種想念。阿英嫁入楊家後，第一個鏡頭就是雀鳥痛苦地蟄伏於籠裏，這種比喻是恰切的。李月清出場雖不多，但她與白燕演「跪地求女莫離娘」那場對手戲，卻演得很踏實和逼真。

如果說影片還有一些什麼缺點，那我只覺得正面人物的力量仍嫌弱些；同時，大強和幾位同事要求徐舉人與辦義學那場戲，也以刪去的好。阿英的內心生活，亦遠不如原作中卡特麗娜那樣豐富。但我這裏所講的，都無妨於稱「大雷雨」是一部佳片。

用豹打獵

豹子是動物中跑得最快的，每小時能跑七十哩。有一對美國夫婦異想天開，竟馴養了一頭豹子來打獵。

自從我嫁給喜歡研究野獸的地安後，我學會了管理許多奇怪的動物，如蛇、鱷魚、巨蠍以及吸血的蝙蝠。有一天，地安說想養一頭豹來做狩獵之用。他又說豹子每小時能跑七十哩，是動物中跑得最快的了。假如我們能夠訓練一頭，要捕獲其他動物易如反掌。

我們聽說新澤有一個專門販賣非洲野獸的商人，正有一批野獸到達，便趕去問他有沒有小豹運來。

這個商人說湊巧他還了一頭，怎麼也不能把牠馴服，牠的年紀只有一歲。我以為這麼小年紀的豹，身體大約只有一頭貓兒那麼大。誰料一看之下，牠的身體足足和一頭雌獅子一樣，從頭至尾大約有六呎來長，體重達九十八磅。身上有斑點，眼睛呈黃色，像一頭大貓在籠裏走動着。我們地安買了牠後，安放在那裏，他說放在我們的臥室裏。我很不贊成，因為牠還是野性未馴呢。

我們把牠運到家裏，地安兩手拿着一張椅子做擋牌，然後把關着豹的籠門打開，牠立刻跳出來蹲在一個角落。地安一面拿着椅子保護着身體，一面迫上前和牠談話。可是這頭大貓跳到椅子上面，前腳輕而快捷地朝地安那件皮外套一掃，皮衣上便現出兩條深的裂痕，足見牠的爪子是怎樣犀利了。

經過很短的時間，地安和豹居然化敵為友，在一起玩。地安撫摩着牠的頸毛，牠也用口輕輕咬着地安的手，或用腳輕擊他。但當我走上前時，牠朝我跳過來，一舉足，把我的短外衣撕成碎條，幸而地安把牠拉開。不久之後，我們都和牠很熟悉，才知道牠並不怎麼兇惡。

一個月後，我們讓這頭豹在屋裏自由行動了。我們給牠起個名叫做蘭尼。我們兩個孩子們時常拉着牠的尾巴或騎在牠的背上，牠都不發惡，反而把舌頭舐着他們。

中聯新片「大雷雨」中一鏡頭

從蘭尼身上我們知道豹類長在肉趾間的爪並不怎麼犀利，能劃破皮革的是長在前腳裏面的兩隻彎形的上爪，每隻約一吋長，不運用時便藏在毛裏，用時才張開來的。

朋友們聽說我們要帶蘭尼到外面打獵，都叫我們考慮。他們以為豹一到荒野，夜間聽到同類的叫聲，便會回復野性而把我們吃掉的。他們又叫我們不可給牠吃生肉，因為牠一嗅到血腥就會想吃人的。我們對他們的好意很感謝，但可不相信，因為狗和貓也愛吃生肉，難道牠們也吃人麼？

我們帶了蘭尼（用籠子安置牠）一同出發到德薩斯，地安的目的就是想把蘭尼追捉兔子的情形拍成影片來賺一點錢的。我們叫一個孩子帶路，到山野間找尋那種後腿特別長而善跑的兔子。我們找了很久都沒有。忽然有一頭從我們前面掠過，蘭尼馬上跳出去，快捷地追着牠。兔子本來慢跑着的，但當牠看着蘭尼追趕着牠時，便加速向前跑，快得好像一顆射出的子彈。湊巧路旁有一條乾了的水溝，那頭兔子突然從它上面跳過去。蘭尼也要跳過去，卻跌在溝裏，等到牠爬出來時，兔子已經不見了。

地安拿了一頭死兔給蘭尼吃，牠還未吃完，就有一頭狗出現。這頭狗居然向蘭尼狂吠，蘭尼放下兔肉，站起來等候牠走近一點。當牠們相距約二十碼之時，蘭尼不顧地安的呼叫，展開身手向狗進攻。這頭狗現在才知道牠是不好惹的動物，馬上逃跑，但蘭尼跳了幾跳，便把牠捉住，用前兩腳把牠拋到半空，跌在灌木之上。蘭尼正想再把牠戲弄幾下，好像貓兒玩蟀螂一樣，等地安趕上來把牠拉開，才讓那頭狗逃走。

有一次蘭尼望見幾百碼遠之處有一頭山狗正吃着一頭死兔，牠便跟着山狗慢慢走過去，等到牠們距離一百碼的時候，那頭山狗才發覺蘭尼，便丟下死兔跑開。

蘭尼施展着本領追着山狗。山狗好像一片紙在大風中亂飛，蘭尼卻能凌風而跑。山狗被追得喘不過氣，回過身拱起背脊作困獸鬥，露出一排犀利的白牙。

蘭尼暨起身體，用前兩腳朝山狗進攻，山狗也沉着應戰。突然，蘭尼一拳把山狗打跌在地，便跳過去想壓住牠。但山狗也不示弱，張開口把蘭尼咬着，於是牠們在地上打滾。忽然又全都用後腳站着，你揉我釋，然後分開，兩下敵視着，口中發出怒吼之聲。

蘭尼又跳上前，向山狗的喉部進攻。山狗卻把牠的腳交住。向空一跳，使腳部得到自由，然後展開左右腳向山狗猛烈進攻，其快如電。等到我們趕到，山狗已經死了，但蘭尼還不斷地咬牠。（鄭工譯）

大公園

今天廣播音樂

俄羅斯著名歌劇　伊戈爾王子　今日廣播第二幕

高禹

港英語電台今晚九時十五分轉播「伊戈爾王子」第二幕。第二幕講的是韃靼可汗用種種威迫利誘的手段，企圖使伊戈爾王子投降。其中還穿插了伊戈爾王子的兒子烏拉地米爾被可汗之女迷住了的故事。世界五大著名舞曲之一的「波羅維茨舞曲」就是發生在這一幕的結尾。

第二幕是發生在韃靼—波羅維茨族的營地上。一羣波羅維茨的少女在月光下唱着歌，抒發她們被壓迫的痛苦。一位少女唱道：「豔色的花呀，我們奴隸的靈魂就像你一般，唉，睡着了。在憂愁的時候，和你一般，那靈魂等待着新鮮的愛情。」她們看到俄羅斯的俘虜做完苦役，拖着疲憊不堪的步伐歸營時，寄予無限的同情：向他們敬禮，給予飲食。向他們唱道：「因為你們的善心，我們俘虜生活的痛苦減輕了，你們常常加惠於不幸的囚徒。」波羅金在這裏很明確的把侵略者及其人民截然分開。波羅維茨族雖然舉兵侵略小俄羅斯族，然而兩族人民仍然是互相友好的。

這時烏拉地米爾和可汗之女大談戀愛。他向她說不敢對父親伊戈爾王子說出他的愛情；但她卻說她父親會毫不遲疑的允許她和他結婚。他們一聽見伊戈爾王子的腳步聲，即刻避開了。伊戈爾獨自一人在吟唱着很著名的詠嘆調，敘述着他失敗後內心的悲痛。他的侍從勸他為了拯救人民，請他乘着為他準備好的駿馬逃走。可是伊戈爾王子覺得逃跑是可恥下賤的事，因之拒絕了侍從的獻策。可汗這時來到伊戈爾王子跟前施展誘降的計策。他唱了一段很長的名曲。向王子威脅利誘，但伊戈爾王子不為所動。可汗想美色也許可以收服伊戈爾王子的倔強意志，於是召來了波羅維茨的男女奴隸，讓他們拿着各種樂器，在伊戈爾王子跟前跳舞，這就是有名的波羅維茨舞曲。第二幕至此告終。

英國片「比克威克隨筆」已在蘇聯放映

莫斯科、列寧格勒和甚輔的市民，今年七月看到了第二次世界大戰以來在蘇聯放映的第一部英國影片。

這部片是「比克威克隨筆」（Pickwick Papers）（編者按：該片是根據狄更斯著名的小說改編的。），照平常放映外國片的習慣，加配了俄語配帶。

蘇聯影片出口公司副經理阿布拉莫夫說，這部片已印了八百多套拷貝，分發至全蘇各地放映。他又表示，他的公司對「苦海孤雛」（Oliver Twist）和「南海天堂」（Blue Lagoon）兩張片子，也有意思運來放映。他說：「我們盼望有多幾部英國片來選購。我們也想購買幾張印度片。從前，我們已選購過法國、意大利、墨西哥和美國等外國片，以後希望再買。」

阿布拉莫夫說，他公司想選購的美國片中，有一張是「社會中堅」（Salt of the Earth）。他解釋說：「我們喜歡喜劇、音樂、探險片，也喜歡描寫悲劇和歌劇的影片。我們選購的唯一標準，就是影片本身的好壞。蘇聯觀衆喜歡看的是輕鬆愉快的影片，不喜歡看的是宣傳戰爭、仇恨和恐怖的影片。」

港澳棋戰續評

曾益謙

香港李志海先		澳門吳文英和	
炮二平五	馬八進七	馬二進三	馬二進三
卒七進一	兵七進一	馬八進七	車九平八
馬七進六	炮八平九	車一進一	象三進五
炮八平七	車八進五	車一平六	士四進五
卒三進一	車八平七	相三進一	車七進一
車九平八	車一平二	馬六進七	馬七進八
馬七退六	炮二平一	車八進九	馬三退二
車六平八	馬二進四	車八進七	炮九退一
炮七平六	馬八退七	卒七進一	象五進三
車八平七	象七進五	炮五退一	炮一進四
炮五平三	車七平八	馬六進八	車八進二
車七進一	士五退四	車七平六	將五進一
馬八進七	將五平六（圖）	馬三進四	馬七進六
炮六平四	炮一平三	馬四進二	馬六進五
馬二進三	炮三退四	馬三退四	將六平五
馬四退五	車八平七	車六平四	馬四進二
馬五進四	炮三退一	馬四進三	將五平四
車四退六	車七平四	士六進五	炮九平七
炮四平六	炮三進一	馬三退五	炮七平五
車四平六	炮三平四	馬五進三	炮五退一
相一退三	馬二進一	馬三進四	馬一進三
相三進五	馬三進四	馬四退三	車四平二
車六退一	車二退二	車六進四	車二平九
馬三退四	車九平二	馬四退六	車二退四
車六平九	將四退一	車九平一	

是局突至最後終成和局，因着法太長而且又沉悶，故從略。

着法解釋

是局李先以當頭炮進七卒躍左馬縱河，是種攻勢，近年較為少見。吳隨以屏風馬，第十着炮八平九露車以備跨河騾馬，爭取主動。第十一着李車一進一，總算得當。以後集中子力向吳右方虛弱之點進攻，取勢甚勁。

第十七着卒三進一是好着，隨進遜相逐車，使敵車陷於不利位置，是時形勢，李方已佔上風了。

中局李取勢甚佳，入局時亦層次井然，五十着未到，吳方就已註定敗局，如果李臨殺時稍為鎮靜，勝利就一定屬於李。

及後李卻失勢，吳且多勝一炮，照理吳亦應該得勝，但是吳的殘棋工夫實在太差，結果非但不能取勝，而且還要經過幾番驚險，才被李迫成和局。

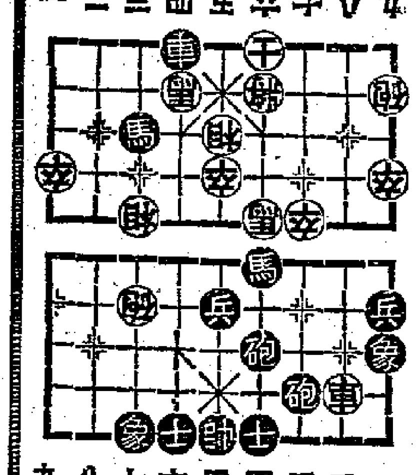
按圖說明李方如何應勝不勝。馬四進二改走馬四進六，着法演變如下。（變一）

馬四進六　馬六退七　車八平七
車六退四　車七退二　車七平五
馬七退五

（變二）

馬四進六　馬六進四　馬六退四
馬四進三　馬四進六　士六進五
車六平五　車六退一　將六進一
馬六進七　車八平七　車五進一
車五平四　車五退二　將六退一

吳方失去勝利機會，最寶貴關係之一着，是六十四着馬四進二應改走炮九進一，李馬五進四，吳車七平四，以後多勝一炮三兵，穩勝。



（李紅方）

美國電影分析

克萊恩和尊哈斯頓

（美國劇作家）J.勞遜作

克萊恩對於內戰的態度，是由他所閱讀的歷史及那個時代的壓力所規定的。當南方對黑人重又進行大規模恐怖行動的時候，克萊恩避免提到黑人在摧毀奴隸制度中所起的作用。對於他，內戰似乎是一次無謂的演習。他認為那是產生他所生活在其中的混亂的社會的一場陣痛。就像他小說中的那個青年那樣，他必須征服他自己苦惱的敏感，以便在那殘暴地競爭的社會中尋得他的位置。

佛農．路易．巴林登（Vernon Louis Parrington）關於「鐵血雄師」這部書寫道，「個人被擠在外部的戰爭機器與內部的本能機器中間……主角只好聽任羣衆心理和盲目的機會擺佈。」羅勃特．史比勒（Robert E. Spiller）說，該書提供了「對於英雄人物的一種自然主義的看法，在那時代關於戰爭的小說中，可能除了皮爾斯的作品外，這種英雄人物是沒有的，但該書的憤世嫉俗大部份讀者是感受不到的，因為那個主角似乎遵從着通常的方式，在最劇烈的行動中成為男子漢的大丈夫。」

克萊恩關於內戰的敘述，表達了他對帝國主義戰爭的憎恨，在他寫作的時候，這種戰爭正快要發生了。但由於缺乏對歷史的全面觀點，他以主觀上受到挫敗的態度提出了戰爭的問題；對於造成十九世紀後期帝國主義之間互相衝突的那種社會力量和經濟力量，他不能作一個現實的估計。由於因「鐵血雄師」一書而得來的名望，使他成為報道一八九七年希臘土耳其戰爭及一八九八年美國西班牙戰爭的新聞記者，這真是一種諷刺。更加富於諷刺的是，他在戰爭中的經歷使他染上了病，而在一九○○年逝世，那時他只有三十歲。而最最大的諷刺是，在半世紀之後，好萊塢用他的小說來替後期的帝國主義政策辯護，這政策損害着克萊恩的生命，在某種意義上說來，是結束了他的生命。

作為這部影片的導演，會哈斯頓所起的作用也是一種諷刺性的矛盾的題材，哈斯頓所以被這部書所吸引，似乎是由於情感上與克萊恩觀點相一致——憎恨戰爭，但憎恨無法造成戰爭的力量，對於那種力量損害藝術家的生命，使他們的目標無法實現，對於哈斯頓，這種情形甚至比對克萊恩的情形還要嚴重。事實上，這種力量就是僱用哈斯頓的老闆們。

關於「鐵血雄師」的攝製，李蓮．羅絲（Lillian Ross）寫了一本極為詳盡的紀錄，從哈斯頓心中最初有寫出來的計劃直到首次公映。羅絲小姐參加劇本會議，和片廠長杜里．沙爾里、及其很多行政人員在一起。她和製片人員、佛里德、演員、技術人員談話。她和他們一起去拍外景，她參加好萊塢宴會，記錄他們在那些場合裏談話中所表示的恐懼和惡意。（一九）

★交通指南★

九龍羅湖線客車

九龍開	到羅湖
上午7時36分	上午8時40分
8時32分	9時35分
10時	11時2分
中午11時20分	中午12時21分
下午12時18分	下午1時19分
2時11分	3時12分
4時12分	5時16分
5時5分	6時7分
6時4分	7時5分
8時8分	9時10分

羅湖開	到九龍
上午6時58分	上午7時57分
7時48分	8時48分
8時16分	9時14分
10時7分	11時8分
11時57分	中午12時59分
下午1時52分	下午2時52分
3時15分(快車)	4時2分
3時27分	4時29分
4時5分	5時22分
5時43分	6時45分
7時50分	8時51分

滬粵通車

廣州直快27	站名	上海直快28
12·53	上海	14·17
4·50 5·03	鷹潭	17 22·03
16·11 30	株洲	39 10·23
19·42 59	衡陽	27 7·08
23·20 35	郴縣	49 3·33
4·20 40	韶關	56 22·36
6·29 42	英德	45 20·34
10·05	廣州	17·05

註：上海廣州間27/28次隔日開行。

粵漢線

廣州客231	廣州直客173	廣州直快29	站名	武北直快30	武北直客174	韶關客232
	12·44	9·44	武北	4·50	23·38	
	19·31 47	15·07 28	岳陽	36 23·22	16·15 15·54	
	0·18 32	18·53 19·07	長沙	20·02 19·49	26 11·11	
	2·10 25	20·31 49	株洲	33 18·18	9·13 8·58	
	6·09 27	23·47 0·07	衡陽	22 16·04	59 4·39	
	10·46 11·01	3·28 43	郴縣	47 11·33	23 0·09	
9·55	16·29 48	6·27 46	韶關	7·02 6·43	49 18·32	3·37
17·55	0·10	14·28	廣州	1·05	11·10	20·00

廣深線

背客237	站名	背客238
7·50	廣州	19·15
9·47 59	石龍	·18 17·06
10·59 11·05	樟木頭	·07 16·02
12·24	深圳	14·40

船名	往澳時間	返港時間	碼頭	電話
大來	每日下午三時	每日凌晨三時	德記	26719
德星	每日半夜12時	每日下午三時	大業	20545
佛山	每日上午十時	每日晨二時	元安	24737

德星週日及公衆假期週開下午五時
佛山週六港開下午二時半

今日入口船隻

船名	西名	開來埠名	日期	公司
多江	Tour Going	日本	5日	多和厘
威爾遜總統	President Wilson	美國帆城	5日	總統
高棉	Cambodge	日本	5日	法郵
東沙	Tungsha	帆城	5日	天祥
柏圖加士	Patroclus	日本	5日	太古
湖南	Hu Nan	天津	5日	太古
利來	Nellore	日本	5日	鐵行
斯伯律	Siberoet	星洲	5日	渣華
正偉健	Edendale	汕頭	5日	捷順

今日出口船隻

船名	西名	開往埠名	日期	公司
青松航	Pine Tree Mariner	菲律賓	5日	美輪
可達馬士基	Herta Maersk	印尼	5日	捷成
當娜愛麗施亞	Dona Alicia	日本美國	5日	太古
太平洋運輸	Pacific Transport 日	本檀香山美國	5日	渣甸
赫信士泰	Hessenstein	帆城日本	5日	捷成
大偉健	Sandviken	汕頭	5日	振盛行
保都	Pronto	星洲	5日	振盛行
豐原	Feng Yuen	基隆釜山	5日	維昌

入口船期預告

船名	西名	開來埠名	日期	公司
修丹	Soudan	日本	6日	鐵行
埃特寶	Ett Rick Bank	帆城非洲	6日	銀行
亞地那馬士基	Agnete Maersk	波斯灣印度	6日	捷成
慕運吉	Molenkerk	日本	6日	渣華
帆城丸	Manila Maru	日本	6日	天祥
安平	An ping	基隆	6日	維記
基士頓馬士基	Kirsten Maersk	日本	6日	捷成
吾妻山丸	Azumasan Maru	日本基隆	6日	美邦
亞尼士丸	Atlas Maru	歐洲星洲	6日	東方

出口船期預告

船名	西名	開往埠名	日期	公司
東沙	Tungsha	日本美國	6日	天祥
丹碧些亞	Den Bigshire 星洲	錫蘭庇能歐洲	6日	渣甸
東英	Eastern Saga	日本	6日	渣甸
高棉	Cambodge	帆城西貢馬賽	6日	法郵
威爾遜總統	President Wilson 日	本檀香山美國	6日	總統
修丹	Soudan	星洲歐洲	6日	鐵行
柏圖加士	Patroclus	星洲歐洲	6日	太古
興中	Hsing Chung	釜山	6日	德和

京華　快樂　今天隆重獻映
美高梅不朽巨製
哀艷纏綿動人肺腑文藝名片
藝術星 英格烈褒曼 傑作
恨鎖瓊樓
兩大性格巨星 查理士杯亞 約瑟夫哥頓 聯合主演
片上加中文字幕
二時半·五時四·七時半·九時八

利舞台　大世界
即日聯映環球巨片
愛華魯賓孫 領銜
玻璃蜘蛛網
GLASS WEB
嘉芙蓮 曉絲 瑪茜韓 迪笙 拿西科 合演
追求不遂，辣手摧花，陰險奸詐，嫁禍同僚

都城
冷氣開放·舒適無比
連滿五天 片期關係 最後今天
美高梅大銀幕巨製
七彩特藝 四海英雄傳 片上字幕
明天又一七彩巨片 冰崖血喋記
今天冷氣康價早場 人隔萬重山

皇后　平安
平安時間：兩點半 五點四 七點半 九點八
皇后時間：兩點半 五點二 七點四 九點半
今天獻映 新藝綜合體電影！
情天未了緣
HIGH AND THE MIGHTY
寧榮領銜廿二明星合演

娛樂　樂宮
即日四場隆重獻映
哥倫比亞公司空戰巨片
天空突擊隊
嫣美「降傘突擊隊」！
SKY COMMANDO
領銜主演 丹杜耶亞 巨星

樂聲
最後今明兩天
尼羅河公主
PRINCESS OF THE NILE
片上加印中文字幕

國際　油麻地　新華　北河　麗都　新世界　太平
澳門：清平·安平·戲院
港九戲院大集團聯合獻映
今日請早

大雷雨
百劇王馬師曾加入中聯首部作品
製片：朱紫貴　編導：吳回
出場先後序：葉萍 張活游 白燕 黃楚山 李月清 馬師曾 高魯泉 李鵬飛 馬應湘 李清 黃曼梨 梅綺
保有此佳片證商標
中聯公司繼秋之後第八部出品世界名著改編家庭倫理大悲劇
中聯巨片的一貫！
封建吃人，禮教造孽
土霸兇橫，豪門罪惡
爲女人鳴不平！女人必看之片！
片長十三大本。一場映完。敬請依時入座。

高陞大戲院（電話）27139
美麗華　今晚幸運抽獎
日場名劇 新夜吊白芙蓉
夜演 戰火雙雄 雪婦冤
明晚新劇 血花香

普慶 57276
碧雲天班
鄧碧雲 張醒非 林家聲 伊秋水 李寶倫 陳燕棠
今天日場 鸞鳳換香巢
今晚名劇 新郎歸晚

國泰　景星
下期獻映
唱不盡的愛情歌！跳不完的快樂舞！
未婚妻
拉娜．迪尼 主演

國泰
今天二時半 歌聲淚影（上集）紅綠女
明天早場 歌聲淚影（下集）紅綠女
連日絕早滿座
注意時間：兩點半 五點廿 七點半 九點四十
此片前未在港映過
本院爲酬謝觀衆盛意同場特別加插
本港首次演出 歌連碧 滑稽 歌唱團
(1) THAT'S AMORE
(2) APRIL IN PORTUGAL
(3) PRETEND
節目豐富 維肖維妙 座價照常
影壇奇才 英格烈褒曼 主演
"THE SURF"
怒海驚濤
今天第七日映
片上英文字幕
新晚報：鄭重推薦本片！